imburgs agblad

Ge-ether

rijdag 19 september 1986.

68e jaargang nr. 221.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

ROZ-affaire krijgt staartje

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM/HEERLEN – In Hilversum vindt vanmorgen een eerste overleg plaats tussen de NOS en de SPOL (Stichting Provinciale Omroep Limburg) over een onafhankelijke en zelfstandige omroep in Limburg voor de komende jaren. De kans is daarbij zeer groot dat de NOS aan de SPOL zal vragen of deze in de toekomst de omroep in Limburg wil 'runnen'. In hoeverre de SPOL bij een bevredigend gesprek in Hilversum eventueel van de huidige omroep in Limburg (de ROZ) personeel wil overnemen, is nog niet bekend.

Inmiddels is gisteren bekend geworden dat de ROZ-affaire die momenteel speelt (medewerker Lei Meisen krijgt zijn contract niet verlengd omdat hij een negatieve kop over de ROZ uit 'Vrij Nederland' voor de microfoon citeerde) Hilversum grote zorgen baart. De NOS heeft gevraagd om bandjes van de ROZ-uitzendingen naar Hilversum op te sturen. Die worden daar dan beluisterd nu de ROZ opnieuw in opspraak is. Dit omdat de ROZ nog steeds onder de NOS ressorteert en men daar ook voorlopig juridisch verantwoordelijk blijft voor de gang van zaken in het Maastrichtse omroepgebouw.

● Zie verder pagina 17

- **Sean Kelly wint, maar juicht toch te vroeg**
- **Jos Lammertink weg bij Post**
- **Raymond Ceulemans eerste geplaatst voor Valkenburg**



van de adjunkt-hoofdredacteur

at is er toch weinig vastigheid de wereld! Eergisteren, woensag dus, ging de prijs van de 'super' met twee centen naar beneen en terwijl de meesten van ons og niet eens de gelegenheid hebben gehad hun winst ten deze te erzilveren zakken de prijzen an de olieprodukten opnieuw: aterdag de super andermaal wee cent en normaal en diesel en, en volgende week dinsdag ermoedelijk van hetzelfde laken en pak. Waar komt dat toch zo lug vandaan, is men geneigd te ragen. Dat komt, zo zeiden ze isteren op de Rotterdamse spotarkt, door de daling van de dolar en de olieprijs. 't Zal wel waar zijn, al is er aan de feitelije toestand rond beide niet dramatisch veel veranderd. Of zou et zo zijn, dat wat de olieprijs betreft, sommige OPEC-landen beig zijn via achterdeurtjes de afpraak van de produktiebeperking een beentje te lichten? Intussen zitten we er maar mee, want met twee prijswijzigingen per week voelen wij, aan vastigheid gewende Nederlanders, ons een beetje terecht gekomen in een feer van toestanden waar je geen reep op hebt en dat is eigenlijk niks voor ons. Waar moet dat heen, zo hoort men dan ook alom echo'en – en daarin klinkt het heimwee naar de tijden van weleer, zeg maar rond een kwarteeuw geleden toen een litertje brandstof met accijns en de hele hups inbegrepen een kwartje kostte, vaste prik. Stel je eens voor, dat we daarop ooit weer terecht zouden komen – dat zou betekenen dat de Staat, die nu een ulden per liter inpikt, er niet aleen geen cent aan zou overhouden, maar er zelfs nog een kwartje bij zou moeten leggen. Ziet U dat, om 't even, Lubbers òf Kok, Wiegel òf Van Mierlo ooit doen? Goede morgen schatplichtien, zij zullen ons áán zien koen: met meer eendracht dan en ooit had kunnen vermoeden.

Het weer

Droog en zonnig met middagtemperaturen van rond 17 graden. Weinig wind.
Vrijdag t/m dinsdag: droog, zonnige perioden, in de ochtend mist en iets hogere middagtemperaturen.

VANDAAG:		
Zon op:	**07.20**	**onder: 19.46**
Maan op:	**20.16**	**onder: 08.34**
MORGEN:		
Zon op:	**07.21**	**onder: 19.44**
Maan op:	**20.27**	**onder: 09.52**

Honden

De meeste honden in de Verenigde Staten vervelen zich dood en het is dringend nodig dat men ze nieuwe trucs leert om hun bestaan te verrijken. „Vijfennegentig procent van de honden heeft niet voldoende doel in het leven," zegt Barbara Bocci, hondenpsycholoog. „Ze hoeven geen werk meer te doen, ze passen niet meer op schapen, ze lopen niet meer onder karren. Ze zijn werkloos." Volgens mevrouw Bocci verdrijft een hond die de hele dag niets te doen heeft de verveling met blaffen, bijten, krabben en de zaak vuil maken. En dat laatste is, hoe verfelend ook, des poedels kern.

Raad voor milieu autoverkeer moet verminderen



..U hebt het begrepen...

Militair attaché gedood

Aanslagen op Fransen in Libanon

BEIROET – Gisteren is de militaire attaché van de Franse ambassade in Beiroet, kolonel Christian Goutierre, gedood bij een aanslag. Hij kreeg twee à drie kogels in zijn hoofd toen hij uit zijn auto stapte en was op slag dood. Twee groepen eisen de moord op.

Daarnaast raakten drie Franse militairen van de VN-vredestroepen in Zuid-Libanon (Unifil) gewond, één als gevolg van een raket die werd afgevuurd op een positie van de Franse „blauwhelmen", en twee anderen doordat hun post werd beschoten met automatische wapens.

De nieuwe aanslagen op Fransen in Libanon volgden op een golf van aanslagen in Parijs, waarbij zeven doden vielen en meer dan 160 mensen verwondingen opliepen.

Dreigement

Het „Solidariteitscomité voor Politieke Gevangenen uit de Arabische Wereld en het Midden-Oosten" heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de golf van terreur. Dit comité, CSPPA, liet woensdagavond in een verklaring weten dat er meer aanslagen zouden volgen in Frankrijk, de VS en Italië. De groep „Partizanen voor Recht en Vrijheid" eiste gisteren eveneens alle aanslagen in Frankrijk op.

● Zie verder pagina 3

ONGEVEER 150 BANEN LOPEN GEVAAR

KABINET ZET MES IN PNL-PLANNEN



● Veertig kilogram explosieven, 10 handgranaten en ongeveer 80 ontstekingsmechanismen werden gisteren op het ministerie van binnenlandse zaken in Parijs tentoongesteld. De wapenvondst werd gedaan na de oproep van de Franse regering om informatie aangaande terroristische activiteiten.

MAASTRICHT – Het kabinet wil vanaf volgend jaar de financiële bijdrage aan het PNL-arbeidsplaatsen-plan verminderen, waardoor ongeveer 150 banen op de tocht komen te staan. Dat blijkt uit een mededeling die de ministers Van Dijk van Binnenlandse Zaken en De Korte van Economische Zaken begin deze week aan het provinciebestuur hebben gestuurd. De bezuinigingsmaatregel treft 'speerpuntgebieden', bedrijven en instellingen als de luchthaven, de provinciale VVV, de Lucasklinieken en de Industriebank LIOF en het sociaal-cultureel werk. De Provinciale Staten hebben gisteren – via een unaniem aangenomen motie – het college van GS opgedragen zo snel mogelijk in overleg te treden met het kabinet.

Volgens de statenfracties is het besluit tegenstrijdig met afspraken die in het kader van het reguliere PNL-overleg tussen kabinet en provinciaal bestuur zijn gemaakt. Het gaat om twee arbeidsplaatsenplannen waarvoor Binnenlandse Zaken jaarlijks zeven miljoen gulden uittrekt; dat bedrag wordt met ingang van volgend jaar teruggebracht tot ruim ƒ 2,4 miljoen. Dat betekent dat circa 40 van de 85 banen in het gedrang komen.

Verder heeft het ministerie van WVC gezegd geen uitzondering te gaan maken voor de PNL-arbeidsplaatsen voor het sociaal-cultureel werk als – eveneens van 1987 – een korting toegepast wordt van 44,94 procent. Deze korting bedreigt 110 van de 240 PNL-arbeidsplaatsen in de sociaal-culturele sector.

Het CDA-statenlid M. van der Zwaag zei gisteren dat hij zijn teleurstelling over het kabinetsbesluit moeilijk kon onderdrukken. Van der Zwaag nam het initiatief tot het gezamenlijke protest van PvdA, D66 en CDA, die aanvankelijk over de plotseling aangekondigde bezuinigingsmaatregel afzonderlijk een motie hadden willen indienen.

● Zie ook pagina 19

Vegin akkoord met beperkte verlaging van aardgasprijs

APELDOORN – De gasprijs voor kleinverbruikers gaat volgend jaar minder omlaag dan op grond van de olieprijsontwikkelingen zou kunnen. De gasbedrijven zijn gisteren akkoord gegaan met het verzoek van het kabinet de prijsverlaging die eigenlijk mogelijk is op grond van een contract tussen de Gasunie en de gasbedrijven, met eenderde te beperken. Het nadeel van die geringere verhoging voor de kleinverbruikers zal voor eind 1988 echter weer volledig worden „rechtgetrokken".

Dit heeft voorzitter A. Kaland van de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (Vegin) gisteren op een persconferentie in Apeldoorn meegedeeld. Nu de gasbedrijven akkoord gaan met een beperking van de gasprijsdaling, is een door het kabinet eerder aangekondigde tijdelijke accijns op aardgas volgens de Vegin-voorzitter van de baan.

Als op basis van de prijsontwikkeling van olie (waar de gasprijs aan is gekoppeld) per 1 januari 1987 een daling van 15 cent per kubieke meter aardgas (exclusief BTW) mogelijk is, gaat die prijs slechts 10 cent omlaag. Bij een mogelijke verlaging van bijvoorbeeld 18 cent zal er in werkelijkheid sprake zijn van een verlaging van 12 cent.

Dat levert volgens Kaland een „potje" op waarin tenminste 540 miljoen gulden terecht komt. Dat zal tot 1988 in ieder geval worden aangewend voor het „afvlakken" van eventuele prijsverhogingen voor de kleinverbruikers. Ook als er dan nog geld overblijft, zal dat voor 1989 geheel ten goede komen aan de verbruikers.

Door de dalende olieprijzen ging de gasprijs voor kleinverbruikers per l juli van dit jaar met 7,5 cent per kubieke meter (exclusief BTW) omlaag. Per 1 januari is, op basis van de olieprijsontwikkelingen, opnieuw een forse daling mogelijk. De Vegin schat dat op dit moment op 16 tot 17 cent per kubieke meter. De gasprijs voor kleinverbruikers zal volgens Kaland de komende twee jaar rond de 40 cent per kubieke meter exclusief BTW liggen.

Donkere wolken boven top Shultz-Sjevardnadze

Van onze correspondent

WASHINGTON – De zaak-Daniloff en de Amerikaanse uitwijzing van 25 leden van de Russische missie bij de Verenigde Naties betekenen een ernstige bedreiging voor de top tussen de Amerikaanse minister Shultz (Buitenlandse Zaken) en zijn Russische collega Sjevardnadze.

Volgens een Amerikaanse regeringswoordvoerder zal Shultz de top, die vandaag in Washington begint en een geplande duur van twee dagen heeft, beginnen met een verzoek om de vrijlating van de Amerikaanse journalist Daniloff die sinds begin deze maand in Moskou gevangen wordt gehouden.

Als Sjevardnadze daarop geen bevredigend antwoord geeft, aldus een van de woordvoerders gisteren, „kan de top in vijf minuten voorbij zijn". Dat zou betekenen dat ook de top tussen de Amerikaanse president Reagan en de Russische partijleider Gorbatsjov, gepland voor eind dit jaar, zo goed als zeker van de baan zou zijn.

De Russische ambassadeur bij de Verenigde Naties, Alexander Belonogov, veroordeelde gisteren in krachtige bewoordingen de eis van de Verenigde Staten om de Russische missie voor 1 oktober met 25 man terug te brengen en zei dat de Verenigde Staten geen enkele 'wettelijke grond' hebben voor de uitwijzing. Een woordvoerder van secretaris generaal Perez de Cuellar van de VN gat de Russische ambassadeur gelijk.

Belogonov waarschuwde ook dat de uitwijzing „gevolgen" zal krijgen, zonder dat hij evenwel concrete represaillemaatregelen noemde.

Kabinet besluit in 1988 over kerncentrales

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet neemt over anderhalf jaar een besluit over de bouw van twee nieuwe kerncentrales. Tot die tijd wordt uitgebreid onderzoek naar de veiligheid van kernenergie gedaan. Vanwege het uitstel wordt een extra kolencentrale gebouwd. Dit zei minister Nijpels van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer tijdens mondeling overleg in de Tweede Kamer over de gevolgen van het reactorongeluk in de Sovjetunie.

Volgens Nijpels staat „de discussie over veiligheid centraal bij een besluit van het kabinet". De bewindsman zei nadrukkelijk, dat de discussie „in alle openheid" moet verlopen. Hij kondigde een reeks studies en onderzoeken aan, maar weigerde een verzoek van het Kamerlid Zijlstra (PvdA) om een onafhankelijk tegenonderzoek.

Tsjernobyl

De ramp in Tsjernobyl kost de Nederlandse regering bijna 20 miljoen gulden aan extra maatregelen. De totale schade is volgens Nijpels niet te schatten. Over mogelijke schadevergoeding door de Sovjetunie is hij pessimistisch. „We hebben juridisch weinig mogelijkheden, er is eigenlijk alleen een politieke weg". De Kamerleden Lansink (CDA) en Zijlstra noemden de schadevergoedingen voor de landbouw 'onvoldoende' in vergelijking met de regelingen in West-Duitsland.

De komende anderhalf jaar stuurt Nijpels de Tweede Kamer twaalf nota's, rapporten en notitie's als nasleep van Tsjernobyl.

Ruding wil lagere pensioenpremies

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Ruding van financiën vindt dat de pensioenfondsen en levensverzekeraars er meer dan warmpjes bijzitten, zodat de pensioenpremies omlaag kunnen. Volgens hem hoopt zich een enorm vermogen op en zou het beter zijn werknemers en werkgevers mee te laten delen in de winsten dan de reserves verder te laten groeien. Ruding greep gistermiddag de opening van een nieuw kantoor van de verzekeringsgigant Aegon in Den Haag aan om deze visie te ontvouwen.

Tussen 1975 en 1985 groeide het totale vermogen van de verzekeraars met bijna 250 miljard gulden tot meer dan 350 miljard gulden. Dat is bijna net zoveel als het nationaal inkomen. Ter vergelijking: de staatsschuld groeide in dezelfde periode met 180 miljard.

De sterke groei wordt volgens Ruding in de hand gewerkt door het hoge rendement dat de maatschappijen op hun beleggingen maken.

Zo bedroegen de resultaten van de institutionele beleggers in 1985 ongeveer 30 miljard gulden. De minister vindt dat behalve voor verlaging van de premies nu ook de tijd is aangebroken dat de verzekeraars ter wille van toekomstige economische groei en welvaart wat minder risicomijdend gaan beleggen.

Engelse wavebands veroveren Limburgs platteland

In Wijnandsrade duren de nachten weer lekker lang

POP CORNER

door Peter Hamans

Opvallend maar waar: de laatste tijd trekken veel jongeren op zaterdagavond richting Wijnandsrade, een dorp dat toch bepaald niet hoog scoort op de hitparade van het uitgaansleven. Opmerkelijk in dat toenemende legertje jongeren is de aanwezigheid van Westduitsers en Belgen. Wat is er nu zo bijzonder aan Wijnandsrade? Op één plaats schijnt behoorlijk goede muziek te worden gedraaid. En wat voor velen misschien ook (nog) belangrijk(er) is: de zaterdagnachten duren daar tegenwoordig erg lang. Een gezellig avondje uit wordt niet om twee uur 's nachts abrupt afgebroken door fel oplichtende en daardoor pret en overig genot bedervende tl-buizen, nee, het sluitingsuur is op een ver tijdstip vastgesteld, ergens rond de klok van 4 uur.

Het betreft hier café 't Trefpunt in Wijnandsrade, waar de stichting The Fleshtemple haar tenten heeft opgeslagen – over deze ietwat vreemde naam straks meer. De stichting smeedt snode plannen. Officieel heet het dat „The Fleshtemple meent een gat te moeten vullen op het muzikaal culturele vlak, de subcultuur van de moderne- en post-punkmuziek tot experimentele muziek, garagerock en een vleug psychbilly". Wie nu verward naar een verklarend woordenboek meent te moeten grijpen ten einde dit Oor- en Vinylwoordgebruik te ontrafelen kunnen we niets kwalijk nemen. Het betekent dat stichting The Fleshtemple haar muzikale schijnwerpers richt op de new wave-muziek, niet alleen door het simpelweg draaien van die muziek maar vooral door het naar Limburg halen van dergelijke bands. Onlangs was Third Circle uit Leeds in Wijnandsrade en overmorgen komt de new waveband Ghost Dance. Speciaal voor dit concert heeft The Fleshtemple het plaatselijke gemeenschapshuis afgehuurd.

In dit verband is het opmerkelijk dat de stichting zonder één cent subsidie werkt. Op papier wandelt er wel ergens een bestuur rond maar in de praktijk runnen veel vrijwilligers het zaakje. „Wij werken zonder enige vorm van subsidie", beklemtoont woordvoerder André J. Joy. Toch is The Fleshtemple volgens Joy hard op weg een grote, nieuwe Limburgse cultuurtempel te worden. In ieder geval wordt zo iets momenteel node gemist. Voorzichtig wordt dan ook al geknipoogd naar grotere broers als Doornroosje in Nijmegen en het Amsterdamse Paradiso. Sponsors moeten volgens Joy het Fleshtempleproject wat dit betreft op het juiste spoor zetten.

● Twee medewerkers in The Fleshtemple te Wijnandsrade. De stichting is schriftelijk te bereiken via postbus 36 in Hulsberg.

„De nachten in de Fleshtemple worden bezocht door mensen van zeer uiteenlopende aard", meent zegsman André. „Van subterraneans tot lieden die simpelweg de muziek goed vinden. Kijk, wij zijn één van de weinige wave-tempels die tot 's morgens vroeg zijn geopend. Dit is een groot voordeel omdat Wijnandsrade vrij afgelegen ligt. Bovendien krijg je toch alleen mensen die zich op deze muziek willen amuseren".

Waar komt de naam Fleshtemple vandaan? André J. Joy legt uit: „Met onze aktiviteiten trekken we mensen aan en een mens is een persoonlijkheid in een mantel van vlees. Wij willen echter niet alleen deze mantel voeden met de vleselijke geneugten van het uitgaansleven maar geestelijk voedsel aandienen in de vorm van kunstuitingen. Om dit zo positief in te vullen zijn wij uiteraard afhankelijk van het publiek".

Bezoekers kunnen dus meepraten over wat er staat te gebeuren in deze cultuurtempel-in-oprichting. Worden hierom zelfs dringend verzocht. Bovendien wil de stichting aansluiting zoeken bij bestaande, soortgelijke organisaties. Voornaamste doel: het Zuidlimburgse publiek kennis laten maken met goele live-acts. Er wordt al samengewerkt met een organisatiebureau in het Belgische Verviers.

Third Circle was het eerste muzikale teken aan de wand, Ghost Dance wordt overmorgen het tweede. Het zijn in ieder geval signalen dat The Fleshtemple op de goede weg is.

● Eén van de Jonge Helden filmt erop los bij PIL.

Dans der geesten in Wijnandsrade

Trots kondigt stichting The Fleshtemple aan dat overmorgen, zondag, een nationale primeur staat te gebeuren in Wijnandsrade. En dat moet dan worden het eerste optreden van de Engelse formatie Ghost Dance in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade. De tapkast kan bestormd worden vanaf 20.30 uur en kaarten liggen voor 9 piek in de voorverkoop klaar bij Music Plus (Maastricht), Satisfaction (Heerlen) en Siva (Sittard). Wacht je met kaartjes kopen tot zondag dan kost je dat drie piek extra.

Ghost Dance is opgetrokken uit 'n paar oude rotten in het vak. Neem bijvoorbeeld Anne-Marie, de vroegere leadzangeres van de Skeletal Family, en Gary Marx, ex-leadgitarist van The Sisters of Mercy. In de Britse independent charts scoorde Ghost Dance al flink met haar debuut 'River of no return'. Twee mini-elpees heeft de groep al op haar naam staan.

Overmorgen is de band dus live te bewonderen in Wijnandsrade en het is in ieder geval weer 's wat anders dan de kant-en-klare discoprut. De Britten worden muzikaal voorafgegaan door Secret Science, een new-wave band uit Luxemburg. Een avondje van internationale allure, dus!

● Six Plys Tzar uit Venlo.

VENLONAREN FLINK AKTIEF

Mini-elpee van Six Plys Tzar

De Venlose popformatie Six Plys Tzar presenteert volgende week vrijdag in muziekcafé De Locomotief in Venlo haar splinternieuwe mini-elpee 'Pa Bha Dah'. Landelijk wordt dit Limburgse produkt op woensdag 8 oktober tijdens een concert in Paradiso voorgesteld, gelardeerd met een, zo voorspelt het management van de Venlonaren, „zeer onthullende act".

Ook anderszins timmeren de Limburgers aan de weg. Begin volgende maand verschijnt van Six Plys Tzar een videoclip van het nummer 'Destination Identity', ook een nummer van die nieuwe mini-elpee. En net zoals de PIL-redaktie is de band zondagavond te zien in het VPRO-programma Jonge Helden.

Zondag VPRO-televisie:

Jonge helden vinden de PIL

GELEEN – Het onderhand wereldberoemde duo Daan & Willem, in opdracht van de VPRO-televisie op zoek gegaan naar onbekend poptalent in Nederland, zal zondagavond neerstrijken in deze provincie om zijn schijnwerper te richten op het Limburgse popmuziekblad PIL. Waar de stichting PIL allemaal mee bezig is zullen Daan & Willem in hun programma 'Jonge Helden Tour 1986' proberen te laten zien.

Volgens PIL-voorzitter Daan Prevoo is het belangrijk dat zijn muziekblad aandacht krijgt want, zo vindt hij: „Voor ons is aandacht op de televisie zeer zeker een stuk erkenning maar ook voor de amateurpopmuziek die we heden tot een belangrijk deel van de cultuur mogen rekenen". Zo is dat. Overmorgen dus bij de VPRO op Nederland 2.

Eindredaktie:
Peter Hamans
Markt 3
6161 GE Geleen
☎ 04494-46868

EENMALIG OPTREDEN VAN AMERIKAANSE

Concert Whitney Houston in Ahoy

Whitney Houston, de Amerikaanse zangeres die in betrekkelijk korte tijd vooral in haar vaderland naam en faam verwierf, geeft op woensdag 22 oktober een eenmalig concert in het Rotterdamse Ahoy. Landelijk start de kaartverkoop morgen, zaterdag.

De eerste en tot nu toe enige elpee van de 23-jarige Houston bleek een schot in de roos.

Het debuutalbum 'Whitney Houston' was goed voor drie nummer 1-hits. Zij ontving twee American Music Awards, een Grammy Award en onlangs een MTV-Award. Met name de live-concerten van haar zijn in de Verenigde Staten bijzonder gunstig ontvangen. In de Ahoy zal Whitney, net als Diana Ross destijds, 'in the round' optreden: op een podium in het midden van de zaal.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

● Bidden

Ik heb mij bij het lezen van de bijdrage van de heer L. Cordewener (LD 3/9) afgevraagd wat eigenlijk de bedoeling van deze inzender zou zijn. Hij constateert o.m. 'dat het kerkbezoek slechts gedaan wordt door oudere mensen, die aan de omstreden tradities' van de kerk vasthouden.' Wel, hij durft heel wat te zeggen. Veel oudere mensen zullen hem dit heel kwalijk nemen. Ik in ieder geval. Hij moet geen dingen zeggen die hij niet bewijzen kan.

Misschien moet ik het de inzender niet kwalijk nemen dat hij zoiets schrijft. Als 'k goed lees komt hij wel in de kerk – ergens waar veel oude mensen wonen die vurig bidden. De omstreden 'tradities' leven waarschijnlijk in zijn gedachtenwereld. Nu weten we natuurlijk allemaal dat veel mensen die zich christen noemen zich intussen tegen de Kerk verzetten. Immers, wat Christus zijn apostelen heeft opgedragen te verkondigen komt niet iedereen even gelegen. Maar Christus heeft duidelijk gezegd: „Wie niet met mij is, is tegen mij."

De interpretatie die de inzender van het verhaal van Noah en de zondvloed geeft toont aan dat hij minder aan het authentieke verhaal van de schrijver hecht dan aan wat zgn. vrijdenkers daar tientallen eeuwen later bij hebben verzonnen. En wanneer hij verhaalt van wat een bisschop in Zuid-Italie na een aardbeving tot zijn gelovigen zei wil ik vragen: stond de inzender daar toevallig bij – of praat hij maar na wat hij ooit eens ergens gelezen heeft, waar of niet waar. Wanneer was die aardbeving, wie was die bisschop?

Zo ook waar de inzender over politiek schrijft. „Berust in Uw lot, want het gaf U de goede God", waar haalt de inzender dat nou weer vandaan? Ach, laat ook maar. Huisvast staat immers uit de mond van Christus opgetekend: „Ik ben de weg, de waarheid en het leven." Of heeft de inzender daar ook een verhaaltje bij?

HEERLEN, J.M.A. Mohrmann-Hol

● Circus 2

Met zijn reactie op mijn ingezonden brief (zie LD 17-9) maakt inzender Wolff duidelijk waar hij en zijn Club van Circusvrienden Nederland voor staan. Ik neem aan dat hij ook uit naam van die club spreekt aangezien hij aldoor schermt met zijn betrokkenheid daarbij. Blijkbaar heb ik een verkeerd beeld gehad over doelstellingen van deze club. Ik was namelijk zo naief te denken dat de vereniging het welzijn beoogde van alle circussen, groot of klein, en het bijzonder dat van de Nederlandse. Kleinere circussen als minder attractief bestempelen lijkt me vanuit dat oogpunt gezien een vorm van 'circus-promotie' met averechts effect.

Hoewel inzender Wolff meent te weten waaraan het Heerlense publiek behoefte heeft, wonen er ook in Heerlen mensen die de sfeer van een kleiner circus op prijs stellen of die een circusprogramma van nabij willen volgen ook al kunnen ze loge-plaatsen niet betalen. Inzender Wolff, die bij alle circussen, op eigen uitnodiging zwaaiend met zijn circusvrienden-vlag zonder betalen in en uit wandelt, heeft daar natuurlijk geen boodschap aan. Dan heb ik het nog niet over de kinderen, die in een kleiner circus veel meer bij het gebeuren heel betrokken worden.

Er is niets tegen op inzender Wolffs persoonlijke voorkeur. Ongepast is het echter wanneer hij die voorkeur door middel van adviezen aan B en W van Heerlen, gevraagd of ongevraagd, ventileert. Dat daarbij circussen die niet aan de smaak van inzender voldoen benadeeld worden mag duidelijk zijn. Noch inzender Wolff, noch de 'Club van Circusvrienden' hebben het recht om middel van adviezen te bewerkstelligen dat circussen door bepaalde gemeenten afgewezen worden.

Wat Heerlen betreft lijkt het mij een goede regeling jaarlijks een groot en een klein circus toe te laten en dat bij toerbeurt, zodat alle (Nederlandse) circussen een kans krijgen. De inzender kan dan voor grote Duitse circussen tweemaal per jaar in Aken terecht. B en W van Heerlen zouden er goed aan doen zich te hoeden voor 'valse circusprofeten' en voort te gaan op de nieuw ingeslagen weg.

TREEBEEK, Rob Donk

Oplossing van gisteren

- s - - s n - u
s i l h o u e t
- n e o n - - -
m i g r a i n e
- s e - r o o d
s t r o - n o e
. e e n d - r l
e r n - e n d e

puzzel van de dag

beroep	▼	stekel	▼	verzoek / licht-paars	▼	deel v.e etmaal / predikant	▼
vogel ▶							
noodzakelijk ▶						inhoudsmaat	
het beoogde ▶ / voertuig					plooi		
▶			tegen ▶ / roem		▼		
▶			▼	eikeschors ▶			
grafvaas		edel ▶		lof ▶			
wilddief ▶							

de hellegathonden

(c) Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp

panda en de overdaad

recept

h. meijer

Gekookte mosselen

Benodigdheden voor 4 personen: 4 kg mosselen, 1 ui, 2 preien, selderijknol, theelepel thijm en peper.

Mosselen goed schoonmaken. Verwijder met behulp van een mesje de draden van de ruwe mosselen. Mosselen die niet meer sluiten én gekneusde mosselen altijd wegdoen.

Een grote pan halfvol vullen met mosselen en een bodempje water – of lekkerder nog – droge witte wijn. Voeg daarbij de fijngesneden ui, de grofgesneden peterselie en selderij, de thijm en peper en eventueel wat grof gesneden prei.

De mosselen zo snel mogelijk koken met het deksel op de pan. De mosselen driemaal op laten komen en omhusselen. Ze zijn dan gaar en de schelpen open.

Serveer de mosselen met het kooknat in een soepterrine of diepe voorverwarmde schaal.

Gekookte mosselen smaken erg lekker met een mosterdsausje, stokbrood en een frisse sla-mix.

Het mosterdsausje kunt u erg lekker maken met gezeefd mosselnat (het sausje moet koud zijn) en mayonaise of vinaigrettesaus. Per persoon rekenen op ongeveer ¾ dl. En dan ... smakelijk eten.

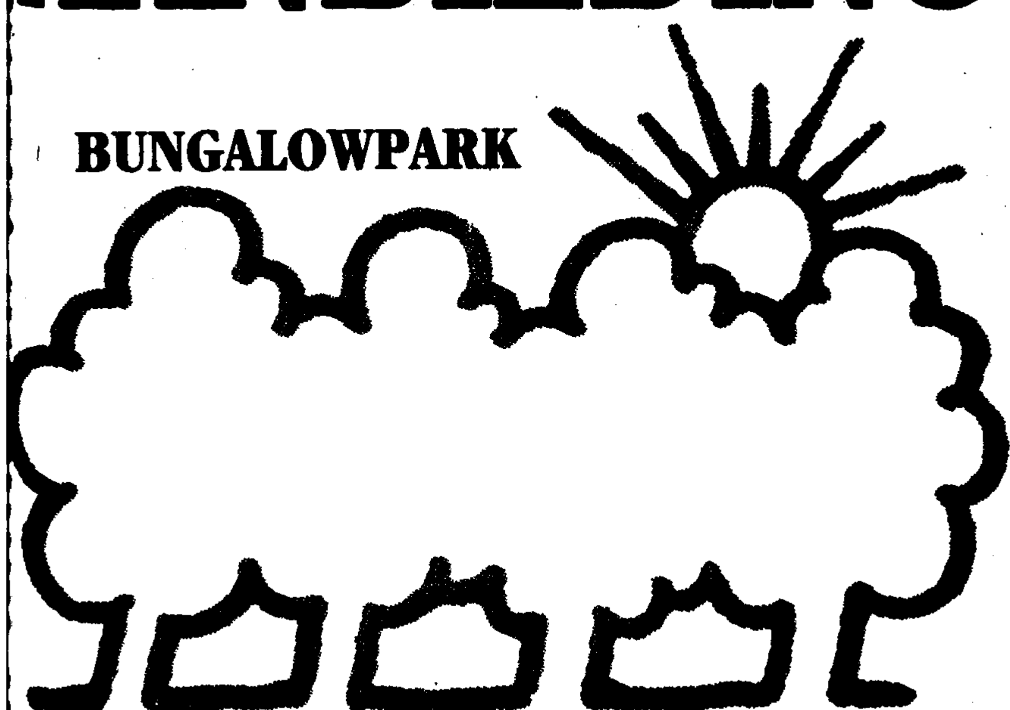
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-2…
Geleen 04494-4…
Hoensbroek 045-21…
Kerkrade 045-452932/45…
Maastricht 043-254…
Schaesberg 045-3117…
Roermond 04750-18…
Sittard 04490-15…
Valkenburg 04406-15…
Telex:
redactie 56…
overige afdelingen 56…
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 67…
per maand f 2…

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

HERFST AANBIEDING

BUNGALOWPARK



SALLANDSHOEVE

OVERIJSSEL



KASTELENTOCHTEN

KINDERHOF

HOLTERBERG

FIETSROUTES







WANDELROUTES

QUICK RESTAURANT

SUPERMARKT

BUNGALOWS VOOR 6 PERSONEN



PERIODE:

17 t/m 31 oktober

Z.O.Z.

Deskundigen: gokverslaving groot probleem

UTRECHT – De overheid heeft absoluut niet in de gaten dat de verslaving aan gokken net zo'n groot probleem dreigt te worden als de verslaving aan drugs of alcohol. Momenteel zijn er in ons land al circa 10.000 mensen aan het gokken verslaafd, wier leven totaal is verpedderd en die net als drugs- of alcoholverslaafden volkomen door hun verslavingsprobleem zijn opgeslokt. De gokverslaving neemt bovendien snel toe en binnen enkele jaren overtreft het aantal zwaar verslaafde gokpatiënten waarschijnlijk het aantal drugspatiënten, waarvan er momenteel circa 26.000 zijn.

Die alarmerende geluiden lieten hulpverleners en andere deskundigen gisteren in Utrecht horen op een congres over gokverslaving.

Circa 60 procent van de Nederlanders waagt wel eens een gokje. Een groep van 100.000 tot 200.000 mensen mag al tot de problematische gokkers worden gerekend die aan fruitautomaat en roulette meer spenderen dan ze zich kunnen veroorloven.

Dan is er een harde kern van 10.000 mensen – vooral aan te treffen in de vele grote gokhallen die de laatste jaren als paddestoelen uit de grond rijzen. Die groep kan eigenlijk alleen nog maar via zeer intensieve therapieeën van hun probleem worden afgeholpen. Zij vergokken niet alleen vele miljarden maar ook hun hele leven. Huizen, bedrijven, alles wordt tot op de laatste cent vergokt tot de schulden soms in de tonnen lopen.

● President Corazon Aquino van de Filippijnen heeft gisteren in een rede tijdens een verenigde vergadering van beide huizen van het Amerikaanse Congres onder luide bijval een „nieuw begin in de Amerikaans-Filippijnse betrekkingen" geproclameerd. Zij vroeg om steun bij het overwinnen van een communistische opstand en een buitenlandse schuld van 26 miljard dollar. Aquino zei dat het aan de macht komen van haar regering zeven maanden geleden, de Verenigde Staten niets kostte, maar dat de Filippijnen nog steeds het Amerikaanse bolwerk tegen steeds groter wordende Russische marinestrijdkrachten, in het westen van de Grote Oceaan, waren.

Benzine weer wat goedkoper

ROTTERDAM – De prijzen van de brandstoffen gaan weer naar beneden als gevolg van de daling van de koers voor de dollar en van die voor olie.

Morgen zal de superbenzine twee cent per liter goedkoper zijn; normale benzine, diesel, huisbrandolie en petroleum kosten dan één cent minder. Een prijsverlaging van ongeveer dezelfde omvang wordt voorzien voor dinsdag.

De adviesprijzen per liter aan de zelftank zullen morgen voor superbenzine 149 cent bedragen, voor normale benzine 142 cent, en voor diesel 75,4 cent. Voor huisbrandolie en petroleum komen deze literprijzen bij afname van 1500 liter uit op respectievelijk 51,35 en 58,6 cent.

Impasse op top in Stockholm

STOCKHOLM – Een afwachtende en deels negatieve opstelling van het Oostblok heeft volgens Westerse diplomaten gisteren een doorbraak bij de Europese Ontwapenings Conferentie in Stockholm verhinderd. Een akkoord dat het risico van het uitbreken van oorlog moet verkleinen door zogenaamde vertrouwenwekkende maatregelen blijft evenwel binnen handbereik. De impasse ontstond nadat Amerika de eis liet vallen dat inspecties van elkaars grondgebied alleen met neutrale transportmiddelen mogen worden uitgevoerd.

Premier Chirac: 'Ons antwoord zal verpletterend zijn'

Franse politie kent daders bomaanslag

Van onze correspondent

PARIJS – De Franse premier Chirac heeft gisteravond in een televisietoespraak de Fransen gepresen voor hun kalmte te midden van de bommenterreur en gesteld dat saamhorigheid hen kan redden. Bij de jongste aanslag in de Parijse Rue de Rennes, woensdag, kwamen vijf mensen om het leven. Meer dan 50 werden gewond. De politie heeft verklaard dat ze weet wie de daders van deze aanslag zijn geweest.

Chirac verklaarde tijdens een persconferentie eerder op de dag dat het antwoord van zijn regering „verpletterend" zal zijn, „zodra het bewijs van de oorsprong van deze aanslagen geleverd zal zijn". Hoewel uit een opinie-onderzoek gisteren bleek dat driekwart van de Fransen zich als in staat van oorlog beschouwt, bleek niet meer dan 41 procent van de 800 ondervraagden er voor te voelen dat er militaire wraakoefeningen zouden worden georganiseerd jegens het land waar de daders zich ophouden.

Eén van de voorbijgangers en een lichtgewond slachtoffer van de aanslag in de Rue de Rennes hebben beiden uit 130 foto's van verdachte individuen uit het Nabije Oosten zonder aarzelen het tweetal aangewezen dat de aanslag zou hebben uitgevoerd. Eén van hen is een broer van de in Frankrijk gevangen zittende terrorist Georges Ibrahim Abdallah, genaamd Emile Ibrahim.

Georges is de chef van de FARL, een beweging die er met alle middelen naar streeft de Fransen (en de Amerikanen) uit Libanon te doen vertrekken. Om zijn vrijlating af te dwingen, was de CSPPA ('Comité voor de solidariteit met de Arabische politieke vluchtelingen') met zijn reeks bloedige aanslagen in Parijs begonnen.

De andere door de ooggetuigen in de politie-archieven herkende dader van de aanslag in de Rue de Rennes is Salim El Khoury. Hij is lid van de FARL en komt sinds vorig jaar op de opsporingslijsten van de Franse politie voor. Salim El Khoury zou de hand hebben gehad in de kidnap van de Franse diplomaat Gilles Peyrolles in Tripoli in maart van het vorig jaar.

Woensdag had de politie 100.000 affiches door het hele land laten verspreiden met de foto's van de twee broers Maurice en Robert Abdallah. Deze broers werden toen voor de daders aangezien, tot zij diezelfde dag in het Libanese Tripoli een persconferentie gaven, verklaarden aan de aanslagen onschuldig te zijn en naar Frankrijk te willen komen om hun onschuld te bewijzen. Ook broer Emile Abdallah, die ingenieur is, zei gisteren in zijn Noordlibanese dorpje Kobayat dat hij van de aanslag in de Rue de Rennes niets wist.

De Parijse politie is evenwel tot de conclusie gekomen dat Emile na de aanslag in de Rue de Rennes de tijd heeft gehad naar zijn geboortedorp terug te keren. Dit zou eventueel ook gelden voor de beide andere broers Abdallah.

Sociale Verzekeringsraad:

Vrijstelling inschrijving arbeidsbureau naar 60 jaar

ZOETERMEER – Een grote meerderheid van de Sociale Verzekeringraad (SVR) pleit ervoor werklozen pas op 60-jarige leeftijd vrij te stellen van inschrijving bij het arbeidsbureau. Tot nu toe geldt die vrijstelling vanaf de leeftijd van 57 en een half jaar. De SVR heeft dit besluit gisteren in haar vergadering genomen. Alleen de vertegenwoordigers van de FNV stemden tegen.

De Raad is bevoegd regels te stellen wat betreft de uitvoering van de nieuwe Werkloosheidswet (nWW), waarin WW en WWV zijn samengevoegd. De nWW is onderdeel van de voorgenomen stelselherziening, die volgens de plannen op 1 januari volgend jaar ingaat.

Om in aanmerking te komen voor een werkloosheidsuitkering moet een werkloze zich onder andere als werkzoekende bij een arbeidsbureau inschrijven. 57-plussers zijn bij de huidige regelingen vrijgesteld van die verplichtingen, omdat ervan wordt uitgegaan dat hun kans op werk heel klein is. Zij vallen dan niet – bij wijze van straf – terug op het minimumloon.

DDR beperkt stroom van asielzoekers naar West-Berlijn

OOST-BERLIJN – Oost-Duitsland heeft gisteren maatregelen aangekondigd om de stroom asielzoekers naar West-Berlijn in te dammen. Volgens het officiële Oostduitse nieuwsagentschap AND zullen vanaf 1 oktober alleen transitreizigers die over een visum voor het land van bestemming beschikken, via het Oostberlijnse vliegveld Schönfeld mogen doorreizen.

De maatregelen vloeien kennelijk voort uit besprekingen die de lijstrekker van de Westduitse sociaaldemocratische partij (SPD), Johannes Rau, en SPD-politicus Egon Bahr de afgelopen weken met de Oostduitse regering hebben gevoerd.

De stroom van asielzoekers die via de DDR de Bondsrepubliek binnenkomt, vormt al geruime tijd een struikelblok in de betrekkingen tussen de beide landen. Volgens Westduitse cijfers hebben dit jaar al meer dan 70.000 vluchtelingen, voornamelijk uit het Midden-Oosten, politiek asiel aangevraagd in de Bondsrepubliek. Meer dan de helft van hen is met Oostduitse transitvisa het land binnengekomen via Schönfeld.

De meeste asielzoekers konden op een Oostduits doorreisvisum zonder problemen naar West-Berlijn doorreizen. Aan de grens tussen Oost- en West-Berlijn worden geen normale grenscontroles uitgevoerd, aangezien de Bondsrepubliek en de Westerse geallieerde machten deze niet als een internationale grens, maar als een demarcatielijn beschouwen.

De Oostduitse maatregelen werden eerder op de dag al aangekondigd door SPD-lijsttrekker Rau, nog vóór Bonn door de DDR op de hoogte was gesteld. Rau vertelde dat Egon Bahr in het geheim besprekingen had gevoerd met de DDR en reeds woensdag van de maatregelen had vernomen. Deze gang van zaken lokte in West-Duitsland meteen een discussie uit tussen de sociaal-democraten en de regeringspartijen. Volgens functionarissen van de regeringspartijen probeerde de DDR hiermee het aanzien van de sociaal-democraten op te vijzelen en de kansen van een SPD-overwinning in de verkiezingen in het voorjaar van 1987 te vergroten.

PvdA-bestuur wil grip op regionale kandidatenlijsten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het bestuur van de PvdA wil meer invloed krijgen op de kandidatenlijsten voor de Tweede Kamer. Daarmee wil het bestuur bereiken dat er meer deskundigen kans krijgen op een zetel in de Kamer. Ook kunnen zo jongeren, vrouwen en vertegenwoordigers van minderheden gemakkelijker op de lijst worden geplaatst.

Het partijbestuur schrijft dit in een voorstel voor het congres van volgend voorjaar. Het doel is te komen tot een beperking van de regionale en gewestelijke invloed op de kandidaatstelling. Deze invloed heeft vaak tot gevolg dat niet de beste kandidaten op de lijst komen, maar veeleer kandidaten die het in hun gewest of hun eigen afdeling goed doen.

In zijn voorstel schrijft het bestuur dat het de mogelijkheid wil krijgen kandidatenlijsten achteraf te corrigeren. Hij wil daarbij gebruik maken van de adviezen van een onafhankelijke commissie. Deze moet maatstaven aanleggen, waaraan Kamerkandidaten moeten voldoen. Ook zou de nieuwe permanente commissie het recht moeten krijgen kandidaten aan de gewestelijke vergaderingen voor te dragen.

Brokx: Raadsleden uit woningbouwcorporaties

HAREN – Gemeentebestuurders moeten verdwijnen uit de besturen en andere organen van woningbouwcorporaties. Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting overweegt serieus om dit soort dubbelfuncties voor raadsleden en burgemeesters formeel te verbieden. Zeker nu de corporaties steeds marktgerichter moeten werken, mag de gemeente geen partij zijn door bindingen met bepaalde corporaties. Deze verstrengeling van belangen heeft volgens Brokx in het verleden wel eens geleid tot ongewenste machtsverhoudingen.

De ideeën van de staatssecretaris werden gisteren verwoord door ir. A. Hoelen, plaatsvervangend directeur-generaal van het ministerie van VROM. Hij sprak op de Noordelijke volkshuisvestingsdag, die de noordelijke gewesten van de Nationale Woningraad hadden georganiseerd in Haren.

De woningbouwcorporaties en gemeentelijke woningstichtingen zullen veel meer marktgericht moeten opereren, met open oog voor de vragen op de woningmarkt, was de kern van het betoog. Onderdeel daarvan moet een grotere invloed van bewoners op de gang van zaken in de corporaties worden.

Er komen strengere regels voor de democratisering van de instellingen. De verhuurders moeten verplicht jaarlijks overleggen met hun huurders, de huurders moeten zetels in het bestuur krijgen, er komt een klachtenregeling en de bewoners krijgen recht op inzage van stukken die voor hen van belang zijn.

PUNT UIT

Filmscriptie

● Twee studenten van de Erasmusuniversiteit in Rotterdam sluiten hun studie geschiedenis af met een film en niet met de gebruikelijke doctoraal-scriptie. Onder de titel 'Heldere Hoofden in Troebele Tijden' laten Nick Ooms en Stefan Warmenhoven zien hoe de bestrijding van drankmisbruik samenhangt met de ontwikkelingen in de industrie. Dronkenschap laat zich niet combineren met het gebruik van machines, dat was in het begin van deze eeuw al duidelijk.

Slachting

● *De Eindhovense politie heeft in de nacht van woensdag op donderdag een 22-jarige man uit die plaats aangehouden. Hij wordt ervan verdacht een ware slachting te hebben aangericht in een kinderboerderij in Geldrop. Tijdens een routinecontrole vond de politie in zijn auto acht pas geslachte bokken. De verdachte heeft bekend. Hij zegt de bokken in de kinderboerderij te hebben geslacht voor het vlees.*

Dukaat

● **Voor de gouden jubileumdukaat 1986 is grote belangstelling. Tot 12 september waren bij 's Rijks Munt in Utrecht al 50.000 exemplaren besteld. Vorig jaar was die grens op 12 september nog niet bereikt. Het uiteindelijke aantal liep toen op tot 104.000 op 1 oktober. Ook dit jaar sluit de besteltermijn op 1 oktober. De gouden dukaten worden geslagen van 98,3 pct Canadees goud en 1,7 pct koper. De prijs bedraagt, ondanks de stijgende goudprijs, 170 gulden.**

Intrekken

● De Poolse leider, generaal Jaruzelski, heeft het Westen opgeroepen alle economische maatregelen die het tegen Polen had genomen, in te trekken nu de politieke gevangenen in het land zijn vrijgelaten. Het Westen nam die maatregelen na de afkondiging van de staat van beleg en het verbod van het vakverbond Solidariteit in 1981.

Wapenstok

● *De nieuwe gummiknuppel is uit, een korte 'harde' wapenstok. Wie er onverhoopt kennis mee maakt, zal er snel achter komen dat de agent vanaf heden rake, vooral harde, klappen kan uitdelen; een aanvaller door 'prikken' veel beter van zich af kan houden en ook het afweren van slagen, schoppen en messteken is voor de geoefende politieman/vrouw geen probleem meer. In het district Apeldoorn van de rijkspolitie hebben de eerste agenten de opleiding van totaal zes uur reeds met goed gevolg afgesloten en zijn reeds uitgerust met de harde wapenstok en nieuwe handboeien. Ook bij de korpsen van de gemeente politie heeft de instructie de aandacht.*

RUG sponsor

● **De Rijks Universiteit Groningen gaat optreden als sponsor van de Groninger studenten hockeyclub Forward. De universiteit hoopt met shirtreclame van het eerste herenteam een grotere naamsbekendheid te krijgen en in de toekomst op die manier meer studenten te werven. Het college van bestuur van de RUG heeft Forward opdracht gegeven met een voorstel te komen omtrent de invulling van de sponsoring. De hockeyclub denkt een dezer dagen met een voorstel te komen. Over het bedrag van de sponsoring moet nog worden gesproken.**

Treintelefoon

● Volgend jaar april doet de treintelefoon zijn intrede op het Nederlandse spoorwegnet. In het buitenland – Frankrijk bij voorbeeld – is bellen vanuit de trein al lang mogelijk en in ons land kan het vanaf april bij wijze van proef in de nieuwe Benelux-treinen die rijden op de lijn Amsterdam-Schiphol-Den Haag-Rotterdam-Antwerpen-Brussel. Bellen vanuit de trein wordt wel duurder dan via een gewone telefoon, maar een gesprek gaat in ieder geval onder de 2,50 gulden per minuut kosten. Het exacte tarief is nog niet bekend, aldus een woordvoerder van NS. De proef duurt tot eind 1988 en als het experiment slaagt, krijgen in de jaren '90 alle intercitytreinen (lange afstanden) van NS telefoons. De aanleg daarvan gaat enkele jaren duren en enkele miljoenen kosten, aldus de NS-woordvoerder. De verwachting is dat de treintelefoon in de proefperiode even veel gaat kosten als opbrengen: ruim een ton. Baten en lasten worden door NS en PTT gedeeld.

Aangeb. betrekkingen

Club Rustika vraagt nog enkele MEISJES. Van de Meyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762 of 045-415876.

ASSISTENTE gevr. voor privé, tel. 04492-4518.

Gevraagd ORGANIST voor het Montzener kerkkoor voor de begeleiding bij repetitie (50× per jaar) en concerten (35× per jaar), religieuze en wereldse muziek. tel. 0032-87785273.

Voor direct gevr. BARDAMES voor de middag en avonduren. Bar Ma Cherie. 045-241829.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-423303.

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Bar Mi-Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 045-462500, na 20.00 uur tel. 04490-19534.

Met spoed MEISJES gevraagd voor privé en escort. Inl.: tel. 045-222356.

Schripsema Dakdekkersbedrijf vraagt bitumineuze DAKDEKKERS. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Tel. 045-463900.

Kamer, eten en zakgeld voor lief MEISJE dat voor onze twee jongens wil zorgen als wij werken zijn. Tel. 04406-13699.

Direkt werk voor DRAAIERS, opleiding KMBO-metaal, tel. 045-718366.

MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

PRIVECLUB kan nog meisjes plaatsen. Tevens cheffin gevr. Werktijden in overleg. Bel voor info 04494-45098.

Part-time VERKOOPSTER voor enkele dagen per week gevraagd, voor onze slagerij te Sittard. Leeftijd ± 18 jaar, Mavo-opleiding, liefst met enige ervaring. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak: slagerij Van Melik, Molenbeekstraat te Sittard, tel. 04490-12475.

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding een ervaren WINKELJUFFROUW voor brood- en banketbakkerij in Hoensbroek e.o. Br.o.nr. HO 054 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wie wil er in een grillroom in Geleen-Centrum de drukste uren helpen met alle voorkomende WERKZAAMHEDEN. Afspr. tel. na 15 uur 04494-49905.

Zelfstandig werkende FRITUREHULP gevr. voor 2 à 3 avonden p.w. Reacties tussen 10 en 12 u. voor middag, tel. 04490-15489.

Gevraagd voor discotheek serieuze GLAZENOPHALERS. Tel. na 17.00 u. 045-273146.

DRUMMER gevr. die ook zingt voor all-round dansorkest. Tel. 045-411330.

Gevr. BLOEMENVENTER. Do., vrij. en zaterdag. Tel. 045-425317.

JONGEN gevr. voor om de 14 dg. auto te poetsen, 045-[illegible]

Gevr. m/v steenhouwers

met enige ervaring in zagen en polijsten van natuursteen. Steenhouwerij Moonen-Wanders BV, Rietrastr. 11, Hoensbroek, tel. 045-214851.

Bouwbedrijf

zoekt timmerlieden, metselaars, betontimmerlieden en ijzervlechters. Inl. Ronde – Venen 04490-26389.

Direkt werk voor een zeer goed gemotiveerde en verzorgde

produktiemedewerkers

Leeftijd tot 30 jaar, die niet meer in militaire dienst hoeven en in 2- en 3-ploegendienst willen werken. De werkzaamheden gaan enkele maanden duren. De voorkeur gaat uit naar hen die 'n aaneengesloten arbeidsverleden hebben. Tevens hebben wij regelmatig werk voor gemotiveerde ongeschoolde

produktiemedewerkers (m/v)

Leeftijd tot 21 jaar. Het betreft hier diverse werkzaamheden voor losse dagen, maar ook voor enkele weken c.q. maanden. Geïnteresseerd? Neem dan kontakt op met

Randstad Uitzendbureau

Hoofdstraat 35a, Kerkrade, tel. 045-451500.

Gevr. VRACHTWAGENCHAUFFEUR voor vrachtwagen met containerinstallatie. Ervaring vereist. Te bevr. Kampstr. 22, Geleen, fa. Hudales b.v.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas v. alle vernieuwingen, reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC-dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERK, Dakdekkersbedrijf Schripsema, tel. 045-463900.

TUINAANLEG, snoei-, winterbeurt enz. Bel nu 045-272093.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Tel. 045-454700.

Uitkappen, VOEGEN van oude gevels, gratis prijsopgave, 04490-25658.

Aannemersbedr. kan nog kleinere WERKEN aann. Verb. + ruwbouw. Tel. 045-318154.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

BOEKHOUDER met jarenlange ervaring heeft tijd om uw boekhouding te verzorgen. Geen zwart werk. Tel. 045-310455.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Uitzendbureau Tempo Team

beschikt over

tekstverwerk(st)ers

Deze zijn deskundig opgeleid op WANG-apparatuur en beschikken over een uitstekende typevaardigheid.

Bel voor nadere informatie: 045-718332 en vraag naar de intercedentes Marleen Steeman of Maja de Bruijn van de afdeling kantoorpersoneel.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 045-253890.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Te koop aangeboden

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te k. SPERZIEBONEN, snijbonen, spitskool en prei. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-T.V.'S zeer grote sort. alle bek. merken va. ƒ 195,–, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

BRUININGSSTUDIO, zonnekeur 12× voor ƒ 60,-. Koffie gratis. Tel. 045-727742.

Te k. SPEEDBOOT met buitenb.motor 33 Johnson incl. trailer m. uitschuifb. achterlichten, ƒ 1500,–. Tevens 1 m3 houten balkjes, afm. 110×10×3,5 cm en 1 m3 plankjes, lang 110 cm, breed 15, 10 en 8 cm, dik 2 cm. Samen ƒ 250,–. Edisonstr. 18-20, ind.terr. Strijthagen, Landgraaf, achter Baanstr.

Grote sortering TUINPLANTEN bij tuincentrum Bok, Uterweg 117, Heerlen (Nieuw-Einde), tel. 045-215366 (langs de weg Heerlen-Brunssum, richting sporthal Varenbeuk). Ook voor een gratis tuinadvies kunt u bij ons terecht.

GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3,95 p.m2, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,–. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Van der Linden: „EG kan niet zonder kernenergie”

DEN HAAG – De nieuwe staatssecretaris van buitenlandse zaken Van der Linden heeft, sprekend over kernenergie, het leefmilieu en de huidige situatie op de oliemarkt gewaarschuwd voor „het aan de kant zetten van één energiedrager voor een andere, die nog grotere risico's kan opleveren”.

Hij verklaarde tegenover journalisten dat de Europese Gemeenschap niet buiten kerncentrales zal kunnen, ook al omdat de bestaande kerncentrales 27 procent van de elektriciteit leveren. „Het is uitgesloten”, aldus de staatssecretaris, „dat een beleid wordt gevoerd waarin kernenergie volstrekt geen plaats heeft.”

De Nederlandse regering heeft na het ongeluk met de kerncentrale bij Tsjernobyl een beslissing over de bouw van twee nieuwe kerncentrales opgeschort. Duidelijk met het oog op de te verwachten discussie heeft zij het internationaal atoombureau (IAEA) in Wenen gevraagd de bestaande kerncentrales in Dodewaard en Borssele op reactorveiligheid te controleren.

Kennelijk indachtig de uitspraak van een Franse regering over Frankrijk „dat geen olie maar wel ideeën heeft”, meende staatssecretaris Van der Linden dat Europa, „dat arm is aan grondstoffen maar rijk aan brains en kennis”, zich niet in slaap moet laten sussen door de huidige toestand op de oliemarkt. Van der Linden meende dat men moet blijven proberen de doelstellingen van het Europese energiebeleid te verwezenlijken.

Dit beleid voorziet in het verminderen van de afhankelijkheid van olie, in het bijzonder geïmporteerde olie.

Deze doelstellingen mogen door het overvloedig aanbod op de olie-wereldmarkt en de daardoor dalende prijzen niet in gevaar worden gebracht.

Reclamebestedingen stegen bijna 12 pct

AMSTERDAM – De reclamebestedingen zijn in 1985 met 11,8 procent gestegen ten opzichte van 1984 en beliepen 6,5 miljard gulden. Van de toename met 693 miljoen gulden nam de zogenoemde rechtstreekse reclame, in de vorm van bij voorbeeld het bezorgen van folders bij potentiële klanten thuis, 69 procent voor haar rekening. Deze cijfers zijn gisteren bekendgemaakt door de Nederlandse Vereniging van Erkende Reclame Adviesbureaux (VEA).

Ook de relatieve toename van buitenreclame met 26 procent noemt de VEA opvallend. De stijging in deze sector kwam voor ruim de helft voor rekening van sportreclame. De reclamebestedingen in dagbladen stegen in 1985 met vijf procent. De nieuwsbladen en huis-aan-huisbladen vertoonden vorig jaar in dit opzicht een daling met respectievelijk 4,2 en 1,3 procent ten opzichte van 1984.

De VEA heeft eveneens een vergelijking gemaakt tussen 1980 en 1985. Daaruit blijkt dat het aandeel van de pers in de reclamebestedingen is gedaald van 64 naar 48 procent. Voor ether- en buitenreclame valt een stijging te constateren van 11 naar 13 procent. Voor rechtstreekse reclame vertonen deze cijfers een stijging van 25 naar 39 procent. In totaal werd in 1980 4.5 miljard gulden een reclame besteed.

Bij de cijfers tekent de VEA nog aan dat, na de inzinking in de absolute omzetten in de periode 1981-1983, de pers in 1984 weer terug was op het niveau van 1980, terwijl 1985 een verdere stijging van de reclamebestedingen liet zien.

EIM: winst voor midden- en kleinbedrijf stagneert

ZOETERMEER – De winsten van de kleine en middelgrote bedrijven zullen volgend jaar met 3,5 procent stijgen, een stagnerende winstontwikkeling, aldus het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM) in een raming voor 1987.

De kleine en middelgrote bedrijven zullen in 1987 weliswaar aan goederen en diensten 3 procent meer afzetten, maar naar verwachting zal de afzetprijs evenveel dalen als de kostprijs, zodat de winstmarges niet toenemen, aldus het EIM. In het binnenland kunnen de winstmarges nog wel iets omhoog, bij de export is dat volgens het EIM niet meer mogelijk. Anders komt de concurrentiepositie van de bedrijven in gevaar nu de gulden in het buitenland steeds duurder wordt. De concurrentiepositie is er niet beter op geworden door de regeringsbesluiten de BTW en de accijns op olieprodukten te gaan verhogen.

De verbetering van de koopkracht, die volgend jaar voor bijna iedereen optreedt, leidt tot een groei van de particuliere consumptie waar een aantal sectoren in het midden- en kleinbedrijf van kan profiteren. Het EIM noemt in dit verband de horeca, dienstverlenende bedrijven, de garagesector, waar veel nieuwe auto's zullen worden verkocht, en de bouw. Daar staat tegenover dat de afzetgroei in de sector voedings- en genotmiddelen en duurzame consumptiegoederen die via de winkel worden verkocht lager zal zijn dan in 1986. Daar komt bij dat het grootwinkelbedrijf zijn marktaandeel ten koste van de kleinere winkels vergroot, aldus het EIM.

Werk

De werkgelegenheid bij de kleine en middelgrote bedrijven zal volgend jaar met 30.000 banen toenemen. Voor een deel zijn dat deeltijdbanen. De groei van de werkgelegenheid bedraagt 17.000 in volledige arbeidsjaren. In het lopende jaar neemt de werkgelegenheid met 40.000 à 45.000 banen ofwel 24.000 volledige arbeidsjaren toe, raamt het EIM.



● In Amsterdam wordt momenteel een spectaculaire tenstoonstelling gehouden over vier eeuwen verbondenheid van Amsterdam met de diamant, de zogenaamde Amsterdam Diamant-expositie. Op de expositie wordt veel aandacht geschonken aan het vakmanschap in verleden en heden. Bezoekers kunnen een blik werpen op de beroemde zwarte diamant „De Amsterdam” (foto rechts) en op een motorfiets, gemaakt van platina en goud en versierd met 44 diamantjes ter waarde van een miljoen gulden.

Zweden verlaagt disconto tot 7½%

STOCKHOLM – Met ingang van vrijdag verlaagt Zweden zijn disconto met een half procent tot 7,5 procent, zo heeft de centrale bank van het land bekendgemaakt. Sinds april stond het rentetarief op acht procent. Aanleiding voor de verlaging is het uitzicht op een voortdurend goede gang van zaken in de economie.

BEURS-OVERZICHT

Dunne markt

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs werden de aandelen donderdag opnieuw op lagere koersen verhandeld in een dunne markt. Wel leefde de obligatiemarkt wat op bij een sterk toegenomen belangstelling voor staatsleningen, waarin een omzet werd bereikt van meer dan ƒ 450 miljoen op een totale omzet van ƒ 1,17 miljard.

De obligaties in de VS en Japan lieten al hogere noteringen zien en donderdagmorgen gebeurde dat ook nog eens in West-Duitsland. Bovendien zakte de dollar in de loop van de dag tot beneden 2 D-mark. Er werd rekening mee gehouden, dat dit West-Duitsland onder druk zou kunnen zetten om terug te komen op de weigering het disconto te verlagen. Druk, die verhoogd zou kunnen worden door berichten over een afvlakking van de groei van de wereldeconomie. De beurs anticipeerde voorzichtig op deze ontwikkelingen, nadat de obligatiemarkt er daags na prinsjesdag nog onbewogen bij lag. De staatsleningen kropen wat omhoog en zouden gezien de slapte in de voorgaande dagen toch nog behoorlijk hoge omzet behalen.

De dollar daalde uiteraard ook ten opzichte van de gulden en dat deed een toch al slechte aandelenmarkt geen goed. Wall Street had nog steeds geen duidelijk herstel getoond na de koersval eind vorige week en de opening van deze beurs in New York zal de handelaren in Amsterdam bij het sluiten van hun beurs weinig houvast hebben geboden.

De internationals, die woensdag nog overeind bleven, moesten dan ook terug. Akzo verloor naar verhouding het meest met ƒ 3,90 op ƒ 151,90. Unilever ging ƒ 4 terug op ƒ 476,50 en KLM en Philips verloren beide negen dubbeltjes op respectievelijk ƒ 43,80 en ƒ 50,30. Koninklijke Olie raakte ƒ 1,60 kwijt op ƒ 199,40.

Koninklijke Papier verloor ƒ 2 op ƒ 155 en op de parallelmarkt kwam Berguizer Papier in de handel op ƒ 97, hetgeen gezien de uitgifteprijs en inschrijfrechten een daling van ƒ 5 inhield.

Op de lokale markt was vraag naar Borsumij-Wehry, die ƒ 4 duurder werd op ƒ 118,50. Blydestein-Willink won ƒ 3,50 op ƒ 64,50 en Holec ƒ 1,70 op ƒ 32,80Ubbink won ƒ 14 op ƒ 152.

ABN-topman: koopkracht stijgt minder

KATWIJK – „Wellicht zal in het komende jaar de afzetgroei in het midden- en kleinbedrijf iets minder groot zijn dan we verwachten en hopen. Het komt mij voor dat de koopkrachtstijging die de regering voor volgend jaar voorziet wat aan de hoge kant is”. Dit zei de heer G.J. Kalff, directeur-generaal van de Algemene Bank Nederland, gisteren bij de opening van een nieuw ABN-kantoor in Katwijk.

„De verwachting van de regering is namelijk mede gebaseerd op een veronderstelde daling van het prijspeil van de gezinsconsumptie van zo'n 1,5 procent. Mijns inziens zal de inflatie echter gemiddeld in de buurt van 0 procent uitkomen. In dat geval stijgt de koopkracht minder dan we sinds prinsjesdag denken, hetgeen waarschijnlijk betekent dat de consumptieve bestedingen eveneens iets minder toenemen. Vooral het kleinbedrijf moet hiermee rekening houden”, aldus Kalff.

Sphinx verkoopt industrieterrein

MAASTRICHT – Koninklijke Sphinx heeft ongeveer 22 ha industrieterrein in België verkocht. De opbrengst bedraagt circa 50 miljoen Belgische frank (ongeveer f 2,75 miljoen), zo heeft de directie gisteren bekendgemaakt.

Bij de transactie is een zeer bescheiden boekwinst behaald. Deze is niet begrepen in de in het introductiebericht van mei jongstleden uitgesproken verwachting dat het nettoresultaat in het lopende boekjaar ten opzichte van 1985/86 een verdere verbetering zal laten zien.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige [illegible] gen goud en zilver [illegible] 14.30 uur bij de fa [illegible] kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 29.950 [illegible] vorige ƒ 30.200-ƒ 30.900; bewerkt verkoop ƒ 32.250, vorige ƒ 32.500.
ZILVER: onbewerkt ƒ 380-ƒ 450 [illegible] ge ƒ 390-ƒ 460; bewerkt verkoop [illegible] vorige ƒ 500.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen [illegible] tenlands bankpapier van gisteren [illegible]

Amerikaanse dollar	2.21-2.3[illegible]
Engelse pond	[illegible]
Belgische frank (100)	5.25-5.56
Duitse mark (100)	[illegible]
Italiaanse lire (10.000)	[illegible]
Portugese escudo (100)	1.35-1.55
Canadese dollar	[illegible]
Franse franc (100)	[illegible]
Zwitserse frank (100)	137.00-141.[illegible]
Zweedse kroon (100)	31.50-34.50
Noorse kroon (100)	29.50-32.50
Deense kroon (100)	[illegible]
Oostenr. shilling (100)	15.82-16.56
Spaanse peseta (100)	1.60-1.85
Griekse drachme (100)	[illegible]
Finse mark (100)	[illegible]
Joegoslav. dinar (100)	[illegible]
Ierse pond	[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren middag:

US dollar	2.26925-[illegible]
Pond sterling	3.3455-[illegible]
Duitse mark	[illegible]
Franse frank	34.46-34.5[illegible]
Belgische frank	5.4495-5.45[illegible]
Zwitserse frank	139.555-[illegible]
Japanse yen	147.02-[illegible]
Italiaanse lire	16.325-16.3[illegible]
Zweedse kroon	33.195-[illegible]
Deense kroon	29.795-29.845
Noorse kroon	31.295-[illegible]
Canadese dollar	1.63175-[illegible]
Oostenr. shilling	[illegible]
Ierse pond	3.0950-[illegible]
Spaanse peseta	1.7130-[illegible]
Griekse drachme	[illegible]
Australische dollar	[illegible]
Hongkong dollar	29.00-29.2[illegible]
N.Zeeland dollar	1.0725-1.0825
Antilliaanse fls.	1.25-1.2[illegible]
Surinaamse fls.	[illegible]
Saoedi rival	60.40-[illegible]
Eur. ECU	2.36[illegible]

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse effectenbeurs per dato gisteren [illegible] (eerste kolom vorige index, [illegible] kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	282.5	[illegible]
Algemeen-lokaal	299.4	[illegible]
Internationals	264.1	[illegible]
Industrie	[illegible]	[illegible]
Scheep- en luchtvaart	[illegible]	[illegible]
Banken	402.2	[illegible]
Verzekering	654.9	[illegible]
Handel	[illegible]	[illegible]
CBS-oblig. index	[illegible]	[illegible]
Rendem. staatslening	5.99	[illegible]
waarvan 3-5 jaar	5.89	[illegible]
5-8 jaar	6.06	[illegible]
8 jaar en langer	6.08	[illegible]
nieuwste drie		[illegible]
rend. BNG-leningen	6.79	[illegible]
rend. bankleningen		[illegible]
rend. spaarbrieven	5.80	[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering donderdagmiddag):

Akzo 151.00 151.90 (151.90)
Kon. Olie 199.00 200.20 (199.40)
Philips 50.00 50.30 (50.30)
Unilever 474.00 477.50 (476.50)
KLM 43.80 44.20 (43.80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York [illegible] volgens de Dow Jones Index [illegible] eenvolgens 30 fondsen industrie, spoorwegen en overig transport, nutsbedrijven, gevolgd door het [illegible] menlijke gemiddelde:

Begin	1763.22	759.00	200.2[illegible]	[illegible]
Hoogst	1789.93	775.63	202.51	[illegible]
Laagst	1748.03	754.13	198.2[illegible]	[illegible]
Slot	1774.18	766.25	200.10	[illegible]
Winst verlies	-4.78	-19.00	0.55	[illegible]

beurs van amsterdam

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	118,50	117,90
8 Asd.R.84-92	127,00	124,00
6¾ Amro 73	128,00	126,00
8¼ A.I.R.85	149,80	149,80
6½ Bobel 86a	113,50	113,50
11 Bredero 81	108,00a	107,30
6¾Br/Mol85	38,80	38,00
6¼Bührm.73	205,00	200,00
7¼Bührm.76	260,00	255,00
7 CreditLBN 74	106,50	106,50
5 Enraf-N.86	109,00	107,50
7¼Furness73	100,20	98,00
6 Hoogov. 85	112,00	110,20
8¼Holec85	122,00	123,00
8¾ KNSM 75	115,00	111,00
8¾ KBB 75	225,00	245,00
9 Meneba 74	101,50	102,00
7¾ Nutr.72	410,00	400,00
6½ Nijv.85	219,50	–
10 Pont 74-89	105,00	105,00
6½ Rol.67	99,80	100,20
8 Sanders 72	162,00	160,00
8¾ S'ma 76	680,00	–
14 SHV 81	176,00	176,00b
8¾ Stevin76	103,00	103,00
9 VMF-Stork 76	133,00	133,50
8½ Volker78	101,00	100,00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	323,20	320,00
Ahrend Gr. c	134,00	132,00
Asd Rubber	10,35	10,50
Amst.Rijtuig	835,00	835,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	198,00	196,00
Aut.Ind.R'dam	117,00	115,00
BAM-Holding	92,00e	91,10
Batenburg	1900,00	1900,00
Beek, Van	162,00	162,00
Beers' Zonen	242,00	240,00
Begemann	60,00	59,00
Belindo	408,00	408,00
Berkel's P.	38,50	37,00
Blyd.-Will.	61,00	64,50
Boer De, Kon.	198,00	196,00
Borsumy Wehry	114,50	118,50
Boskalis W.	13,50	13,40
Boskalis pr	8,00	7,80
Braat Bouw	225,00	224,00
Breevast	100,00	96,50
Breevast c	100,00	96,50
Bredero	143,50	135,00
Bredero c	143,50	135,00
Br.Molijn c	18,10	18,50
Burgman-H.	2355,00	2300,00
Calvé-Delft c	670,00	666,00
Calvé pref.c	3720,00	3720,00
Centr.Suiker	60,50	60,00
C.S.M. cert	60,00	60,50e
Ceteco	318,00	314,00
Ceteco cert.	316,00	314,00
Chamotte Unie	57,00	57,00
Cindu-Key	86,90	86,00
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	86,30	84,50
Desseaux	165,10	162,50
Dordtsche pr.	186,50	186,00
Dorp-Groep	309,00	308,00
Econosto	132,50	129,80
EMBA	753,00b	755,00
Enraf-N.c.	55,50	54,50
Eriks hold.	269,00	267,00
Furness	46,00	41,70
Gamma Holding	330,00	339,00
Gamma pref	26,60	26,60
Gelatine D.	186,00	186,00
Gerofabriek	76,50	85,00b
Geveke El.	106,00	107,00
Geveke T.H.	46,00	46,50
Giessen-de N.	121,00	121,00
Goudsmit Ed.	118,00	118,00
Grasso's Kon.	182,00	181,00
Grolsche B. c	73,80	74,30
GTI-Holding	135,50	133,00
Hagemeyer	68,20	69,00
Hoek's Mach.	177,00	176,50
Holdoh Hout	348,00	348,00
Holec	31,30	32,80
Holl.Am.Line	843,00	865,00
H.A.L. Tr. b	825,00	852,00
Heineken Hld	151,00	153,00
Holl.Sea S.	3,05	3,00
Holl. Kloos	500,00	500,00
Hunter D.pr.	4,90	4,90
ICA Holding	31,50	31,50
IHC Caland	18,10	18,20
Industr. My	152,50	155,00
Ing.Bur.Kondor	484,00	468,00
Kempen & Beg.	185,00	181,00
Kempen & Co	365,00	364,00
Klene's Suik.	945,00	950,00
KBB	114,60	116,30
KBB (cert.)	114,50	116,00
KBB (pref.)	34,00	33,70
Kon.Sphinx	59,40	58,80
Koppelpoort H.	385,00a	379,00
Krasnapolsky	145,00	140,00
Landré & Gl.	580,00	580,00
Leidsche Wol	124,90	124,00a
Macintosh C.	88,00	87,60
Maxwell Petr.	460,00	460,00
Medicopharma	75,00	74,70
Meneba	98,00	99,50
MHV Amsterdam	9,00	9,00
Moeara Enim	905,00	910,00
M.Enim OB-cert	11150,00	11150,00
M.Enim WI-cert	2450,00	2450,00
Mulder Bosk.	74,00	72,20
Multihouse	29,30	29,50
Mynbouwk. W.	227,00	229,50
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	52,80	53,00
NBM Bouw	12,20	12,00
NEDAP	340,00a	330,00
Ned.Springst.	13800,00	13800,00
Norit	316,50	316,00
Nutricia	274,00	272,00
OTRA	436,00a	435,00
Palthe	170,00	169,00
Pont, Kon.	57,00	55,00
Porcel. Fles	179,00	183,00
Pronam	94,80	93,00
Proost en Br.	57,00	57,10
Ravast	48,00	49,00
Reesink	56,20	55,50
Riva	79,00	77,70
Riva (cert.)	78,00	76,00
Rommenhöller	1926,00	1925,00
Samas Groep	107,00	106,50
Sanders Beh.	380,00	380,00
Sarakreek	39,10	39,50
Schuitema	920,00	912,00
Schuppen	96,00	95,20
Schuttersv.	119,00	118,80
Smit Intern.	33,50e	35,00
Sporth.Centr.c.	129,00	129,00
Telegraaf De	329,00	328,00
Text.Twenthe	151,00	146,50
Thomass.Dr.-V.	30,00	29,50
Tulip Comp.	53,20	51,70
Tw.Kabel Hold	890,00	888,00
Tw. en Gudde	89,50	89,50
Ubbink	138,00	152,00
Ver.Glasfabr.	187,50	188,00
Verto	48,50	46,20
Volker Stev.	32,70	33,50
VRG Gem.Bez.	139,50	139,00
Wegener's	104,50	107,00e
Westhaven Asd	260,00	265,00
Wolters Samsom	103,50	101,00
Wyers	61,20	59,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	320,00	318,00
ABN Beleg.f.	53,60	53,10
Alg.Fondsenb.	242,00	243,00
America Fund	260,00	247,00
Amro Neth.F.	70,40	69,50
Amvabel	110,00	111,00
Bemco Austr.	55,00	55,00
Bever Belegg.	31,60	31,10
BOGAMIJ	166,00	166,00
Chemical Fund	18,70	18,50
DP Am. Gr.F.	21,30	20,80
Eng-Holl.B.T.1	1040,00	1040,00
Equity Mort.F.	61,50	60,30
Eurinvest(1)	75,00	78,00b
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
Goldmines (1)	1075,00	1050,00
Hend.Eur.Gr.F.	212,00	212,00
Holland Fund	72,00	71,40
Holl.Pac.F.	67,00	68,00
Interbonds	575,00	575,00
Intereffekt	33,10	32,10
Japan Fund	38,00a	34,50
MK Int.Vent.	60,00	59,50
Obam, Belegg.	181,00	179,50
OrcoAust.M.F.	40,50	39,80
Orcur.Ned.p.	50,90	50,90
Rentalent Bel.	1237,50	1239,50
Rentotaal NV	27,50	27,50
Rolinco cum.p	103,00	103,00
Sci/Tech	14,40	14,20
Technology F.	29,40	28,90
Tokyo Pac. H.	165,50	168,50
Trans Eur.F.	60,50	59,60
Transpac.F.	410,00	395,00
Uni-Invest	174,00	175,00
Unico Inv.F.	86,80	86,60
Unifonds	32,00	32,00
Venture F.N.	49,20	49,30
VIB NV	82,10	81,90
Viking Res.	34,00	32,50
Wereldhave NV	177,00	176,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,60	110,60
3½ EngWarL	38,50	38,60
9 EIB 75-90	101,30	101,00
7¾ EIB 72	100,20	100,20
5¾ EIB 65	99,40	99,00
4 Norsk Hyd37	103,70	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	40,00	40,50
Amer. Brands	83,00	83,50
Amer. Expres	58,20	57,50
Amer. Motors	2,65	2,60
Am.Tel.& Tel.	23,30	23,30
Ameritech	133,70	133,50
Amprovest Cap.	177,50	177,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	14,50	15,00
Atl. Richf.	56,50	55,50
BAT Industr.	4,38	4,38
Bell Atlantic	67,00	66,20
Bell Res.Adlr	4,30	4,20
Bell South	57,20	56,50
Bethl. Steel	7,30	7,60
Boeing Comp.	56,10	56,20
Burroughs	68,60	69,00
Chevron Corp.	43,20	42,10
Citicorp.	50,70	51,30
Colgate-Palm.	36,90	37,20
Control Data	28,00	27,50
Dow Chemical	54,50	55,00
Du Pont	80,30	79,00
Eastman Kodak	52,30	52,25
Exxon Corp.	67,00	66,60
First PacInt	0,57	–
Fluor Corp.	13,90	14,00
Ford Motor	53,20	53,20
Gen. Electric	73,00	72,40
Gen. Motors	69,80	69,40
Gillette	38,30	38,00
Honeywell	74,50	78,40
Int.Bus.Mach.	138,20	136,50
Intern.Flavor	36,30	36,45d
Intern. Paper	69,50	70,70
ITT Corp.	49,80	48,50
Litton Ind.	74,80	74,50
Lockheed	45,00	44,15
LTV Corp.	2,55	2,25
Minnesota Mining	104,00	102,50
Mobil Oil	36,00	35,80
N.Am.Phill.	39,00	38,30
Nynex	63,20	62,50
Occ.Petr.Corp	28,50	28,50
Pac. Telesis	52,50	52,40
Pepsico	27,50	26,85
Philip Morris C.	65,30	63,75
Phill. Petr.	10,30	10,30
Polaroid	56,70	57,10
Quaker Oats	69,00	68,00
RJR Nabisco	46,00	46,00
Saralee	62,30	62,00
Schlumberger	31,10	30,30
Sears Roebuck	40,70	39,90
Southw. Bell	103,90	106,00
Sperry Corp.	75,30	–
Tandy Corp.	31,75	32,10
Texaco	31,20	31,50
Texas Instr.	112,00	114,50
Union Carbide	21,40	21,90
Union Pacific	56,50	56,80
USX Corp	19,75	21,50
US West	52,70	52,90
Warner Lamb.	54,00	54,00
Westinghouse	54,00	53,30
Woolworth	38,70	37,80
Xerox Corp.	53,70	53,20

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36,00	35,00
Am. Home Prod.	179,00	174,00
Am. Motors	7,30	7,00
ATT Nedam	53,00	53,20
ASARCO Inc.	23,00	–
Atl. Richf.	131,00	128,00
Boeing Corp.	130,50	130,50
Burroughs	158,00	157,00
Can. Pacific	23,90	24,00
Chevron Corp.	101,00	97,00
Chrysler	85,00	85,00
Citicorp.	118,20	118,00
Colgate-Palm.	86,00	85,50
Control Data	63,00	–
Dart & Kraft	124,00	123,00
Dow Chemical	124,00	122,00
Eastman Kodak	124,00	125,00
Exxon Corp.	156,00	151,00
Fluor Corp.	34,00	33,50
Gen. Electric	170,50	164,00
Gen. Motors	162,00	158,20
Gillette	89,00	89,50
Goodyear	76,50	76,00
Inco	29,50	29,30
I.B.M.	325,00	315,00
Int. Flavors	84,00	84,00
ITT Corp.	115,30	112,00
Kroger	130,00	140,00
Lockheed	105,00	103,50
Merck & Co.	464,00	442,50
Minn. Min.	238,00	231,00
N.Am.Philips	89,40	88,00
Pepsi Co.	64,50	62,00
Philip Morris C.	153,00	148,00
Phill. Petr.	23,00	22,50
Polaroid	130,50	130,20
Procter & G.	167,00	155,00
Quaker Oats	173,00	175,00
Schlumberger	74,00	68,00
Sears Roebuck	96,00	95,00
Shell Canada	36,50	36,00
Sperry Corp.	160,00	–
Tandy Corp.	73,80	73,60
Texas Instr.	256,00	258,50
Union Pacific	130,00	128,00
USX Corp	47,20	50,00
Varity Corp	6,00	6,00
Westinghouse	123,00	119,50
Woolworth	178,60	174,00
Xerox Corp.	127,00	126,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	773,50	760,00
Dresdner B.	420,00	414,00
Hitachi (500)	890,00	890,00
Hoechst	263,00	257,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8585,00	–
Siemens	684,00	670,00

Warrants

Ahold	1145,00	1122,00
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	34,80	35,00
Asia Pac Gr F.	4,85	4,85
Bever Bel.	3,75	3,50a
Bogamij	66,00	66,00
Bredero VG 84	9,80	12,00
Bredero	47,00	45,00
Falcons Sec.	10,55	10,60
Honda motor co.	865,00	850,00
K.L.M. B	470,00	470,00
K.L.M. 85-92	285,00	279,00
MK Int. Vent.	7,50	7,30
Nat.Nederl. 76	3200,00	3150,00
Nat.Nederl. 78	2810,00	2770,00
Philips Gem.B	81,00	81,00
Philips 85-89	330,00	325,00
Tulip Comp.	74,50	74,50
VNU Ver. Bez.	1230,00	1188,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107.00	107.00
11⅞ Aegon84	108.40	108.40
15½ Aegon82	105.00	105.00
Aegon warr.	30.00	31.00
13Amev 85	101.75	101.75
13Amev 85	102.00	102.00
10 Amev85	109.75	109.75
11 Amev 86	102.50	101.20
13 Amro-Bank82	113.20	113.20
10¾ Amro 83	106.80	107.00
10½ Amro 86	101.50	100.00
5¾ Amro 86	99.00	99.00
Amro Bank wr	132.50	132.50
Amro zw 86	66.50	66.75
9 BMH ecu 85-92	105.50	105.50
11 CC Rabo83	110.00	109.50
9 CCRabo 85	109.00	109.00
7 CCRabo 84	108.50	108.50
11 DSM 84	107.50	107.50
8¾ DSM 76	100.75	100.75
8¼ DSM 77	100.00	–
10⅛EEG-ecu 84	105.50	106.00
9¾EIB-ecu 85	111.00	111.00
12½ HlAirl.F	93.00	93.00
12¼HlAirl.F	107.20	107.20
HollAirl.warr.	55.50	52.50a
KLM warrant	13.50	13.30
12 NIB(A)85-90	102.60	102.60
12 NIB(B) 85-90	112.10	112.10
11¼ NGU 83	111.70	111.70
11¼ NGU 84	109.00	109.00
10 NGU 83	109.70	109.70
NGU warr.	7.00	8.00
NGU warr. ecu	13.50	13.50
8¾ Phil. 86	100.25	100.25
6¾ Phil.83	97.50	97.75
14¼Un.Becumy 86	100.30	100.30
12¼ Unil.	98.00	98.00
4¾ Akzo 69	190.00	190.00
5½ Amro 69	447.50	–
5¾ Gist 69	490.00	490.00
5¼ Hoog.68	113.00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Rademakers	17.20	17.20
RSV. cert	5.90	5.50
7⅛ RSV 69	56.20	56.10

Parallelmarkt

Alanheri	17.80	–
Asd Opt.Tr.	57.00	56.00
Crown v.G.	130.00a	126.00
Datex Hold.	55.30	53.70
De Drie Electr.	33.70	34.00
Dentex Groep	43.00	43.00
DOCdata	111.00	105.00

Hes Beheer	285.00	[illegible]
Melle	209.80	[illegible]
Pie Med.	24.00	[illegible]
Polynorm	100.00	[illegible]
Text Lite	29.00	[illegible]

OPTIEBEURS

abn	P	oct	540.00	246	8.00	[illegible]
abn	P	oct	560.00	181	15.50	[illegible]
agn	C	oct	100.00	248	3.20	[illegible]
agn	C	oct	105.00	204	1.30	[illegible]
akz	C	oct	150.00	349	8.90	[illegible]
akz	C	oct	160.00	387	2.60	[illegible]
akz	C	oct	170.00	361	0.60	[illegible]
akz	C	oct	180.00	218	0.30	[illegible]
akz	C	jan	150.00	437	13.00	[illegible]
akz	C	jan	160.00	296	7.20	[illegible]
akz	C	jan	170.00	220	3.90	[illegible]
akz	P	oct	150.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
akz	P	oct	160.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
akz	P	jan	140.00	467	[illegible]	[illegible]
akz	P	jan	150.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
akz	P	jan	160.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
amv	P	oct	75.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
arb	C	jan	110.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
dgx	C	sep	225.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
dgx	C	sep	230.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
dgx	P	sep	225.00	208	[illegible]	[illegible]
dgx	P	sep	230.00	646	[illegible]	[illegible]
dgx	P	sep	235.00	273	[illegible]	[illegible]
dgx	P	dec	225.00	268	[illegible]	[illegible]
dgx	P	dec	230.00	568	[illegible]	[illegible]
dgx	P	dec	235.00	187	[illegible]	[illegible]
gd	C	nov	350.00	250	[illegible]	[illegible]
gd	C	feb	440.00	211	[illegible]	[illegible]
gd	P	feb	360.00	215	[illegible]	[illegible]
ho	P	oct	75.00	260	[illegible]	[illegible]
klm	C	oct	50.00	270	[illegible]	[illegible]
klm	P	oct	45.00	321	[illegible]	[illegible]
klm	P	jan	45.00	264	[illegible]	[illegible]
phi	C	oct	50.00	270	[illegible]	[illegible]
phi	C	oct	55.00	254	0.80	[illegible]
phi	C	jan	55.00	358	2.50	[illegible]
phi	C	jan	60.00	251	[illegible]	[illegible]
phi	P	oct	50.00	485	[illegible]	[illegible]
phi	P	oct	55.00	365	4.00	[illegible]
phi	P	jan	50.00	436	[illegible]	[illegible]
phi	P	jan	55.00	235	[illegible]	[illegible]
rd	C	oct	200.00	550	4.50	[illegible]
rd	C	oct	210.00	822	[illegible]	[illegible]
rd	C	jan	200.00	877	[illegible]	[illegible]
rd	C	jan	210.00	640	[illegible]	[illegible]
rd	P	oct	200.00	429	[illegible]	[illegible]
rd	P	jan	200.00	293	6.60	[illegible]
rd	P	jan	210.00	327	12.00	[illegible]
uni	P	oct	480.00	253	10.50	[illegible]

Russisch volksdansensemble 'De Georgiërs' in Heerlen

HEERLEN – Het Russisch Staatsensemble 'De Georgiërs' uit de Kaukasus verzorgt komende woensdag 24 september een avondvullende voorstelling in de stadsschouwburg van Heerlen. In solo-, duo-, groeps- en massadansen vertonen de Georgische dansers - in oogverblindende costuums - een choreografische show, die gekenmerkt wordt door een perfekte technische afwerking.

Uit technisch oogpunt bezien bieden de Georgiërs nog de eigenaardigheid dat de mannen op hun tenen dansen zonder enige versterking in hun vliesdunne laarzen. Bij het maken van hun acrobatische sprongen vallen zij op de bovenzijde van hun naar beneden gekromde tenen neer. De dansen worden begeleid door volksinstrumenten, de 'doedoeki', een soort hobo, en de 'dali's', de slaginstrumenten.

Het optreden van 'De Georgiërs' in Heerlen vindt plaats in het kader van een tournee die dit Russisch Staatsensemble tot en met 28 septemberin diverse steden en plaatsen van ons land maakt. Het wereldbekende Volksdansensemble uit Georgië is in de veertig jaar van zijn bestaan in ongeveer 70 landen opgetreden, heeft meer dan 400 steden bezocht en met zijn kunst 20 miljoen toeschouwers en een miljard televisiekijkers geboeid.

Alles is begonnen in de verre jaren dertig toen jonge talentrijke Georgische dansers als de tedere Nino Ramisjwili en de vurige Iliko Soechisjwili optraden op het dansfestival van Londen. Het succes van de door hen gebrachte Georgische volksdansen leidde tot het idee om een heel ensemble op te zetten. In 1945 werd het eerste concert gegeven.



● *Leden van het Russisch Staatsensemble 'De Georgiërs', zoals ze komende woensdagavond in de Stadsschouwburg van Heerlen te zien zullen zijn.*

AVRO vanavond met uniek materiaal van regisseur George Stevens

'Van D-day via de Ardennen naar Berlijn': oorlog in kleur op TV



Historische ontmoeting van Russische en Amerikaanse militairen aan de Elbe. Beelden zoals ze vanavond, maar nu in kleur, op TV te zien zullen zijn.

(van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De Amerikaanse Hollywood-filmregisseur George Stevens was tijdens de Tweede Wereldoorlog hoofd van de filmdienst van het Amerikaanse leger. Vanuit de voorste linies filmde hij met zijn ploeg de bevrijding van Europa, van de landing in Normandië tot aan Berlijn. Zijn zwartwit-materiaal vormt het hoofdbestanddeel van het Amerikaanse filmarchief over de oorlog.

Naast zijn officiële opdracht vond Stevens ook tijd om voor privédoeleinden wat kleurenfilm op te nemen. Dit was het enige kleurenmateriaal dat in de oorlog werd gemaakt. Eenmaal terug in Amerika legde Stevens het kleurenmateriaal weg en ging aan de slag in Hollywood. Hij maakte speelfilms als (in 1959) Het dagboek van Anne Frank en Giant.

Vorig jaar, tien jaar na de dood van Stevens, werd dat bewuste kleurenmateriaal door zijn zoon gevonden op een stoffige zolder in Hollywood. In juni van dit jaar zond de AVRO gedeelten van het unieke filmmateriaal in de actualiteitenrubriek Televizier uit. Op die uitzending kwamen zoveel reacties dat de AVRO heeft besloten de beelden van Stevens nog een keer en nu volledig uit te zenden. Dat gebeurt op deze vrijdagavond om 21.55 uur op Nederland 1.

Verbaasd

Van D-Day tot Berlijn is het eindprodukt van het werk van George Stevens jr., die de beelden van zijn vader mengde met herinneringen van nog levende leden van het filmteam. Jan Scholtens en Pieter Varenkamp namen de Nederlandse bewerking op zich. Scholtens: „Iedere keer als ik dit materiaal weer zie, ben ik verbaasd. Door de kleuren lijkt de oorlog ineens echter. Het is heel gek. Mensen die de oorlog niet hebben meegemaakt, kennen alleen zwartwit-films. Dat heeft iets onwezenlijks. Het staat verder van je af. Dit maakt echt indruk".

Het materiaal bevat beelden van D-Day, de landing van de geallieerden aan de kust van Normandië, de bevrijding van Parijs, de barre strijd tijdens het Ardennenoffensief, de ontmoeting van de Russen en Amerikanen aan de Elbe, het concentratiekamp Dachau en het verwoeste Berlijn.

De beelden worden aangevuld met meestal zeer emotionele verhalen van de nog levende teamleden. Vooral herinneringen aan Dachau en de strijd in de Ardennen doen hen nog steeds veel. „Dat wat ik daar gezien heb, blijft me altijd bij. Daar word ik nu 's nachts nog wel eens wakker van", vertelt cameraman Dick Kent.

KRO-televisie over het WMC

KERKRADE – In de zomer van 1985 vond in Kerkrade het tiende Wereld Muziek Concours plaats. Deze muzikale happening bracht in totaal twaalfduizend beroeps- en amateurmusici op de been. Vierhonderd muziekgroepen deden aan de wedstrijden mee. Komende zondagavond is bij de KRO-televisie om 19.30 uur op Nederland 1 een impressie te zien van dit concours. Het programma brengt vooral Nederlandse korpsen en bands in beeld.

Sober afscheid van 1.2.3-show

HEERLEN – De allerlaatste 1.2.3-show, die de KRO vanavond zal uitzenden wordt gepresenteerd vanaf de nieuwe veerboot 'Koningin Beatrix', die tussen Hoek van Holland en Harwich vaart. Presentator Ted de Braak, geassisteerd door Mariëtte Bruggeman, ontvangt als gasten Danny de Munk, de Blue Diamonds, Rob de Nijs en drie kandidatenparen. De show bevat tevens de Midlotto-trekking van september. (Nederland 2, 20.05 uur).

De 1.2.3-show begon in Nederland op 11 november 1983. Presentator was toen Rudi Carrell en rond de serie van 13 tv-shows en radioprogramma's vond een lotenactie plaats ten bate van 'De Zonnebloem'. Met de netto opbrengst van 33 miljoen gulden werd een schip gebouwd voor vakanties van gehandicapten en langdurig zieken. Het schip is inmiddels ruim een jaar in de vaart.

Midlotto

In oktober 1984 startte het tweede seizoen: 11 shows, gepresenteerd door Ted de Braak. De netto opbrengst van de daarbij horende 1.2.3-actie was 34,6 miljoen gulden. Dat bedrag ging naar projecten van een aantal organisaties op sociaal-maatschappelijk gebied.

Het seizoen '85-'86, telde negen shows. Presentator was weer Ted de Braak, net als het seizoen ervoor geassisteerd door Mariëtte Bruggeman. Ditmaal geen 'goede doelen', maar de Midlotto-trekking als vast onderdeel van het programma. Voor dit derde seizoen gaven zich maar liefst 20.000 paren op als kandidaat, in de hoop uiteindelijk aan de 1.2.3-tafel te komen en de flinke prijs te winnen. Sinds november '83 is dat drie keer niet gelukt en gingen de 'winnaars' met de mispoes naar huis.

Bijna alle 1.2.3-shows zijn opgenomen in de tv-studio in Aalsmeer. De op één na laatste kwam in juli j.l. vanuit Altea in Spanje en de vanavond uit te zenden show komt van af de Noordzee. De laatste show is overigens eenvoudig van opzet, vergeleken met de 'Aalsmeerse' shows, die uitblonken door de schitterende decors, de vele artiesten en balletnummers. Dat de KRO stopt met de 1.2.3-shows heeft dan ook een financiële reden het programma is naar verhouding te duur.

De formule van de 1.2.3-show is internationaal een succes gebleken. Elf jaar geleden begon 1.2.3 in Spanje, 'Un Dos Tres' genaamd en bedacht door Narcisco Ibanez Serrador. Pas dit jaar heeft men er daar (na 400 afleveringen) een punt achter gezet. Ook andere landen kenden hun 1.2.3-variant: Engeland ('3.2.1'), Portugal ('Um Dois Tres') en West-Duitsland ('Die verflixte 7').

Engels TV-journaal voor Chinezen

SHANGHAI – Het televisiestation in Shanghai zal vanaf komende zaterdag als eerste in China een Engels televisiejournaal uitzenden. Het programma van een kwartier met binnen- en buitenlands nieuws moet de taalbarrière overbruggen en de 12 miljoen inwoners van de stad meer kans bieden om hun Engels te oefenen. Ook het plaatselijke radiostation zendt sindskort Engels nieuws uit.

Shanghai, de grootste haven- en industriestad in China, telt met Peking de meeste buitenlandse inwoners. Bovendien wordt de stad bezocht door een groot aantal toeristen, dagelijks omstreeks 8.000. Sinds een jaar of vijf worden buitenlanders in China via de Engelstalige krant „China Daily" op de hoogte gehouden van nieuws. Veel Chinese jongeren luisteren daarnaast naar de radiozenders BBC en Voice of America.



● THE BLUE DIAMONDS

....zij behoren vanavond tot de optredende artiesten in de laatste 1.2.3.-show...

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273



● PATTY BRARD

Patty Brard naar de BRT

(Van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – zangeres en televisiepresentatrice Patty Brard is door de BRT in België gecontracteerd om het wekelijkse televisieprogramma Bingo te gaan presenteren. De handtekeningen zijn gisteren in Brussel gezet. De eerste uitzending van Bingo is op vrijdag oktober. Patty Brard presenteert het programma, vergelijkbaar met Count Down in Nederland, samen met Bart Peeters. Om de week nemen zij de presentatie van het popprogramma voor hun rekening.

In Bingo wordt een overzicht gegeven van de top 20. Daaruit worden drie videoclips vertoond. Bovendien omvat het programma iedere week een live act plus interview met internationaal befaamde artiesten. Voor oktober zijn intussen gecontracteerd: Paul Young, Tina Turner, The Commodores en Spandau Ballet. Patty Brard is voor ten minste één tv-seizoen bij de BRT onderdak.

Kliniek moet Frank Sinatra schadeloos stellen

LOS ANGELES – Een Zwitserse kliniek is veroordeeld tot het betalen van 450.000 dollar aan Frank Sinatra omdat de zanger er een cellenbehandeling zou hebben ondergaan voor het afremmen van het verouderingsproces.

Een rechtbank in Los Angeles in Californië stelde vast dat Sinatra nooit in de kliniek, La Prairie in Montreux, heeft verbleven.

Het bericht over de behandeling van de zanger was gepubliceerd door het weekblad National Enquirer, dat schreef het van de Zwitserse kliniek te hebben gekregen.

De advocaat van Sinatra zei voor de rechtbank dat zijn cliënt de kliniek vervolgde en niet de National Enquirer, omdat dit blad had besloten hem buiten de justitie om met een kwart miljoen dollar schadeloos te stellen.

De advocaten van La Prairie hadden de zitting kort na haar begin verlaten omdat zij de competentie van de Amerikaanse justitie in de zaak niet erkennen. Alleen de Zwitserse justitie zou de zaak kunnen behandelen, zeiden zij.

...ederland 1

0 -09.35 **Nieuws voor doven en** ...**chthorenden**
0 -13.05 **Nieuws voor doven en** ...**chthorenden**
0 **Hersengymnastiek.** Een ra...programma op de televisie. Spel...gramma.
0 **Prinsengracht concert 1985.** ...rh.). Güher en Süher Pekinel. ...rken voor twee vleugels van Mo...t, Brahms, Ravel, Rachmaninov, ...zt, Granados, Lecuona en Lutos...ky.
0 **Country Camera.** De 18-jarige ...uur-fotograaf Simon King onder...kt zijn geboortestreek West ...untry. Hij gaat op zoek naar vos...jongen, reigers, dassen en ander ...d.
5 **Mensen zoals jij en ik.** Serie ...te verhalen met Kees Brusse in de ...ofdrol. (herh.) 1. de Derde Man. 2. ...ndeldienst. 3. De ziel van het be...f.
5 **Ik zag twee beren.** Kinderpro...amma.
15 **Ontdek je plekje.** Serie over de ...hoonheid van stad en land. Van...ag: Vollenhove.
0 **Journaal**
46 **Toppop-Discolympics**
5 -18.30 **Wordt vervolgd.** Strip-...n tekenfilmmagazine.
00 **Simon & Simon.** Serie. Afl.: ...eflipt. Een student overlijdt na een ...l van een flat. Is hij uitgegleden of ...duwd?
0 **Journaal**
8 **Peter de Grote.** Amerikaanse ...rie naar het boek van Robert K. ...assie. Afl.4. Na zijn huwelijk met ...uise, begint hij een verhouding met ...en Fins dienstmeisje. Peter pro...eert Oostzeehavens in handen te ...igen, maar zijn troepen worden ...rnietigd. Peter slaat echter terug.
5 **AVRO's Televizier Special.** ...n D-Day tot Berlijn. Authentieke ...ocumentaire van de Amerikaanse ...mregisseur George Stevens, die tij...ns de Tweede Wereldoorlog hoofd ...an de filmdienst van het Amerikaan...e leger was.
5 **Jazz met Jacobs.** Het Trip Pim ...acobs m.m.v. jonge solisten.
25 **AVRO's Sportpanorama**
5 **Journaal**
50 -23.55 **Nieuws voor doven en** ...**echthorenden**

...ederland 2

00 -11.30 **Schooltv-weekjour**...**aal.** Afl.:2.
00 -13.05 **Nieuws voor doven en** ...**echthorenden**
00 -17.30 **Bibliotheken.** 4-Delige ...rie over bibliotheken in Nederland. ...l. 3: Bijzondere dienstverlening.
15 **Nieuws voor doven en slecht**...**orenden**
20 **Paspoort voor Spanjaarden**
0 **Sesamstraat**
5 **Jeugdjournaal**
00 **Journaal**
12 **KRO's Wereldcircus.** Hoogte...unten uit de voorstelling van het ...ngling Bros and Barnum & Bailey ...rcus. Presentatie: Ben Vereen.
05 **1-2-3 Lottoshow.** Spelpro...amma vanaf het schip de 'Koningin ...eatrix', dat vaart tussen Hoek van ...olland en Harwich. Presentatie: ...ed de Braak.
35 **Altijd iemands vader...**Altijd ...mands kind, de Vlaming Willem ...ermandere bezoekt een Duits sol...atenkerkhof uit 1914/18 in België.
10 **Praten met de minister-presi**...**ent**
30 **Journaal**
45 **Long Bow trilogie.** Drieluik ...ver een Chinees plattelandsdorp. ...fl. 2. Omwentelingen in een Chi...ees dorp.
47 **Nieuws voor doven en slecht**...**orenden**
52 -00.57 **Bij de volgende** ...**chreeuw is het...**(The next scream ...ou hear...). Engelse thriller. De ...rouw van een Amerikaans zaken...man wordt vermoord, waarna hij ten ...nrechte de schuld krijgt.

...uitsland 1

00 **Nieuws en dagthema's**
23 ●● **Hitparade im ZDF**
10 **Ein Münchner in New York.** ...erie.
55 **Umschau**
10 **Früher was ich ein fescher** ...**erl - wie es ist.** Über 80 zu sein.
55 **Persoverzicht**
00 **Nieuws**
15 -13.30 ●● **Teletekst**
30 ●● **Teletekst**
50 **Die Reise von Charles Dar**...**in.** (1). Engelse tv-film in 7 delen ...an Robert Reid. Met: Malcolm Stod...ard, Andrew Burt, Ian Cuthbertson, ...eorge Cole e.a. Regie: Martyn ...riend.
50 **Nieuws**
00 **Mickey und Donald Show.** Te...enfilms van Walt Disney.
25 **Schneeweisschen und Ro**...**enrot.** Speelfilm naar de gelijknami...e sprookjes van Grimm. Regie: ...iegfried Hartmann.
35 **König Kleiner Nikolaus.** Hon...aars volkssprookje.
45 **Nieuws**
55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
25 ●● **WWF-Club.** Live uit de stu...o.
00 ●● **WWF-Club.**
57 **Programma-overzicht**
00 **Nieuws**
15 **Zwei tolle Kerle in Texas.** (Te...as across the river). Amerikaanse ...peelfilm uit 1965 met Alain Delon, ...ean Martin, Rosemary Forsyth e.a. ...egie: Michael Gordon. Als de ...paanse edelman Don Andrea Bal...asar met de mooie Phoebe wil trou...en wordt hij gedwongen naar Texas ...e vluchten omdat hij van moord ver...acht wordt op een vroegere aanbid...er van haar.

TV VRIJDAG

21.55 Gott und die Welt. Wenn die Madres kommen. Reportage over vrouwelijke predikanten in het Andesgebergte in Peru.
22.30 Dagthema's
23.00 Heut'abend... ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Michael Schanze.
23.45 Herzschläge. (Heart beat). Amerikaanse speelfilm uit 1979 met John Heard, Nick Nolte, Sissy Spacek e.a. Regie: John Byrum. De schrijver Jack Kerouac sluit in 1947 vriendschap met de vagebond Neal Cassady. Zij worden allebei verliefd op Carolyn. Carolyn wordt zwanger en trouwt met Neal. Jack komt na rondgezworven te hebben terug bij Carolyn en haar man en trekt bij hen in.
01.30 Nieuws
01.35 -01.40 Nachtgedanken. Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 Programma-overzicht
13.20 Die Sport-Reportage. Kwartfinale Internationale Duitse Tenniskampioenschappen vanuit Hamburg.
15.40 Harold LLoyd. High Society. (Among Those Present). Amerikaanse speelfilm uit 1921 met Harold LLoyd, Mildred Davis, Aggie Herring e.a. Regie: Fred Newmeyer. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.

● Scene uit de reportage over zusters, die priesters in de indiaanse dorpen in Peru vervangen "Wenn die Madres kommen..." - Duitsland 1, 21.55 uur.

16.30 Freizeit...und was man daraus machen kann. Vrijetijdsmagazine: De tuin in September, oogsten, inmaken en bemesten. Samenstelling: Gerd Mausbach.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Robin Hood. Serie met Michael Praed, Judi Trott, Robert Addie e.a. Afl.: Herr der Bäume, deel 1. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Robin Hood. Vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Ein Fall für zwei. Misdaadserie met Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Tilo Prückner e.a. Afl.: Todsicherer Tip. Op grond van een tip van een gast van zijn stamcafé wordt Edgar Woller ervan verdacht ingebroken te hebben in een landhuis en daar uit de safe drie cassettes vol waardevolle sieraden gestolen te hebben. Hij zou daarbij de 57-jarige Frau Droysen gewurgd hebben. Edgar wendt zich vol vertrouwen tot zijn advocaat.
21.15 Der Sport-Spiegel. Es ist nicht alles Golf, was glänzt, documentaire over golf.
21.45 Heute-journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage
23.15 Gefährliche Begegnung. (The Woman in the Window). Amerikaanse speelfilm uit 1944 met Edward G. Robinson, Joan Bennett, Raymond Massey e.a. Regie: Fritz Lang. Professor Wanley, een bekende misdaadspsycholoog, brengt zijn gezin voor een korte vakantie naar de trein. Op weg naar huis komt hij Alice Reed tegen en gaat met haar mee naar huis om een drankje te drinken. Wanneer haar jaloerse minnaar plotseling binnenkomt en zich op Wanley stort steekt hij in nood de minnaar neer met een schaar.
00.50 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Aerobis (11)
09.40 -11.20 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Mit Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife, cursus. Afl.: English Songs with Colin Wilkie.
18.30 Regenbogenprinz. Kinderserie. Afl.: Restaurant.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Tier-Report. Die Löwen von Etoscha. Documentaire over leeuwen in het Nationale Park Etoscha in Namibië.
21.00 Bilderflut. (1). 4-Delige filmdocumentaire. Vandaag: Stilleben auf Italienisch.
21.45 Zug um Zug. Film van Dieter Oeckl.
22.15 Pogo 1104. 4-Delige serie van Matthias Seelig. Met: Ralph Richter, Ricky Müller, Erich Bar e.a. Afl.: Vollgas.
23.00 Dschungelburger. Reportage over hamburgervlees.
00.00 WK-Schaken '86. Kasparov - Karpov.
00.30 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 -10.20 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II. Zum Kennenlernen: zum Beispiel Physikalische Technologie.
18.00 Was ist was? Mit Professor Haber. Afl.: Siege über die krankheit.
18.30 Peter bäckt Plätzchen. Tekenfilm.
18.36 Mr. Merlin. Kinderserie. Afl.: Hot dogs.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.26 Het Zandmanntje
19.30 Das internationale TV-Kochbuch. Groot-Brittannië. Vandaag: Pasteten auf Bergmannsart (2).
19.45 Zwischen Zwiebel und Zweifel. Consumententips. Afl.:5. Mineraalwater.
20.15 Weisse Squaw im Siouxland. Reportage over het leven van de Oglala-indianen.
21.00 Neues um 9
21.15 Kopfnuss. Bildungsmagazin.
21.45 Im Gespräch. Wolfgang Altenburg in gesprek met Emil Obermann.
23.00 Die Abenteuer des Grafen Benovsky. Achtdelige Tsjechisch-Hongaarse serie. Afl.5: Das Kreuz im Schnee.
23.55 Laatste nieuws

België/TV 1

17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.).
18.05 Prikballon. Kinderserie over het maken van voorwerpen, animatie en een lied. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.).
18.20 De Snorkels. Tekenfilmserie. Afl.: 19. Surf je suf en De inboorsnork.
18.45 Villa Tempo. Gepresenteerd door Bart Peeters: Kompilatie van hoogtepunten uit 2 jaar Gejaagd door de rockcultuur. Met: Paul Young, Arno, Herman Brood e.a.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Noordzeecommando. (North Sea Hijack). Amerikaanse speelfilm uit 1980. Met: Roger Moore, James Mason en Anthony Perkins. Een speciaal commando wordt ingezet om twee geplaatste tijdbommen onder twee booreilanden onschadelijk te maken. Dit was nl. een actie van een groep terroristen om de regering te chanteren.
21.55 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
22.45 -23.05 Journaal en Coda. Winterkust van Maurice Gilliams.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische serie. Afl. 149. John heeft een overwachte vraag. Gayles geflirt komt Wayne goed uit.
19.23 Muzikaal intermezzo
19.25 Zwartje de postduif. Kinderserie. Afl. 10: Zwartjes nieuwe kok. (herh.).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Telefoonspel.
20.25 Wereldoorlog II -KZ. Documentaire serie. Afl. 2: De dood is een meester uit Duitsland.
21.35 Armoede. Nederlandse serie van Peter van Gestel, naar de gelijknamige roman van Ina Boudier-Bakker. Met o.a. Ellen Vogel, Jan Retèl en Eric Schneider. Regie: Bram van Erkel. Afl.3: Lot.
22.45 -23.20 What? Jazzprogramma met Dee Daniels en Jack van Poll.

België/RTBF 1

14.00 -15.25 Schooltelevisie
16.50 -17.10 Schooltelevisie
18.00 Mededelingen van de ONEM
18.15 La boîte aux images. Tekenfilms met om:
18.15 Emilie
18.20 Dare Dare Motus
18.30 De Smurfen
18.50 Bob et Bobeck
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal. Aansl.: Minute papillon, consumententips. Vandaag: De electriciteitsrekening.
20.00 Mission casse-cou. (Dempsey & Makepeace). Engelse politieserie.
20.45 La rue d'à côté. Des ponts et des murs. Documentaire over het leven in een stadswijk van Beiroet.
21.45 Musiques en vacances. Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein: Symfonie nr. 6 in F gr.t. -Pastorale-, Beethoven.
22.35 Laatste nieuws

België/RTBF 2

17.30 Fêtes de Wallonie à Namur. Met amusement, interviews, spelletjes en reportages.
19.30 Journaal

SSVC

13.05 About Britain. Documentaire serie. Vandaag: Country Ways; Selsey in January.
13.35 Three little words. Spelprogramma gepresenteerd door Ray Alan.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Take the high road. Komische serie.
14.45 -15.00 Chock-a-block. Educatief kinderprogramma.
16.00 Birthday time
Aansl.: **Teetime and Claudia.** Kinderprogramma's.
16.15 Play school en Birthday Time. Kinderprogramma's.
16.40 The Roman holidays. Tekenfilmserie.
17.00 Your mother wouldn't like it. Komische tv-serie.
17.20 Why don't you... Kinderprogramma.
17.45 Dramarama. Tv-serie. Afl.: Waiting for Elvis.
18.10 The Rock 'n Roll years. Programmaserie over het tijdperk van de rock and roll. Vandaag: 1970.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 The krypton factor. Quiz.
19.25 Top of the pops. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Mike Smith.
19.55 Airwolf. Nieuwe aflevering van deze piloot, Stringfellow Hawke en zijn helicopter.
20.40 The real world. Informatief wetenschappelijk programma. Afl.: Ghost of a chance.
21.05 C.A.T.S eyes. Tv-serie. Afl.: Rough trip.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -00.20 Guide for the married man. Amerikaanse speelfilm uit 1967.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.00 ●● Sky Trax, met om:
08.30 First run
09.15 Heartline
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Canada calling
11.15 Young, free and single

● JOHN HEARD, SISSY SPACEK en NICK NOLTE in de Amerikaanse speelfilm "Herzschläge" (Heartbeats) - Duitsland 1, 23.45 uur.

12.00 All American hot 100
13.00 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten. Afl.: Too many cooks.
14.00 New animal world. Natuurserie. Presentatie: Bill Burrud. Vandaag is hij in de regenwouden van de Amazones.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax, met om:
15.00 Here comes the weekend - met Anthea.
16.00 Here comes the weekend - met Gary.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda de Mol.
18.00 I dream of Jennie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie. Met Shirley Booth.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Afl.: The scientists.
19.30 The New Dick van Dyke show. Komische serie met Dick van Dyke en Hope Lange. Afl.: The great Prestoni.
20.00 The new candid camera show. Komische taferelen opgenomen met de verborgen camera.
21.00 From here to eternity. Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Natalie Wood, William Devane, Kim Basinger, Steve Railsback, Roy Thinnes, e.a. Deel 2.
22.40 Boney. Thrillerserie met in de hoofdrol James Laurenson.
23.35 ●● Sky Trax. Monsters of rock.
00.20 -01.10 ●● Sky Trax - Young, free and single.

FilmNet

07.00 The thief of Bagdad. Familiefilm met Roddy McDowall en Peter Ustinov.
09.00 Jesus Christ Superstar. Rockopera met Ted Neeley. In de Negevwoestijn komt een bus aan met 50 jonge mensen die een aantal vreemde rekwisieten uitladen. In een ontroerende show voeren zij het passiespel op. Na de kruisiging gaan de acteurs naar de bus. Een van hen blijft aan het kruis gespijkerd achter.
11.00 Shaft's big score. Thriller met Richard Roundtree. Privé-detective Shaft onderzoekt de moord op zijn vriend Ashby en ontdekt niet alleen dat diens partner een grote speelschuld heeft maar ook dat ashby hem voor dat zelfde bedrag had uitgekocht. De schuldeisers willen hun geld, maar dat is spoorloos.
13.00 Little Miss Marker. Komedie met Julie Andrews en Tony Curtis en Walter Matthau. Een gokker leent op een dag iemand geld tegen een pand. Het pand is zijn dochtertje. Wanneer de vader niet met het geld komt opdagen, neemt hij het kind mee naar huis. Zijn leven wordt danig verstoord.
15.00 Yes Giorgio. Musical-comedie met Luciano Pavarotti. Een beroemde operazanger krijgt problemen met zijn stembanden. Hoewel hij een toegewijd huisvader is, raakt hij verliefd op de hem behandelende vrouwelijke arts.
17.00 The thief of Bagdad. Familiefilm. (zie 07.00 uur).
19.00 Tickle me. Muziekfilm met Elvis Presley en Julie Adams. Een cowboy krijgt een baan op een beautyfarm.
21.00 Little Miss Marker. Komische film. (zie 13.00 uur).
23.00 What's new pussycat? Komedie met Peter Sellers en Peter O'Toole. Een journalist vertelt zijn problemen aan een psychiater, die nog gekker als hem zelf blijkt te zijn.
01.00 Shamus. Detective film met Burt Reynolds als inspecteur McCoy. Als McCoy op een dag 10.000 dollar krijgt aangeboden om kostbare diamanten op te sporen betekent dat de aanzet tot een hachelijk avontuur.
03.00 Funhouse. Horrorfilm met Sylvia Miles. Twee jonge stelletjes verbrengen de nacht in het spookhuis van de kermis. Zij horen een geluid en zijn getuigen van een moord...
05.00 Shaft's big score. Detective film. (zie 11.00 uur).

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● Gaz bag
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 ●● The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 ●● The Nino Firetto Show
04.00 10.00, 15.00 en 21.00 ●● The Martin Buchanan Show
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
06.00 12.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
23.00 ●● The non-stop dance hour

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma's. Tik Tak, Gigi en programma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Weerbericht
18.50 Business News. The Headline Stories about European Business.
19.20 Weerbericht. World Watch en programma-overzicht.
19.30 Rebecca. Drama gebaseerd op het verhaal van Daphne du Maurier.
20.20 Euro country music review. Muziekprogramma.
21.00 Sport Reports. Cycling: tour de l'avenir.
22.30 World Watch. Weerbericht en programma-overzicht voor morgen.

TV 5

16.05 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: Spaanse vissersvloot na de toetreding to de E.E.G.
16.30 Les enfants d'ailleurs. Documentaire serie voor de jeugd. Afl.: Mali.
16.55 Une faisable passagère. Tv-film van C. Djidou. Met Marie Dubois, Didier Flamand, Nadia Moro, Michelle Simonet. Sylvia Moretti is 44, advocate, intelligent, charmant en heeft in haar leven eigenlijk nog nooit een echte fout gemaakt.
18.25 Les hauts-lieux de Bourgogne. Reportage over de abdij van Fontenay.
18.45 Prelude
19.00 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl: De haven van Hamburg.
19.25 Les enfants d'ailleurs. Documentaire serie voor de jeugd. Afl.: Oppervolta.
19.50 L'occasion fait le larron. Opera van Rossini, gezongen in het italiaans met het Orchestre Régional Provence-Côte d'Azur.
21.35 Printemps de Bourges. Muziek met Alain la Montagne.
22.00 -22.30 Nieuws

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Ein Sheriff in Gefahr.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor uw gezondheid. Afl.: Saft gibt Kraft.
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten uit de muziekscène van 'Hallo RTL'.
18.35 Heute aus Hollywood. Nieuwtjes uit de filmstad Hollywood.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Kinoparade. De kijkers kiezen hun favoriete speelfilm uit: 1. **Die Unversöhnlichen.** Italiaans/Spaanse avonturenfilm van Amando de Ossorio uit 1966 met George Martin, Luis Marin en Pamela Tudor 2. **Ich will leben.** Oostenrijkse dramatische film van Jörg A. Eggers. In de hoofdrollen Heinz Bennet, Kathina Kaiser e.a. Na een auto-ongeluk leeft de jongen alleen nog met zijn ogen. Zijn enige hoop is nog zijn moeder...
21.00 RTL-Spiel
21.05 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und das Jonglierbaby.
21.10 Popcorn und Paprika. Duits-/Hongaarse speelfilm van Sandor Szalkai uit 1984. In de hoofdrollen Siegfried Rauch, Johhny Jürgens, Jenny Jürgens e.a. Het Duitse nationale team van zwemmers gaan naar Boedapest voor een wedstrijd. Bij de opening met allerlei speeches sluipen de zwemmers weg naar een disco...
22.45 Sender mit drei Buchstaben Televisie kruiswoordraadsel.
23.30 Weerbericht
23.35 Horoskop
23.40 -23.44 Betthupferl
23.45 Wallstreet Final. Het laatste nieuws van de Beurs van New York.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 96,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw. 11.05 Afdeling buitenland. 12.05 Afdeling binnenland, vervolg. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 15.05 Volgspot. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Teddy's Tip Tijd. 20.02 De wereld zingt Gods lof. 21.02 Water en vuur. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.00 Nieuws en mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V - Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Engeland van Twaalf tot twee. (13.03 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 Hoorspel. 15.30 Café chantant continu. 16.03 André van Duin. 17.03 De Nederlandstalige top tien.18.03 Wordt vervolgd Radio-Zomereditie. 18.15 Minjon. 'Pas geverfd'. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02 Rinkeldekinkel. 15.02 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-00.00 Countdown café.

Radio 4

8.02 Vroeg Ochtendconcert. 9.00 Het Internationale Concertcircuit. 10.05 Het Borodin Kwartet. 11.10 Opera van Zemlinski, uitgevoerd door Radio Filharmonisch Orkest. 12.10 Lunchconcert. 13.00 Nieuws 102 Promenadeconcert. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. 17.15 De cantates van J.S. Bach. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.02 Europees Concert Podium. (20.25 Muziekspiegel). 21.50 Horizon. 22.30-23.55 NOS Jazz.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Doen zonder poen. 10.00 AVRO's vijfluik. 11.45 Uitzending van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5 met de NOS-leerberichten en Zeven manieren om je tijd te versieren. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 13.30 De berg heeft een muis gebaard. 14.00 De stofzuiger. 14.30 Schoolredio. 15.00 Minjon. 16.00 Telepoons. 16.30 Welingelichte kringen, journalisten bespreken de wereld. 17.46 Onder anderen. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 België totaal. 18.20 Uitzending van de Reformatorische Politieke Federatie (RPF). 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De Bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40 Theologische verkenningen.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Speulentere: licht informatief magazine met luisteraars. (043-435353).

BRT 2

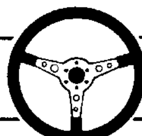
5.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Zomerhappening. Brabants cultureel en artistiek café. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Ha die Micha. Rechtstreeks uitgezonden liedjesprogramma, met Micha Marah.14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.05 Radio twee. Een radioblok voor wie jong en/of jong van hart is. 22.05 Country-side. Folk-, country- en westernmuziek. 23.00 Notturno. Zachte muziek voor het slapen gaan. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.25 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

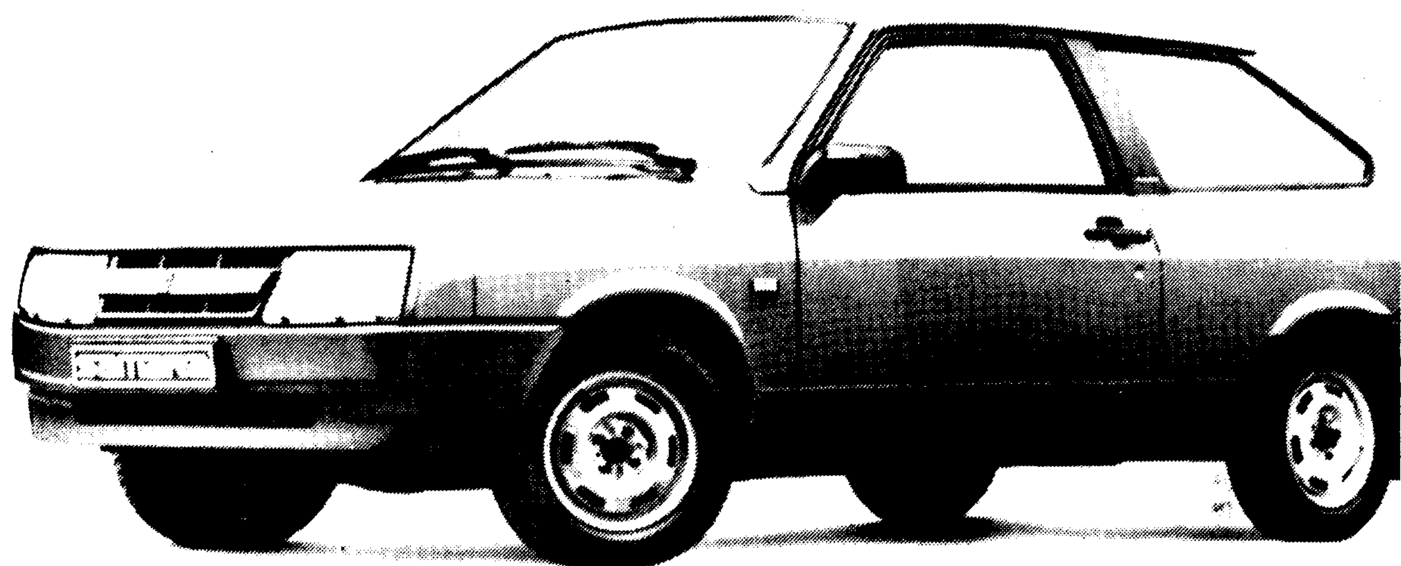
Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.



Mitsubishi: garantie op drie jaar

m te onderstrepen dat de kwaliteit van Mitsubishi ersonenauto's en bestelwagens „onvolprezen" is, eft importeur Hart Nibbrig & Greeve (Sassenheim) kendgemaakt dat de fabrieksgarantie aanzienlijk is gebreid. De bestaande garantie van één jaar is op ofdonderdelen verlengd tot drie jaar of maximaal 100.000 kilometer. Buiten de bestaande zes jaar garantie op corrosie van binnenuit worden onder meer motor, versnellingsbak en cardan drie jaar of maximaal 100.000 kilometer gegarandeerd. Dit geldt ook voor de elektronische componenten van de Mitsubishi personenauto's.



De nieuwe Lada Samara waarover de fabriek nog beslissen moet welke banden standaard geleverd zullen worden.

LADA SAMARA ook in Nederland

in de Sovjet Unie gefabriceer- Lada Samara, die al geruime in België voor rond tien mille koop is, zal nu ook in Nederland worden aangeboden. Weliswaar niet voor een prijs die nu de goedkoopste Lada 1200S ldt, maar voor ruim vijf mille er. Om precies te zijn voor 495 gulden. Volgens importeur emi zal de Lada Samara men aantrekken die tot nog toe in ander merk hebben gereden, aar nu nog wel eens willen rikken van de nieuwprijs van t huidige model.

emi denkt volgend jaar onge- er 5000 Samara's te kunnen verpen. Voor de prijs staat er een eszins bevredigende auto, met elijk wat comfort en acceptabe- techniek. Een korte kennisma- gsrit zorgde voor een paar klei- verrassingen: stevig onder- urd, deinerig afgeveerd en water in de kofferbak. De Oosteuropese afwerking zal wellicht debet zijn aan dat laatste (exemplarische?) euvel.

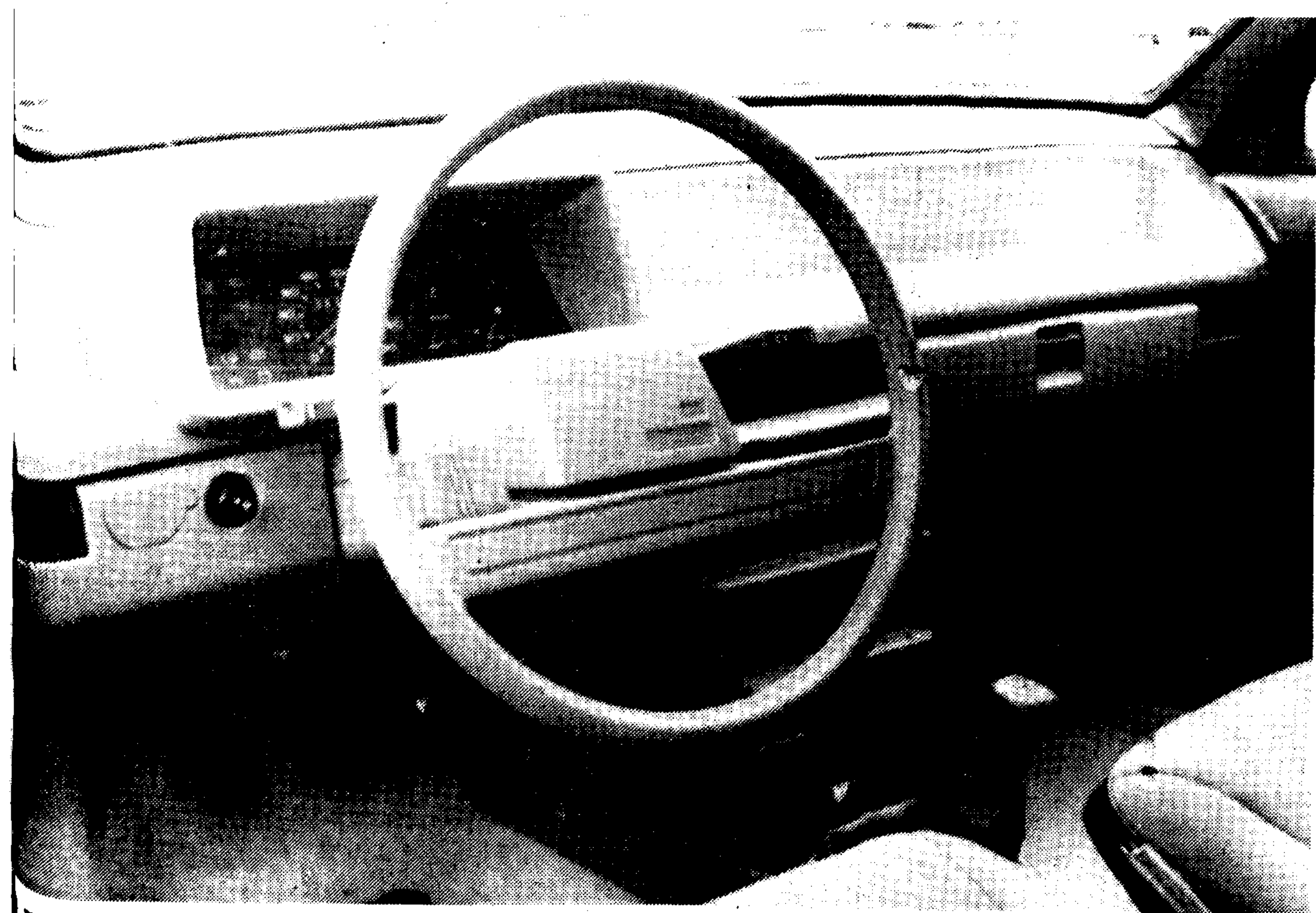
Voor de rest kan er in de toekomst nog best wat gesleuteld worden aan deze 2108. Zo zal er op de RAI in februari'87 een type staan dat er een stuk sportiever zal uitzien. Met name de „hoogwater-vrees" van de carrosserie zal door een verlagingsset veel verbeteren. Nu al is als accessoire een grille te koop om de niet zo geslaagde „pruillip" te vervangen. In die grille passen dan twee verstralers, waardoor het front een stuk aantrekkelijker wordt.

Europees

De 3-deurs auto is voorzien van een 1.3 liter-motor met 65 pk en er kan een top van ruim 140 km/uur mee worden gehaald. Het interieur ziet er netjes uit en alle mechanische componenten werken naar behoren. De auto schiet lekker op en is zeker niet rumoerig.

Deze Lada is wel een schoolvoorbeeld van Europese integratie: Porsche, Talbot, Volkswagen en Fiat leverden onder meer ideeën en ontwerpen in licentie die de Russen zelf produceren.

Er komt vanaf volgend jaar nog een 4-deurs, een 1.1 liter en een 1.5 liter-motor. Die laatste krachtbron staat al in de 2107. Wellicht dat de versie met de 1,5 liter-motor dan wordt uitgerust met de 5-bak van de 1.6-versie van de Lada 2107. Tegen die tijd zal ook een in twee delen neerklapbare achterbank gemonteerd worden, welke in dit type nog uit één stuk bestaat.



Het interieur van de Lada Samara.

SAAB op salon met Cabrio

Op de komende autosalon in Parijs zal Saab zijn cabrio officieel introduceren. Daarna zal hij ook in ons land te koop zijn. De 900 Turbo 16 Cabriolet heeft de voor '87 nieuwe voor- en achterpartij meegekregen.

Dat houdt voor alle injectiemodellen en turbo's in de 900-reeks in dat de grille is vernieuwd en de kunststof bumper daarin is geintegreerd. Zo is ook de achterbumper veranderd.

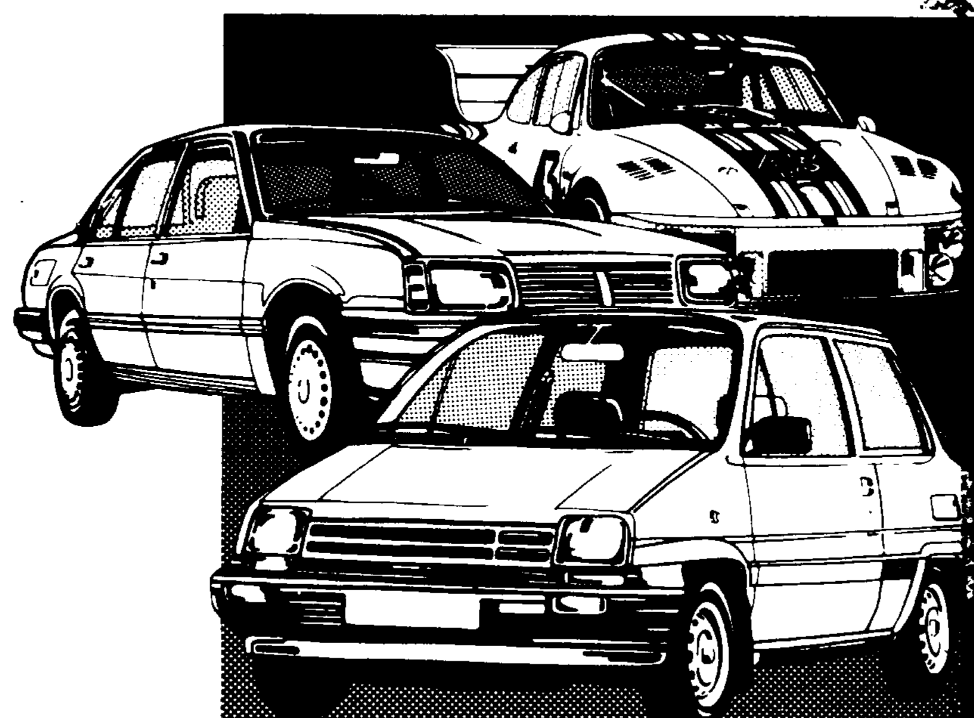
De 90 blijft slechts in één uitvoering leverbaar, de 900 in liefst 15 versies. Naast de cabrio is er ook voor bijna 60 mille minder een basismodel, de 900 tweedeurs met vierversnellingsbak, in het programma voor volgend jaar opgenomen. Deze auto komt op f 36.550, terwijl de cabrio op liefst 95 mille uitkomt, inclusief lederen bekleding, Saab zal alle andere modellen 1 tot 2 procent in prijs verhogen per 16 september en de 900 Turbo gaat met 4 procent omhoog.

NIEUWE BMW 7-SERIE PAKT DUURDER UIT

De 7-serie, de duurste klasse van BMW, is grondig gewijzigd met de komst van het nieuwe topmodel. De Nederlandse dealers kunnen in november over de wagens beschikken, met uitzondering van de duurste versie, een twaalfcilinder, die in juni 1987 komt. De prijs varieert van 95.000 tot 155.000 gulden. Daarmee betreedt BMW een duurder segment. De vorige en thans nog leverbare generatie van de 7-serie begint bij 77.000 gulden. De auto's zullen op de Parijse Autosalon voor het eerst aan het publiek worden getoond.

Het meest opvallende aan de nieuwe BMW is de styling van de achterzijde. Duidelijk is afgeweken van de bekende presentatie. De voorzijde houdt overigens het bekende „bril"-grilletje. BMW spreekt van een geheel nieuw ontwikkelde automobiel. Alle 7-modellen zijn voorzien van katalysator. Het basismodel (van 95.000 gulden), de 730i, is uitgerust met een zescilinder/drielitermotor die 185 pk levert. Deze motor is goed voor een top van 220 kilometer per uur.

De zescilindermotor van de 735i meet 3,5 liter en produceert 211 pk. In de duurste versie, de 750i, staat een twaalfcilindermotor van vijf liter. Deze motor heeft een opmerkelijk laag gewicht, gezien zijn omvang en prestaties, namelijk 240 kilogram. Daarmee heeft de West-Duitse automobielindustrie na enkele tientallen jaren weer een twaalfpitter terug.



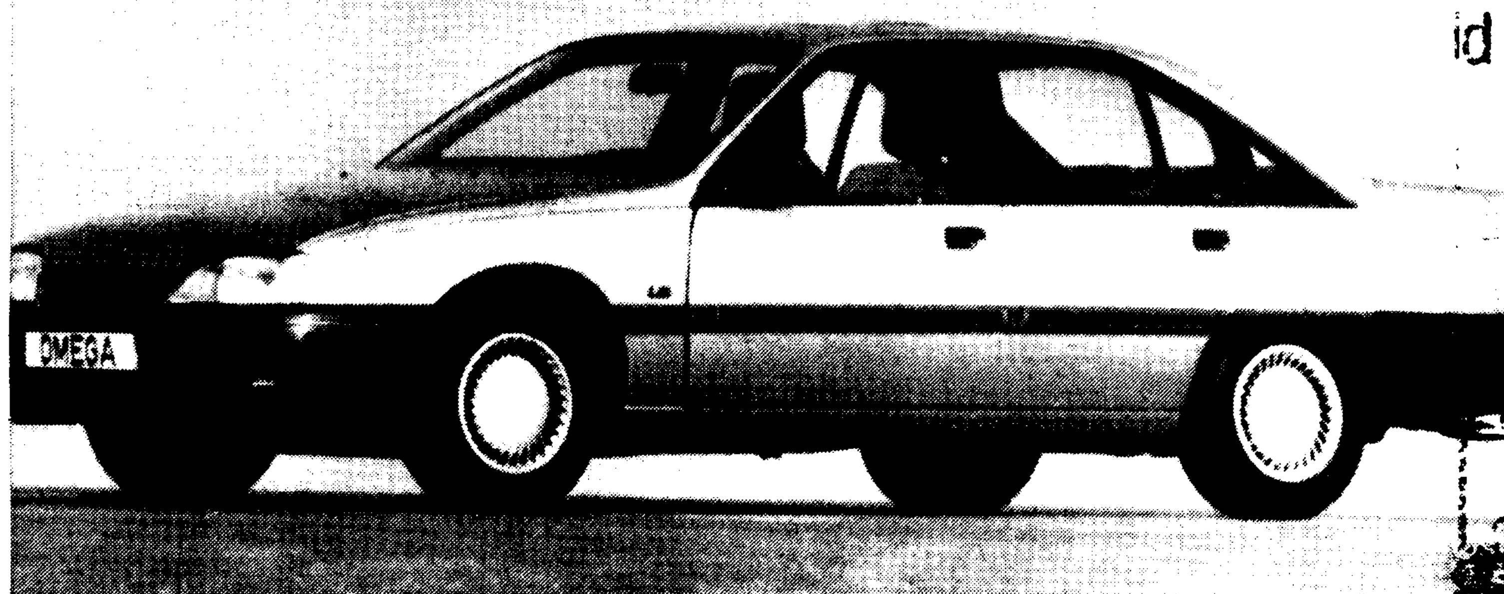
Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

OPEL OMEGA VERVANGT OPEL REKORD

Opel heeft met de nieuwe Omega gekozen voor een andere naam dan de al jaren gevoerde Rekord. Gelijk met die naam is ook de meest vooruitstrevende techniek toegepast, met name op het gebied van de wielophanging. Zo is op de achteras een onafhankelijk systeem gemonteerd dat een variabele ophangingshoek van de wielen mogelijk maakt. Afhankelijk van belading zal de bestuurbaarheid en het bochtengedrag gecorrigeerd worden. De in geringe mate meesturende achterwielen maken het mogelijk ook onder kritieke omstandigheden de auto nog onder controle te houden.

De Omega heeft een aantal vernieuwde motoren gekregen, naast een stiller en soepeler werkende nieuwe 5-bak. Er is onder meer keus uit 1.8 liter/82 pk of 115 pk inspuitmotor, 2 liter/122 pk, 3 liter/180 pk als 6-cilindermotor en de 2.3 liter diesel met of zonder turbo. De auto heeft natuurlijk veel weg van concurrenten in zijn klasse, de Audi 100 en Mercedes 200, en zal zich ook in die klasse moeten zien waar te maken. Dat zal in het land van herkomst nog veel moeite kosten.



● *Opel Omega vanaf november'86 in Nederland leverbaar.*

Kadett

Anders is het gesteld met de Kadett, waarbij er in '87 een aantal wijzigingen wordt doorgevoerd. Die Kadett is in Duitsland net als in ons land een redelijk verkoopsucces. Voor volgend jaar is op de GSi een 130-pk-motor van 2 liter leverbaar. Er is een 1.6-litermotor die 82 pk in huis heeft. Lichtere zuigers, drijfstangen, krukas en nokkenas verminderen de wrijving met een kwart in deze motor. Het GT-model is uiterlijk te herkennen aan bumperverlengstukken, achterspoiler en spiegel, die in de wagenkleur zijn gespoten. Voor de nieuwe motoren geldt dat ze simpel overgeschakeld kunnen worden van de gebruikelijke superbenzine naar de ongelode Eurosuper van 95 octaan.

Mazda's Formule 4 moet „permanent" indruk maken

COMPACT, snel en aan de prijs

Mazda heeft een prijzige, maar pijlsnelle versie van de 323 in de aanbieding die de aanduiding „Formule 4" heeft meegekregen. Het is een alleskunner met als bijzonderheid een permanente vierwielaandrijving, gekoppeld aan een zestienkleps 1,6 injectiemotor met twee bovenliggende nokkenassen. Dit snoepje kost een lieve duit: de „goedkoopste" is 49.695 gulden. Er is nog een duurdere versie van 52.895 gulden.

Rijden met dit 4x4-snelheidsmonster is een sensatie, die op topsnelheid alleen nog maar straffeloos in de Bondsrepubliek kan worden beleefd. De functie van het apparaat is dan ook het opkrikken van het imago van Mazda, dat volgens de importeur een dergelijk topmodel vergt. Moeilijk meetbare winst, want in concreto verwacht Mazda niet veel exemplaren te kunnen slijten. De Formule 4 moet zijn sporen gaan verdienen in de rallysport. Daar zal dit krachtige en watervlugge karretje volgend jaar worden ingezet in wedstrijden voor het Wereld-merkenkampioenschap. De nieuwe Mazda valt op door vier bijzondere constructies. De al eerder genoemde twee bovenliggende nokkenassen met vier kleppen per cilinder, een watergekoelde turbocompressor, een hoogte-verstelsysteem en samengebrachte centrale en voorasdifferentiëlen.



● **Mazda's Formule 4: compact en snel.**

De inspuitmotor levert 150 pk bij 6000 toeren. De samengeperste lucht wordt door een interkoeler door de rijwind gekoeld, waardoor deze luchthoeveelheid gecomprimeerd wordt. (Warmte zet uit en koeling krimpt in). Daardoor kan er meer lucht door de compressor in de cilinder gestuwd worden. De turbo zelf is watergekoeld. Deze is gekoppeld aan het koelsysteem van de motor. Daarmee hebben de constructeurs omzeild, dat de smering in de turbo verbrandt als de motor plotseling wordt afgezet na lang op vol vermogen te hebben gedraaid. Om alle wielen evenveel kracht van de motor te laten ontvangen is een elektrisch differentieelslot toegepast dat met een eenvoudige drukknop op het dashboard inschakelbaar is. Mogelijk schiet die vergrendeling niet direct in de spi-banen. Dat kan een paar seconden duren. Een geluidssein meldt echter wanneer de vergrendeling tot stand is gebracht. In terrein zal dat inschakelmoment door de slip van de wielen overigens vrijwel onmiddellijk optreden.

Rijhoogte

De auto beschikt tenslotte over een instelbare rijhoogte. Met een druk op de knop kan men de wagen drie centimeter meer bodemvrijheid geven. Dit gebeurt met een hydraulisch systeem. De ingestelde hoogte wordt ongeacht de belading constant vastgehouden. De wagen is luxueus uitgevoerd met hoogwaardige harde kuipstoelen, stuurbekrachtiging en lichtmetalen velgen. De topsnelheid is volgens de fabriek 205 kilometer per uur. Ons testmodel haalde gemakkelijk 180, maar deed wat moeizaam over de laatste 20 kilometer. De teller wees echter niet meer dan 200 kilometer aan. Maar dat mag toch stevig heten voor een betrekkelijk kleine auto, die we toch op die snelheid wat zweverig vonden.

Auto-Info

Auto's en motoren

Te k. kleine Amerikaan, AMC Concord coupé Hardtop, 6 cyl., autom., LPG, i.z.g.st., type 80, vr.pr. ƒ 3750,-. H. Dunantstraat 151, Brunssum.

Te k. Amerikaanse politie-auto PONTIAC, bj. 1978, APK-gekeurd. Tel. 045-250317.

Te k. v. liefh., in red. staat OPEL Rekord Olympia, bj. 1960. Tel. 045-250317.

Hallo! OPGELET! Wilt u vandaag nog uw auto verkopen tegen contant geld; alle merken; tevens voor export Mercedes, alle types, en Opel Senator en Monza; schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-414372 ook 's avonds.

Mooie VW Passat, bj. '75, met APK-keuring, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-422610.

Te k. v. part. HONDA Civic bjr. 1979, in nieuwst. ƒ 3750,-. 045-218925.

Te k. CITROEN Club '77, opknapper of voor onderdelen. Vaste pr. ƒ 450,-. Tel. 04490-19794. Na 18 u.

Te k. OPEL Manta CC 2.0 E Berlinetta, bj. '83, km.st. 50.300. Tel. 043-628161/627470.

LADA Polonez station mei '86 km 6000 ƒ 9950,-; Ford Escort Bravo '84 ƒ 13950,-; Fiesta GL '83 ƒ 8950,-; Ren. R4 GTL '81 LPG ƒ 4500,-; Datsun Cherry mod. '81 ƒ 3950,-; Toyota Celica Liftback '79, apart mooi ƒ 4950,-; Honda Civic LPG '79 ƒ 3950,-; Accord '78 ƒ 1250,-; Alfa Guiletta '78 ƒ 1500,-; Audi 100 '78 ƒ 1950,-; Ford Mustang aut. t. '80. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Te k. weg. omst. prachtige Mitsubishi SAPPORO GSL coupé, bjr. '81, nw. model, 78.000 km, metal. blauw. Vr.pr. ƒ 6750,-. 045-225998.

Te k. HONDA Civic, bj. '79, zeer mooi, ƒ 3250,-. Tel. 045-225454.

Te k. HONDA XL 500 R Off the road, bwj. '82, km.st. 14.000. Tel. 04494-44052 of 53799.

Te k. FORD Fiesta 1.1, bwj. '85, ƒ 12.900,-. Inr. mog. 04490-13976.

Te k. MINI 1100, bwj. '77, sportstuur, getint glas, kl. blauwmetal. Pr. ƒ 1700,-. 04495-3786.

Autobedrijf W. Vonken: het adres voor uw nieuwe of gebruikte auto. Betrouwbare service en event. APK-keuring: occassions o.a. Sierra 2.0 L GL 5-drs., + LPG, '84, Sierra 1.6 GL 5-drs., '83, Escort 1600 L Bravo 5-drs., '85, Escort 1600 L Bravo 3-drs., '85, Orion 1600 GL 4-drs., '84, Escort 1100 GL '79, Fiesta 1100 Jubileum '79, Mazda 626 2.0 LX Limited + LPG, '85, Ascona 1.8 i GT 4-drs., '85, Peugeot 205 GT 4-drs., '85, Fiat Panda 45 '81, Golf 1500 S 4-drs., '79, Nieuwstraat 20, hartje Hoensbroek, 045-212459.

OPEL Kadett 13 N de Luxe, 3-drs. km 62.000, bwj. '81, i.st.v.nw. Plataanplein 6, Heerlen-Passart.

Nieuw! Nieuw! Dagel. gr. AUTOSHOW v. ± 40 occasions in onze verl. showroom. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan! O.a. Golf diesel, '79, ƒ 4750,-; Volvo 343 L, '79, ƒ 3850,-; Mazda 323, '79, ƒ 3250,-; Vauxhall 1600, '80, ƒ 4250,-; Datsun 120 Y, '79, ƒ 2650,-; Mazda 121 sportcoupé, '78, ƒ 2650,-; Datsun 120 A coupé, '79, ƒ 1850,- enz. enz. Open va. 10.00 u. Donderd. koopavond. Garantie, financieren en inruil!!! Autohandel „de Sprint", Reukenderweg 36, Nuth, nabij station (zijstr. Sphorstr.). Tel. 045-244699.

UIT goed voor u — GEZELLIG UIT — UIT goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739383)

RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Shadow Bizon GITAAR m. Tremelo ƒ 1500,– + Statecaster m. bigsby tremelo ƒ 650,–. Tel. 045-258145.

Te k. of te r. Viscount ORGEL tegen piano, Marshallsingel 39, Vrieheide, Heerlen, 045-223988.

Contacten/clubs

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

SITTARDIAESCORT. Thuis of hotelservice. V. ma. t/m vr. 04490-28256.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

COUNTRY CLUB geop. vanaf 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek 04492-1260.

Privé en escort vanaf 9.00 uur 's morgens. Yvonne, Nancy en Astrid. Tel. **045-425100**.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals). Tel. 04454-1195.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-326191. Tot ziens.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

NOENDA privé en esc. Sonja en Bianca v. 11-23 u. Ook zat. Ass. gevr. 04492-4518.

VIDEOCLUB HEERLEN Anja en Amanda. Tel. 045-718067.

Nieuw. **PENNY,** Kalinka, Corina + Chamilla. Tel. 045-228738.

Eva met Agnes En Gerda ontv. u privé **NIEUW.** Ellen en Chantalle. Dag. 11-24 u. Zat. 11-18 u. Tel. 045-411866. Meisje gevr.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

Privé Donna, Wanda, Brigitte en **DOMINA.** Tev. kam. te huur. 045-227734.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

KATJA, Peggy en Jose privé en escort. Tel. 045-424050.

Privé **SITTARD.** Welkom bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. Tel. 04490-28256.

Vera **PRIVÉ** met nieuw telefoonnummer tel. 04754-5818.

ANITA voor bij u thuis of in hotel. Va. 20.00 tot 2.00 u. 04492-4712.

Nieuw in **TOPCLUB** Silvia en Laura, Dyana, Angie en Stefanie. Van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Nieuw, nieuw, nieuw. **SYLVIA** terug bij Yvonne. 045-425100.

VANESSA, en Anita privé en escort va. 18 u. t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.

Meisjes gevr. voor **BAR-CLUB**, tel. 045-462500, na 20.00 uur tel. 04490-19534.

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

PRIVÉ van ma. t/m vr. 12.00-22.00 uur, tel. 045-413364.

CONTACTENBUREAU L'Amour, Heerlen, 045-225237. Maastricht, 043-634328.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 02.00 u. Tel. 045-222356.

PRIVÉ ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

PATRICK en Marcel privé, tel. 045-716716.

NIEUW nieuw nieuw bij Yvonne! Bel voor inf. 045-425100.

WENDY nieuw af 10 uur, ook zat. + zond. tev. meisje gevr. 045-721759.

TAMARA en Monique, Daniëlla Sophia, Marion en Maria ontv. privé. 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 u. Za. en zon. 14-24 u.

DE LIJN, 020-266668, 24 uur direct-service.

DREAMHOUSE Agnes, Brenda en Metzy; geopend van 11.00 tot 24.00 uur, ook za. en zo. Tel. 045-226013.

Man zkt. kennismaking met **VROUW** voor moderne vriendschap. Br.o.nr. SI 315 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

PETER en Nico privé en escort va. 9 tot 2 u. 's nachts. 045-226546.

NIEUW!!! Privé, Manuela v. 11-18 uur, tevens kamerverhuur, tel. 045-252427.

PRIVÉ Annita. Ook 's zaterdags, 045-352543 na 16 u.

DEBBI, Yvon, Inge va. 9 t/m 19 u. Zat. t/m 18 u. H. Hermanslaan 478, Geleen.

Privé **BRIGITTE**. ...ir. Gracht 91 (zijstr. mar...t). Maastricht, 043-250559

Privé **PEGGY** en Ro...e, van 12.00 tot 24.00 u...ur, ook escort; tel. 0...3-431440.

SUPERESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Met nwe. meisjes. Bel dag en nacht 045-222231.

Aha! Nu open: privébar van 14.00 tot 3.00 uur. Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

PRIVÉ-FLATJE met Peggy, Ilona en Anita va. 20 u. tot 04 u. 045-226062.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. v. 19.00 tot 3.00 u. 045-451391.

NANCY terug Bianca en Chantalle, Kimmy, Rosy en Lilian. Dagelijks van 10.00 tot 23.00 uur, tel. **04494-45098**, zat. van **10.00** tot 18.00 uur. Ass. gevr.

ESCORTSERVICE, nieuw Boy, zowel voor dames, heren en echtparen. Br.ond.nr. HO 051 LD. Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

NIEUW! Kim en Rosie, Wilma, Claudia en Marina, vanaf 10.00 t/m 24.00 uur, tel. 045-224855.

KIM en Rosie verhuizen van Geleen naar 045-224855. Va. 10.00 t/m 24.00 u.

Hoi Hoi, **VICKY**, Cherry, Wendy. Geop. 13-24 u. Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

Te koop aangeboden

Te k. duitse BROODKAST, antiek + zwart-wit-TV, nieuw. 045-313751/310165.

Te k. div. gebr. Lips BRANDKASTEN, va. ƒ 1500,–. Tel. 04490-24882 na 21 u.

Te k. AQUARIUM, afm. 140x45x50 en 60x30x30; diverse koelkasten, wasmachine, gasfornuizen en bankstel (groene stof). Te bevr. 045-244501 na 17.00 uur.

Te k. TWEELINGWANDELWAGEN, donkerblauw, ƒ 200,-; badje met ligbadstand, ƒ 50,-; zitje voor kinderwagen, ƒ 25,-; babydraagzak (Kangaroe), ƒ 10,-. Giezerstraat 4, Simpelveld, na 14.00 uur.

Te k. barok EETHOEK, als nieuw, nieuwprijs ƒ 5000,-, vaste prijs ƒ 2500,-. 045-414372.

Opruiming! z.g.a.n. dubbeldeurs KOELKASTEN, diepvriezers, tv, stereo-app., boxen, airconditioning, ijsblokjesmachine, alles met een jaar garantie. „Frimax", Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-224225.

Te k. POTKACHEL ƒ 300,-. Tel. 045-220400.

Antieke Deense KACHEL, geschikt voor hout en kolen. Tel. 045-323834.

Grote INRUILCAMPAGNE: ƒ 750,– terug voor uw oud bankstel, ongeacht in welke staat, bij aankoop nieuw bankstel vanaf ƒ 2500,–; verkoop af grootste fabriek West-Europa. Voor inl. en/of vrijblijvend bezoek aan huis. Tel. 045-212691.

Te k. 7 m2 KINDERKOPJES. Tel. 045-416471.

Te k. mooi 3-drs. DRESSOIR ƒ 250,–, 2-delige buffetkast ƒ 600,–, zware eetkamertafel ƒ 150,–, 4-pits gasstel ƒ 75,–, stereomeubel en t.v.-kast ƒ 350,–, Clarity midi set, vr.pr. ƒ 850,–, Canon A 1 camera m. div. lensen. Vr.pr. ƒ 550,–, Ford Capri achterspoiler ƒ 50,–, aanrechtblad l. 2.50 m. spoelbak ƒ 40,–, antiek nachtkastje ƒ 50,–, potkachel ƒ 350,–, 3-del. klokkenstel, pr. ƒ 550,–, inl. 045-324945.

Te k. gesloten aanhangw. afm. 180x180x170 cm tegen aann. bod. Ch. Frehenstr. 4, Ubach over Worms.

Te k. PIANO, prijs ƒ 1900,-. Inl. tel. 045-216184.

Te k. PERZIKEN, pruimen ƒ 1,- kilo. Appels, peren 50 cent kilo. Akersteenweg 240, Maastricht.

Te k. WERELDRADIO m. Grundig 2400 Sateliet, FM, l.g., m.g. × 6 korte golf. Pr.n.o.t.k. 045-255870.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER en ant. grenen toogkast. 045-225036.

Te k. 2-pers. LEDIKANT 1.40x2.00 m, met spiraal, matras en 2 nachtkastjes, ƒ 250,-. Herlongstraat 45, Heerlerbaan, tel. 416283.

Nieuw: wit kunststof KOZIJN met 2 raamvleugels, 1.51x0.90 m, incl. thermoglas, vraagprijs ƒ 550,-. Tel. 045-453818.

Te k. prachtige koperen WATERPOMP + koperen mijnlamp, Daniëlstr. 1, Schaesberg.

Te k. PIANO-ACCORDEON 120 bas, 14 registers en 3 basregisters, Veeweg 35, Ubach over Worms.

Gebr. KINDERKLEDING mt. tussen 2-4 jr., te k. Muller, Molenstr. 23, Brunssum, na 13.00 uur.

KOLENKACHEL te k. ƒ 500,–, tel. 04492-4596.

Eiken BANKSTEL, eiken salontafel, eiken omafauteuil, 4 winsor stoelen, ant. eiken dekenkist, m. ijzer beslag, ant. kast m. jachttafereel, ant. weegschalen, na 19.00 uur. Brunssummerstr. 38, Schinveld.

Te k. ant. HOUTPOTKACHEL, prijs ƒ 160,–. Aanhangwagen, afm. 250×130. Prijs ƒ 350,–. Zwaluwstr. 10, K'rade-Hopel.

Te k. DIEPVRIES, 280 ltr., 1½ jr. oud. Tel. 04405-1794.

Mooie dikke PERZIKEN te koop. F. Reijnders, Veestraat 5, Herten. Tel. 04750-32031.

Inruil BANKSTELLEN. Eiken kasten. Grote sortering, eethoeken z.g.a.n. Lage prijs. Bij de Meubelbeurs, Akerstr. 250. Tel. 045-222870. Hoensbroek.

Te k. 2 KARPETTEN, 3×4, ƒ 150,–. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. rundleren BANKSTEL ƒ 1750,–; chroom spoelbak ƒ 50,–; butagasfornuis ƒ 75,–. Na 19.00 uur 045-353134.

Te k. ORGEL „GEM" Wizard 325, nw.pr. ƒ 2000,–, nu: orgel + kruk, 1e, 2e en 3e muziekschoolboeken, ƒ 1000,–. Debetslaan 16, Nieuwenhagen, tel. 045-311338.

Te k. van 1e eig. MERCEDES 220 D APK, schadevrij, type '78. Inr. mog. i.pr.st. Akerstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. Indesit volautom. WASMACH. luxe model, i.st.v.nw. ƒ 300,-. 6 mnd. gar. Tel. 045-722292.

Koopjes. Prachtige BANKSTELLEN, kasten en eetkamers. De beste kwaliteit voor de minste prijs. Veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. De Nobelmeubelgroothandel. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

HEKWERKEN, kennels, nachthokken, tochtwanden, voederstel, tuinhuisjes, alles v. dier en tuinafrastering. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. goede witte STUDIEPIANO. Europalaan 25, Heerlerheide.

Wegens plaatsgebrek antieke Henry Deux KAST ƒ 1450,-. Eikstr. 172, Passart-Hrl.

Te k. AANHANGWAGEN in goede staat ƒ 650,-. Eikstr. 172, Passart-Heerlen.

Uw MEUBELS nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekleding, belt u 045-412735. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 300 D bwj. 1981, van part. km.st. 100.000 zeer veel acces., goed onderh. Tel. 04492-1852.

Te k. CITROEN DS 20, Trompstr. 4, Brs.

TEGELS, bandjes, str.klinkers, afbr.stenen. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Brune B 400 LUCHTBEVOCHTIGER gesch. v. ruimten tot 500 m³, nw.pr. ƒ 2575,–, i.z.g.st. ƒ 575,–, tel. 04492-2197.

Parket-Kurk. Nu 10 tot 20% korting. Part. na tel. afspr. Eurika PARKET grooth. Eikerstr. 69, Maaseik (B.), tel. 09/3211567687, Ned. 045-223514.

Te k. eiken BANKSTEL 3-zits + 2 losse clubs, 045-220870.

Te huur aangeboden

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide, gem. kamers met gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Te huur KAMER met gezamenlijk gebruik van keuken en badkamer te Schaesberg. Huurprijs ƒ 288,50 incl. per maand. Te bevragen Van Gerwen & van de Geer B.V. Tel. 043-252425.

KAMERS te huur, volledig gemeubileerd, vanaf ƒ 400,-. Tel. 045-213879.

Gemeub. eenpers. ZIT-SLAAPKAM. m. gebr. v. w.c., douche, keuken, c.v. Te bevr. Hommerterweg 86, H'broek.

Te h. gerenoveerd en gem. APPARTEMENT met aparte ingang, c.v., w.c., douche. Vrij. na 18 en zat. na 16 uur te bevr. Brandenberg, Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te huur grote KAMER voor ouder persoon. Tel. 045-227258.

Te h. grote nieuw gestoff. ZIT/SLAAPKAMER in Heerlerheide. Met gebr. v. keuken en douche. Eigen opgang. ƒ 95,– all-in per week. Inl. na 19 uur: 045-223482.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te h. a. FRITURE in Kerkrade, zeer hoge omzet, zonder contanten onnodig te reflecteren. Br.o.nr. HK 549 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. APPARTEMENT voor all.st. of paar te Kerkrade, aanv. dir. Tel. 045-725667.

Te h. aangeb. APPARTEMENT: gr. woonkamer, betegeld + bar; 2 slaapk., douche, keuken en berghokken, lift; goed onderhouden; huur ƒ 600,- p.mnd. excl. Tel. 045-463639 na 18.00 uur.

Te h. 3 KAMERS, met kookgel., wc en badk., te Heerlen; tel. 045-711525.

Gem. KAMER met gebr. van badk. m. ligb. en w.c., TV-aansl. aanw. evt. met halfpension te H'heide. Inl. 045-221832.

Te h. KAMERS in centr. Heerlen, eig. opb. keuken met w. + k. water, gebr. v. w.c. en bad, ook gesch. v. oudere per. Tel. 045-721147.

KAMER te h. in H'broek beg. grond met kookgel., douche, w.c., c.v. 045-225514.

Oudere pers. zkt. een gemeub. KAMER liefst in Brunssum. Br.o.nr. BR 413, L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. gem. KAMERS, Anjelierstr. 131A, tel. 045-214246, na 16.00 uur.

N'hagen gemeub. ZIT/SLPK., keuk, wc, wasmach. gemeen. Tel. 045-315418.

Te h. 1-pers. KAMER, keuken en slpk. Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

KAMER te huur voor nette persoon, rustig gelegen op goede stand te Schimmert. Tel. 04404-1425.

Grote gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34, Schinnen.

Te h. aang. luxe ETAGE in het centrum v. Roermond. Ook zeer geschikt als kantoorruimte. Pr. ƒ 525,– excl. Reacties naar postb. 208, 5050 AE Goirle.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE 105 m2 + zolder te Ubach over Worms, voor vele doeleinden geschikt, tel. 045-317321, na 19.00 uur.

Te huur gevraagd

Ambtenaar zkt. vrijst. HUURWONING (4 pers.), gem. Landgraaf. Tel. 045-314117.

Te h. gevr. goedlopende FRITURE omg. Heerlen, br.o.nr. SB 559, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Zelfst. ondernemer zkt. WOONRUIMTE in Sittard of omgev., geschikt voor 2 pers. Tel. reacties: S. Ramakers, na 18 uur 04490-26262.

CAFÉ-BAR of oud gesch. woonh. te h. gevr. Renovatie geen probleem. Aanb. tel. 045-352993.

WOONRUIMTE gez. voor 2 pers. in Sittard. Tel. 045-321749.

Te h. of te k. gevr. vrijstaande BUNGALOW/LANDHUIS of luxe woning, liefst m. kleine bedrijfsruimte. Tel. 045-226829.

Ruilen

Te r. DUPLEXWONING te Kerkrade tegen eengezinsw. te Kerkrade, 045-464345.

Onroerend goed

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet. BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Taxaties
binnen 24 uur
Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur o.g.
04494-40030

Voor bemiddeling zoeken wij met
spoed
woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 200.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners, makelaars en taxateurs o.g., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

BRUNSSUM, Haansberg 49, halfvrijst. woonh. met gar., kelder, ruime woonk. met open hrd., grote keuk. met aanb., berging, tuin, 2 slpk., badk. met ligb./douche/toilet, geh. bet., vaste trap naar zolder met 1 slpk. Vraagpr. ƒ 108.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunssum 045-254543. Vraag de Infofolder op kantoor.

HEERLEN, De Thun 68, tussenwon. met gar., L-vorm. woonk., open keuk., tuin, 3 slpk., badk. met v.w./toilet. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k. Opp. 178 m2. Van Oppen b.v., Lindeplein 5 Brunssum 045-254543. Vraag de Infofolder op kantoor.

Te koop FRITURE-CAFE met bovenwoning. Tel. 045-226053. Na 16.00 uur.

KERKRADE-W. te k. halfvrijst. woonhuis m. c.v. Ind.: 3 slpks., bad, woonkam., keuk., gang, w.c., veranda en garage. Van Dietrichsteinstr. 7, vr.pr. ƒ 118.000,– k.k. Inl. 045-425390 of 715860.

SCHAESBERG-CENTR. zeer mooi appartement met 2 verdiepingen, luxe aanb.keuken m. app., 2 balkons, ged. rolluiken, berging, ƒ 80.000,– k.k., zeer goed onderh. 045-322814 na 16.00 uur.

Te koop gevraagd bouwgronden en oude panden
Tel. 04490-10792

Te k. 2-ONDER-1-KAPWONING m. grote voor- en achtertuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer, berging, badkamer m. douche en ligb., kelder. Verd. 2 slpks. Vr.pr. ƒ 87.500,–. Te bevr. Nieuwenhagerstr. 63, Ubach over Worms, tel. 045-320286.

WINKEL/WOONHUIS te k. Maastrichterstr. 142 Brunssum, pr. ƒ 75.000,–. Te bevr. Maastrichterstr. 155 en 157 Brunssum.

Goedlopende FRITURE met bovenwoning in centr. Hoensbroek, het geheel incl. inventaris. Pr. ƒ 125.000,-. Tel. 045-724614.

Te k. ouder halfvrijst. woning op grens N'HAGEN EYGELSHOVEN. Achtertuin ca. 140 m², kelder, c.v., hal, toilet, woonkamer, keuken, serre, badkamer, slaapk., zolderberging. Aangrenzende kantoorruimte of appartement. Vr.prijs ƒ 140.000,–. Eventueel aangrenzend weiland ca. 6 are. Tel. 045-352352.

KERKRADE vrijstaand woonhuis met tuin, garage en carport, perc. 416 m², vr.pr. ƒ 124.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

UBACH OVER WORMS appartement bwj. '81, ind. woonk., keuken, badk. gr. slpk., berging. Vr.pr. ƒ 65.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

EPEN vrijst. woning met garage en kelder. Ind. b.g. woonk., keuken, hal en grote bijkeuken. 1e verd.: 4 slpks. en douche, grote zolder, c.v. en grote tuin. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k. Inl. 04450-1839 of 045-442648.

Vrijst. woning te EYGELSHOVEN, met 4 slaapk.; direct te aanvaarden. Tel. 045-315964 na 12.00 uur.

Te koop ZAKENPAND ±120 m² met bovenwoning te Hoensbroek. Tel. 045-226053.

Onroerend goed

...ENSBROEK: riante villa ± 1500 m³ inhoud, met ...aangelegde tuin, gelegen op ± 6000 m² grond, ...timmerwerkplaats en ...loodsen. Prijs n.o.t.k. ...bevr. 04492-1614 na 18.00

...koop te Geleen APPARTEMENTEN. Inl. tel. ...94-51631.

Bouwvak

...MOISEAUX Heerlen ...koopt en verhuurt meer ...u denkt! (Verhuur zon... borg). Tel. 045-411930.

Boels kanteldeuren
div. afm., in staal of hout. Bekleding met of zonder loopdeur, vanaf resp. ƒ 295,- en ƒ 750,-, incl. BTW.
Comandor afstandsbediening
jubileumprijs van ƒ 985,- voor ƒ 795,- incl. BTW.
Boels deuren Edco B.V.
Nusterweg 80, Sittard.
04490-15252.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (Ook voor industrie.) Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te k. gebr. KINDERKOPJES. Van Workum, Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

1.000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 7,50 p. m²; stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,– p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

Dieren

Langh. + ruwh. TECKELTJES te k. Thull 30A, Schinnen.

Kleine DWERGPOEDELTJES te k. Thull 30A, Schinnen.

Te koop aangeboden VIERHORENSCHAAP, volwassen ooi, wit met bruinzwarte vlekken. Inl. Hubert J.G. Hoenen, Stationsstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214998.

Te k. pracht DOBERMANNPUPS, ouder H.D.-vrij en kamp.afst. Termaar 28, Klimmen.

Nest DUITSE STAANDE KORTHAARPUPS met stamboom, getatoeëerd en geënt. Tel. 04120-25323.

Te k. RAMLAMMEREN. 04451-1836.

Te k. ROTTWEILER pup met stamboom, ingeënt, ontwormd, beide ouders HD-vrij z.m. Tel. 045-421539.

Te k. YORKSHIRE TERRIER (teef) met stamboom. Tel. 04499-1502.

Te k. DOBERMANN 2 jr. oud teef. Tel. 045-454235.

Te k. D.H.PUPS met stamboom, beide ouders HD-vrij. ƒ 500,-. 045-444742.

Te k. Perzische POESJES 10 wk. oud, shaeded-zilver en blauw, katertjes. Pr. 250,-Tel. 045-352274. Truytstr. 44, Eygelshoven.

Te k. sprekende BEO. Tel. 045-459073.

Te k. 5 jr. VOS MERRIE, lief karakter, vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-256131.

Weg. omstandigh. te k. 2-paards TRAILER, Westfalia, bwj. '84, bijna niet gebr., i.st.v.nw., ƒ 7250,–. 045-752747.

Te k. blonde BOUVIERS, 7 weken, gecoupeerd, ontwormd en geënt. 04104-77542.

Te k. DOBERMANNPUPS geënt + ontw. m. stamboom, tel. 04750-18847.

Vermist sinds zat. 13-9-'86, DUITSE-HERDERREU, 9 jr., roepnaam Goofy, t.b.t.t.b. Pesaken 19, Gulpen, tel. 04450-2241 of 04456-331.

Pr. COCKER SPANIELS m. lief karakt., pr. stamb., 7 wkn. Tel. 043-642401.

PAPEGAAIEN te k. spr. tamme en jonge grijze. Inr. v. kweek mog. 04494-49517.

JACK RUSSELL TERRIERPUPS te k. ingeënt en ontw. Pr. ƒ 300,-, klein soort. Tel. 045-419948.

Jonge POESJES af te halen bij W. Dassen, Reeweg 90, Ubach over Worms.

Te k. ROTTWEILER, 6 weken. Dr. Poelsstraat 32, Kakert.

Jonge Terveurense HERDER te k., met papieren; alleen liefhebber. Tel. 045-311341.

Te k. mooie Welsh PONY, 4½ jr., kl. zwart/grijs, stokmaat 1.46 m, netjes ingereden, prijs: ƒ 2700,-. Tel. 045-413773.

Gratis jong zwart POESJE, zindelijk. Tel. 045-718282.

Te k. jonge HONDJES. Julianastr. 58, Schinveld.

Te k. KATJES, af te halen tegen kl. vergoeding. Gravenweg 23, Abdissenbosch, na 11.00 uur.

Te k. langharige TECKELS m. stamb., ontwormd, geënt en get. Kennel v.d. Aalsberg, Snijderslaan 41, N'hagen.

POESJES af te halen, 6 wk. oud, zindelijk, tel. 045-271713.

York- en FOXTERR., teck. r. + l.h. dw.poedeltjes, va. ƒ 200,–. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. ROTHWEILERPUPS, geënt en ontw. Groenseyckerstr. 26, Geleen.

Goed tehuis gez. voor KATJES, 8 wkn. Navostr. 4, Schaesberg.

Te k. oranje KLEINKEESPUPS m. stamb. Tel. 045-312189.

Kweker vraagt te koop PAPEGAAIEN. Tel. 043-254935.

Te k. D.H.-PUPS met stamb., ingeënt en ontw. Persoonstr. 58, BochOltz. 045-443772.

Blonde BOUVIERPUPS met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.

GOLDEN-RETRIEVERPUPS en labrador-retrieverpups met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.

HEKWERKEN, kennels, nachthokken, tochtwanden, voederstel, tuinhuisjes, alles v. dier en tuinafrastering. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. BOUVIER 1½ jr. oud, teef, afst. werkkamp. Donar, 045-228004.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, zeldzaam mooie en zeer klein, 04495-7967.

Te k. MESTKUIKENS 4 wk. oud, Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. Perzisch KATERTJE ± 5 mnd. stamb. en geënt, tel. 045-224290.

BABYPAPEGAAIEN, groene en grijze roodstaarten, jonge blauwvoorhoofdamazones en tamme kaketoes. Inkoop en inruil mogelijk. Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

As. zaterdag en zondag Limburgse kampioenschappen POLITIEHONDEN L.P.H.B. organisatie Hulp in Nood, terrein achter Duroxfabriek, Abdissenbosch - Landgraaf, aanvang 10.00 uur, stelwerk 14.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4.000 gld. 04490-19679.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Bestel- en BEDRIJFSAUTO'S Moermans Beek, Weth. Sangersstr. 31, Achter Miro-Makado.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 stuks bussen en BESTELAUTO'S. Open laadbakken en ombouwers voor campers. Div. kleine en grote bestellers in alle merken en types. Ook div. luxe auto's. Alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Let op adres! Donny Klassen BV, in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 uur 043-645529 Maastricht.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. weg. omst. LADA 1200 S 1½ jr. oud, 1e eig., kmst. 24.900. Vr.prijs ƒ 6750,–; na 12 uur 04405-3447.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, (bedr.auto's), schade of defect geen bezwaar, ook sloop. 045-720200.

RENAULT 5 GTL, bj. '80, 78.300 km, ƒ 3650,-. Vondelplantsoen 6, Langeberg-Brunssum, 045-255019.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. it. MINI Innocenti De Tomaso, bj. mei '81, i.z.g.st., ƒ 4250,-. Tel. 045-242676.

Te k. CITROEN Dyane, bj. '79, i.pr.st., ƒ 1450,-. Veldstraat 30, Brunssum.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 300,- tot ƒ 15.000,-. Tel. 045-423063.

Te k. TOYOTA Corolla de Luxe, bj. '78, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 1850,-. Oranjestraat 39, Brunssum, 045-271546.

Te k. Bedford VRACHTWAGEN, bj. 1966. Tel. 045-256131.

PEUGEOT 505 GR, bj. '80, met LPG en benz., electr. schuifdak, radio/cass., i.z.g.st. Tel. 045-726536.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, bj. '77, APK-gekeurd. Mgr. Nolensstraat 86, tel. 045-750794.

Te k. zeer mooie HONDA Civic, bj. '78, APK, puntgaaf, ƒ 1500,-; inruil mog. Corisbergweg 98, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. HONDA Civic, bj. '81, 1e eigenaar, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. KEVER, APK, bj. '73, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. HONDA CB 200, bwj. '75. Melchiorstr. 33, Kerkrade, tel. 045-462805 na 15.00 uur.

Te k. FORD Fiesta, bruinmetal. bjr. '80, 1e eigen. Pr. n.o.t.k. Tramweg 4, Holtum.

Te k. GOLF D bjr. '77, APK. zeer mooi Beukenboomsweg 20, Guttecoven.

Te k. BEDFORD truck bwj. 1952. Tel. 045-422564.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: ANSICHT-KAARTEN, postzegels, goud en munten. Akerstr. 2.., Hoensbroek, di.-vrij. 4-. uur, za. 10-5 u.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen, tel. 043-210830 (13-18 uur).

Te k. gevr. antieke MEUBELEN. Tel. 04958-2517.

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Tek. gevr. uit faillissementen partijen, resten v. INBOEDELS, opruimingen enz. Kontant geld. 045-727742.

Te k. gevr. KLEUREN-T.V., video, stereotoren, def. geen bezw. 04406-12875.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

Dringend te k. gevr. TOERCARAVANS '78 t/m '86. Contant geld. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. Bel nu 045-751325.

AUTO'S gevr. van alle bwj., met of zonder apk, ook bussen, tel. 045-712204, b.g.g. 411457.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S + schadeauto's vanaf ƒ 50,– tot ƒ 10.000,–; Tel. 045-216104.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 045-216856.

Wij vragen GOUD, zilver, brilj., munten enz.; wij betalen contant geld; defect of heel. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666; Geleen, tel. 04494-43754; legitimatie verplicht.

Te k. gevr. Fleischmann, MARKLIN of Trix Expres schaal HO. 04746-2635.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ook zonder APK. Tel. 045-723021.

Te k. gevr. AARDAPPEL-SCHRAAPMACHINE, tel. 045-314817.

Te k. gevr. 10 BANKSTEL-KUSSENS. Tel. 04490-10994.

Vandaag gevraagd Bouquet Intiem, Candle-light, Love Affair en andere DAMESPOCKETS. 043-253078. Verder zoeken wij contact met dames of heren die voor ons tegen ruime vergoeding in de regio's Roermond, Weert en Venlo deze boekjes kunnen inzamelen resp. inkopen.

Te k. gevr. plm. 1000 KERSTBOMEN 1½ tot 3 m. Tel. 02297-3129.

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

HUURAUTO'S, zowel personen- als bestelauto's. Bel 045-210715 en u weet exact de kosten. Autoverhuur "Courage" B.V., Jeugrubbenweg 22, Hoensbroek.

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 19 september 1986 ● Pagina 15

[HE]T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. [CH]EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; [64]43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



[..]aat

Daar zaten alle heren keurig [in] de ridderzaal van kasteel [Ho]ensbroek te wachten op bur[ge]meester Piet van Zeil van [He]erlen. De officiële start van [de] eerste fase van de renovatie [va]n kasteel Hoensbroek zou [do]or de burgervader luister bij[gez]et worden, ergo hij was zelfs [v]ornemens de gedenksteen te [ont]sluiten, maar om vier uur, [toe]n de plechtigheid zou begin[ne]n, was de burgemeester er [no]g niet. Men keek elkaar aan, [k]eek op de klok die demonstra[ti]ef op de schouw in de ridder[za]al stond, keek weer naar el[ka]ar. Men keek zelfs naar wet[ho]uder Wim Bos, terwijl die [go]ede man er toch werkelijk [ni]ets aan kon doen. Om kwart [o]ver vier was de burgemeester [er]. Hij zal nog wel iets heel be[la]ngrijks te doen hebben ge[ha]d.....vermoeden wij. 'Voor [str]af moest hij helemaal alleen [op] de eerste rij zitten, maar dat [wa]s het er van.

[..]on

Daar kwam eens....boer uit [Zw]itserland...zo gaat het liedje, [m]aar in dit geval kwam ene va[ka]ntieganger uit België. Hij [wa]s daar een dikke tien dagen [in] Middelkerke – een mooie [ba]dplaats – geweest. Maar, U [h]adt het reeds, ook daar was [he]t bijzonder slecht weer ge[we]est de afgelopen tien dagen. [Re]gen wind, maar ook vooral [wi]nd en regen en koud dat het [wa]s, koud...... Gisteren reed hij [hu]iswaarts en aangekomen in [he]t Limburgse land scheen [de] zon opeens in volle glorie de [...]m. Het eerste dat hij deed bij [th]uiskomst was aan de buren [vr]agen of hier al die dagen de [zo]n geschenen had. Gelukkig [ko]nden de buren hem gerust [ste]llen, anders was hij waar[sc]hijnlijk nooit meer op vakan[tie] gegaan.

[M]elodie

Het is soms erg moeilijk een [ve]eltallige harmonie bij elkaar [te] krijgen om ergens een festijn [me]e te luisteren of een serenade te [bre]ngen. Gisteravond was [da]t ook het geval in Treebeek. [M]aar de goede traditie voort[zet]ten dat bij mensen die een ko[ni]nklijke onderscheiding ont[va]ngen, een serenade wordt ge[br]acht. Harmonie De Bazuin [wa]s gisteren present, maar met [ee]n minimale bezetting. Dat [le]ed één van de alt-saxofonis[te]n na een vlotte mars de vol[ge]nde opmerking maken: „Het [sa]menspel in de tegenmelodie [wa]s subliem", en dat moest wel [wa]nt die hele tegenmelodie [we]rd door hem alleen gespeeld. [Af]in, 't klonk leuk en feestelijk [en] dat is bij een serenade toch [de] hoofdzaak, nietwaar?

[F]eesten

Het was ons niet opgevallen [en] U wist het waarschijnlijk [oo]k niet, maar op dit moment [zij]n de Corriolade-feesten in [He]erlen aan de gang. En dat al [zo]'na een maand lang. Wij we[ten] het nu wel, omdat twee da[gen] geleden het programma[bo]ekje ons pas bereikte. Beter [la]at dan nooit moeten de sa[men]stellers ervan hebben ge[da]cht. Toch heeft u – behalve [he]t fraai programmaboekje – [ni]ets gemist, want praktisch [all]e onderdelen van de Corria[la]de-feesten zijn gewoon door[ge]gaan. Het Cultuur-avontuur [...]voorbeeld of de marktfeesten [wa]ren allemaal onder de paraplu [va]n de Corriolade-feesten te [he]bben plaatsgevonden. De [fe]esten naderen nu hun einde. [Di]t weekend is er onder meer [no]g een jeu-de-boulesdemon[str]atie op de Promenade en een [fie]tstocht door Zuid-Limburg.

[P]etticoat

Waar moet u aan denken als [de] muziek uit de jaren vijftig [ho]ort? Aangezien degenen die [de] legende weer zaterdag naar [het] Petticoatfestival in het [Ev]aslandcentrum gaan daar [al]s lang en luidruchtig mee ge[kon]fronteerd worden krijgt u [hi]er een aantal namen en zaken [uit] 'n rijtje die allemaal 'iets' te [ma]ken hebben en hadden met [de] vijftiger jaren: Marilyn [M]onroe, James Dean, Gene Vin[cen]t, Elvis Presley, Bill Haley, [...]tti, MG, Cadillac, Brigitte [Ba]rdot (20 jaar), Wanda Jack[so]n ('Let's have a party'), Corry [Br]okken, kauwgum, een flinke [...]s en een steigerende vetkuif. [Wi]e dit niet gelooft moet volgen[de] week maar 's gaan loeren in [He]iloo.

Getuige wegens meineed aangehouden

SITTARD – De 22-jarige getuige F.D. uit Voerendaal werd gisteren in het kantongerecht in Sittard aangehouden wegens meineed. De man moest getuigen in een zaak tegen A.B. uit Vaals en legde voor politierechter mr. Hermesdorf tegensprekende verklaringen af. Zijn verklaringen werden op papier gezet en ondanks een waarschuwing, dat meineed een celstraf van maximaal zes jaar kan opleveren, ondertekende hij de verklaring. Direkt daarna werd hij in de boeien geslagen en door de politie van Sittard afgevoerd.

A.B. moest zich verantwoorden voor heling van een autoradio. Die zou door F.D. gestolen zijn. De verdachte uit Vaals beweerde echter dat hij niet wist dat F.D. de radio gestolen had. „Ik heb D. uitdrukkelijk gevraagd of hij het apparaat niet gejat had, omdat ik wist dat hij dat wel eens vaker deed. Aangezien hij zweerde dat hij de radio van een vriend had gekregen, heb ik hem geloofd", aldus A.B.

F.D. kwam ter zitting om te bevestigen dat hij tegen de man uit Vaals gelogen had. „Ik heb inderdaad gezegd dat ik de radio van een vriend gekregen had. Hij kon dus niet weten dat het apparaat gestolen was."

Volgens mr. Hermesdorf legde hij die verklaring af om zijn vriend in bescherming te nemen. Want tegenover de politie had hij in het ondertekende proces verbaal verklaard dat A.B. toch op de hoogte was van de diefstal. Van die vorige verklaring klopte volgens D. dan ook niet veel. Nadat mr. Hermesdorf de verklaring op papier liet zetten, gelastte officier van justitie mr. Van Opstal direkt tot aanhouding. De politie van Sittard nam hem mee naar het bureau.

In de zaak tegen de heler kwamen nog twee getuigen opdraven, die gehoord zouden hebben dat A.B. gevraagd had of de autoradio gestolen was. Ze konden niet voorkomen dat hij veroordeeld werd tot een geldboete van 750 gulden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand met een verlengde proeftijd van een jaar. Want die voorwaardelijke straf had hij al tijdens een eerdere veroordeling voor eenzelfde feit gekregen.

KERKRAADSE FRAUDEERT VOOR RUIM 74 MILLE

LANDGRAAF – Een 59-jarige vrouw uit Kerkrade heeft in de periode september 1982 tot en met juli van dit jaar ten onrechte een bedrag van 74.254,86 van de sociale dienst van Landgraaf uitgekeerd gekregen. De sociale recherche heeft proces-verbaal tegen de vrouw opgemaakt.

De vrouw, die een uitkering van de sociale dienst genoot, stond te boek als zou zij gescheiden van haar man leven. Dat bleek echter niet het geval te zijn. De gemeente Landgraaf zal het gehele bedrag bij de vrouw terugvorderen.

Een 24-jarige man en een 36-jarige vrouw uit Landgraaf genoten eveneens ten onrechte beiden een uitkering van de sociale dienst. De man fleste de gemeente voor 1957 gulden, de vrouw voor 8634 gulden. Van beiden zal het geld worden teruggevorderd.

ONVERWACHTE KRITIEK IN LANDGRAAF

Raad oneens over reaktie streekplan



● *Het Tempsplein, dat binnenkort een ander aanzien zal krijgen.*

LANDGRAAF – Tegen de verwachting in was er gisteren in de gemeenteraad van Landgraaf geen unanieme goedkeuring voor de reaktie van het college op de plannen in het Voorontwerp Streekplan Zuid-Limburg aangaande Landgraaf. Maar liefst 10 leden van de oppositie stemden om verschillende redenen tegen, zodat de reaktie van het college maar met 15 tegen 10 werd goedgekeurd. Op de commissie-vergadering van 25 augustus was geen verzet tegen de reaktie van het college gebleken.

De door het college opgestelde nota met bezwaren tegen de provinciale plannen werd pas achteraf in de raad behandeld, omdat voor 1 september schriftelijk gereageerd moest worden. Het college had vooral moeite met de verdeling van Landgraaf in een stedelijk (Schaesberg en Nieuwenhagen) en landelijk gebied (Waubach) en de aanwijzing van Landgraaf als tertiaire kern. Volgens het college moet Landgraaf als één gebied worden beschouwd en zou bij doorvoering van de provinciale plannen nauwelijks nog woningbouw en industriële ontwikkeling mogelijk zijn. Landgraaf zou een slaapstad worden, met zeer beperkte voorzieningen.

Kritiek

Helma Gubbels van het Vrouwenappèl verklaarde tegen de reaktie van het college te zijn, omdat de provinciale plannen juist een verdere aantasting van landelijk Landgraaf zouden voorkomen. Zij had geen moeite met de beperkingen voor de woningbouw en de industriële mogelijkheden, met de leus „hou het groen".

Leo van de Wall van Landgraaf '81 stemde tegen omdat de provinciale plannen goed aansluiten bij zijn verzet tegen het nieuwe winkelcentrum Op Den Kamp.

Sjef Horbach van de fractie Gulpers verklaarde tegen te zijn, zodat zijn fractie later niet verweten zou kunnen worden, ingestemd te hebben met de plannen van het college, zoals het bungalowpark in Strijthagen. Het CDA verweet hij door haar eerdere eigen reaktie op het streekplan een unaniem standpunt te voorkomen.

CDA, PvdA, VVD, Uwe Heiligers, Sjir Beckers, Hub Rutjens en Lei Bisschops stemden wel voor, zij het soms met de nodige kanttekeningen. Met name de angst voor de financiële gevolgen van een eventuele gedwongen herbestemming van de industrieterreinen Strijthagen en Abdissenbosch haalde wat twijfelaars over voor te stemmen.



SYMBOLISCHE AKTIE

LANDGRAAF – Voorafgaande aan de raadsvergadering van gisteravond in Landgraaf, waar twee ingezonden stukken over het bungalowpark in Strijthagen op de agenda stonden, hield de Stichting Natuurbehoud een symbolische aktie tegen dat park. Onder het motto 'Strijthagen nooit achter de slagboom' was een dergelijk obstakel voor het gemeentehuis in Schaesberg geplaatst.

Diegenen die voor de raadsvergadering in het gemeentehuis moesten zijn, zoals wethouder Wiel Heinrichs, 'mochten' de slagboom pas passeren nadat ze van de heer Bauer, voorzitter van de Stichting Natuurbehoud Strijthagen, een brief over de kwestie Strijthagen in ontvangst hadden genomen. Hierin riep de Stichting de raadsleden op geen 'kiezersverraad' te plegen, waarbij herinnerd werd aan het feit dat bij de gemeenteraadsverkiezingen van maart 1986 de partijen die tegen het bungalowpark waren een meerderheid in de raad kregen.

Krediet van 17.500 gulden goedgekeurd

Raad besluit tot sloop zwembad

LANDGRAAF – Geheel onverwacht heeft de gemeenteraad van Landgraaf besloten tot de sloop van zwembad de Bovenste Molt. Met een meerderheid van slechts één stem – 13 voor en 12 tegen – stemde de raad in met een krediet van 17.500 gulden ter beschikking te stellen voor de sloop van het bad. De kwestie werd als toegevoegd agendapunt pas zeer laat in de avond behandeld. Onlangs nog besloot de gemeente het bad te verkopen omdat de exploitatiekosten te hoog waren.

Wethouder Wiel Heinrichs, die het voorstel erdoor loodste, stelde dat verkoop misschien maar 100.000 gulden zou opleveren, een nieuwe bestemming van het terrein waarschijnlijk een veelvoud daarvan.

Er zijn in het verleden instellingen geweest die zeiden interesse te hebben in het zwembad. Of daar serieuze kandidaten bij waren is niet bekend.

Heinrichs wil het gebied bouwrijp maken en het dan bij voorbeeld als bouwterrein bestemmen of er sportaccommodatie op zetten. Daarover wordt echter pas na de sloop beslist. Dat de ontwikkelde ideeën grote gevolgen kunnen hebben bleek uit de volgende woorden van de wethouder: „In ieder geval kunnen we een plan opstellen dat erg ver gaat. De sloop is onomkeerbaar." Verdere toelichting wilde en kon hij op dit moment nog niet geven.

Drie weken cel en 18 maanden niet rijden voor direkteur

Politierechter wil geen klassejustitie

SITTARD – „Ik heb geen behoefte om aan klassejustitie te doen. 'Jan met de pet' zou hiervoor ook een gevangenisstraf krijgen." Zo reageerde officier van justitie mr. Van Opstal gisteren tijdens de zitting van de politierechter in Sittard op advokaat mr. Oostdijk. De raadsman vroeg geen gevangenisstraf uit te spreken, omdat zijn cliënt, een eigenaar van een bedrijf uit Voerendaal, in 'bepaalde' kringen verkeerde en een gevangenisstraf vernederend zou zijn. Ook politierechter mr. Hermesdorf wilde geen klassejustitie en veroordeelde de Voerendaler tot drie weken gevangenisstraf en een ontzegging van de rijbevoegdheid van 18 maanden.

De man reed op 31 maart van dit jaar met zijn auto door Voerendaal, terwijl hij flink gedronken had. De bloedproef wees een promillage van 2,56 uit. „Ik was gaan eten in restaurant en moest van de gastheer enkele glaasjes drinken. Aangezien ik dichtbij het restaurant woon, wilde ik toch snel even naar huis rijden", luidde zijn verweer.

Advokaat mr. Oostdijk hield een bewogen pleidooi over de privé problemen van de verdachte. Bovendien liet hij de politierechter weten dat de man, eigenaar en direkteur is van een middelgroot bedrijf. „Het is inderdaad dom geweest van mijn cliënt en je kan moeilijk zomaar om het hoge promillage heen. Toch vraag ik een hoge geldboete in plaats van een gevangenisstraf, van hij verkeert in kringen waarin een gevangenisstraf vernederend is. Kringen waartoe u en ik ook behoren." Die opmerking schoot de officier van justitie mr. Van Opstal in het verkeerde keelgat. Hij vond een gevangenisstraf wel degelijk op zijn plaats en eiste dan ook twee weken cel en een ontzegging van de rijbevoegdheid van een jaar.

Politierechter mr. Hermesdorf was het helemaal met de officier eens. „Verdachte is al vaker voor dit feit veroordeeld. De vorige keer heb ik al rekening gehouden met de verzachtende omstandigheden, zoals zijn problemen in het privéleven. Nu loopt nog steeds de proeftijd van een voorwaardelijk straf. Voor dit feit veroordeel ik hem tot een celstraf van een week met een ontzegging van de rijbevoegdheid van negen maanden. Tevens moet ik die voorwaardelijke straf in de proeftijd, twee weken cel en het negen maanden intrekken van het rijbewijs, ten uitvoer brengen. Dat komt dus in totaal neer op drie weken cel en 18 maanden het rijbewijs kwijt."

Eerste prijs Atro Heerlen

HEERLEN – Atro Heerlen heeft de eerste prijs gewonnen in een service-wedstrijd waaraan alle 230 Renault-dealers in Nederland hebben deelgenomen. De Heerlense Renault-garage behaalde het hoogste aantal punten, 238,72, die werden toebedeeld voor onder meer de bedrijfsentourage, klantvriendelijkheid, materiaal en apparatuur.

De eerste plaats leverde het Heerlense bedrijf een gratis service-wagen op. Tweede werd een dealer uit Alphen aan de Rijn, derde een garage in Heiloo.

Renovatie Tempsplein van start

HEERLEN – De geplande grote renovatie van het Tempsplein in Heerlen gaat midden volgende week beginnen. Het plein krijgt dan een heel ander aanzien. Behalve enkele magnolia's en hulstbomen zal bijna alle 'groen' verdwijnen.

In de plaats daarvan komt er weer allerlei nieuw groen en worden banken geplaatst in het park. Het is de bedoeling dat de plaats een aanzien als dat van het de Hesselleplein krijgt. Eerder al is een aantal parkeerplaatsen verdwenen.

Aanzien

De gemeente verwacht wel dat de grote onderhoudsbeurt met de nodige kaalslag gepaard zal gaan. Langzamerhand moet het groen terugkomen. De renovatie was nodig omdat er nogal wat oud groen op het plein stond.

Zwaar beschonken Kerkradenaar in cel gezet

HEERLEN – De politie in Heerlen heeft woensdagavond een 22-jarige Kerkradenaar aangehouden die onder invloed van drank een verkeerspaaltje had geramd. De man ramde ongeveer om half elf 's avonds een verkeerspaaltje bij een voetgangersoversteekplaats en reed vervolgens door. Na een korte achtervolging kon de man staande worden gehouden. Toen de politie de Kerkradenaar wilde arresteren verzette hij zich hevig. Hij bleek te diep in het glaasje te hebben gekeken.

Vrouw met pistool en dolkmes aangehouden

HEERLEN – De politie in Heerlen heeft woensdagavond een vrouw aangehouden in de hal van het station, die een gedemonteerd pistool en een dolkmes bij zich had. De politie was op dat moment bezig met een onderzoek naar drughandel en trof het pistool aan in de draagtas van de vrouw. Ze werd aangehouden en overgebracht naar het politiebureau.

Op de Spoorsingel werden gisteren drie mannen aangehouden wegens overtreding van de opiumwet. Vermoedelijk ging het om een dealer en twee 'klanten'.

Bij gelegenheid van afscheid

Goud in ON voor ABP'er Harm Bos

HEERLEN – Uit handen van de hoofddirecteur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, de heer Snijders, heeft Harm Bos uit Treebeek-Brunssum gistermorgen in het ABP-hoofdkantoor te Heerlen de gouden eremedaille in de orde van Oranje-Nassau ontvangen. Dit bij gelegenheid van zijn afscheid van het ABP, waar hij sinds 1968 werkte.

Harm Bos werd in 1927 in de buurt van Winschoten geboren. Hij kwam al vrij snel naar het zuiden met zijn ouders, ging hier naar de middelbare school en ging werken bij de Staatsmijnen op de administratie. Zoals reeds gezegd maakte hij in 1968 de overstap naar het ABP. „En daar heb ik geen spijt van, ondanks alle narigheid die zo'n grote omschakeling met zich meebrengt. Het ging in het begin wat stroef, maar nu zeg ik: was het ABP er maar twintig jaar eerder gekomen dan was ik nooit naar DSM gegaan." Aldus Bos in een interview ter gelegenheid van zijn 40-jarig dienstjubileum in mei van dit jaar.

's Middags werd er een receptie gehouden in het ABP-kantoor te Heerlen en 's avonds werd er in huize Bos aan de Ed. Wintgenstraat feest gevierd.



● *Tijdens de receptie in het ABP-hoofdkantoor te Heerlen speldde mevrouw Bos nogmaals haar man de koninklijke onderscheiding op.*

Getrouwd:

jonkvrouw Willemijn van der Maesen de Sombreff

&

mr. W.F.E. Gülcher

Heerlen, Douwe Weienstraat 35
Domburg, 19 september 1986

Proficiat

René

met het behalen van je diploma als meester in de rechten.
Veel succes in je loopbaan.

Je moeder

Zij is van ons heengegaan,
maar niet uit onze harten,
daarom vergeten wij haar nooit.

Met weemoed in ons hart, maar bovenal met dank voor wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat in grote rust voor altijd is ingeslapen, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Froukje Mulder

weduwe van

Jacob Westerhof

in de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **A. Kaptijn-Westerhof**
T. Vincken
Hoensbroek: **G. van den Heuvel-Westerhof**
Th.F. van den Heuvel
Hoensbroek: **R. Westerhof**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 18 september 1986
Corr.adres: Auvermoerstraat 3,
CO Hoensbroek

De rouwdienst, geleid door ds. Joh. Broeder, zal plaatsvinden op maandag 22 september a.s. om 14.00 uur, in de Goede Herderkerk op de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Mareboosjesweg te Hoensbroek.
Samenkomst in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, 's zondags alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Voor vervoer vanaf de kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden op Vroenhof is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 91 jaar, onze goede en zorgzame schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Urban

weduwe uit het 1e huwelijk van

Adolf Vassoney

weduwe uit het 2e huwelijk van

Jozef Jakob Cordewener

In dankbare herinnering:
Familie Urban
Familie Vassoney
Familie Cordewener
en haar kleinkinderen

Kerkrade, 18 september 1986, Vroenstraat 97
Corr.adres: Elbereveldstraat 430
6466 KL Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 22 september om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag 20 september tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat wij nog vrij onverwacht afscheid hebben moeten nemen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 56 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Willems

weduwe van

Jan Joseph Walraven

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H.J.F. Walraven**
M.A. Walraven-Nowak
Kim
Brunssum: **J.W.R. Walraven**
M.C. Koch
Schinveld: **C.B.M. Walraven**
Familie Willems
Familie Walraven

6451 HD Schinveld, 18 september 1986
Akerstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 22 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.
De avondwake is heden vrijdag 19 september om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen in de vorm van condoléances, bloemen en h.h. missen tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde man, zwager, oom en neef

Luc van Leijenhorst

betuigen wij u allen hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw R. van Leijenhorst-Beckers
Familie Van Leijenhorst
Familie Beckers

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 21 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Servatius te Vaesrade.

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheidnemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertrud Emma de Lorijn

echtgenote van

Frans Daemen

geb. 28-9-1914 overl. 18-9-1986

Zij overleed na een kortstondige ziekte in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **F. Daemen**
New Zealand: **Mia Scheijvens-Daemen**
Hub Scheijvens
Richard, Michael,
Paul, Angela
Kerkrade: **Jo Daemen**
Hennie Daemen-Hoogeveen
Frans, Marjon en kinderen
Marga en Maurice
Heerlen: **Hub Daemen**
Heerlen: **Frans Daemen**
Ria Daemen-van Kruchten
Esther en Monique
Heerlen: **Agnes**
van Kruchten-Daemen
Jack van Kruchten
Debbie
Heerlen: **Annie Houben**
Familie De Lorijn
Familie Daemen

6413 XA Heerlen, 18 september 1986
Amstelstraat 5

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 22 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Vrank-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 20 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur. Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Hedwig Simonis-Vogt

weduwe van

Karel Simonis

Zij bereikte de leeftijd van 83 jaar.

Kal Simonis
Annie Simonis-Verhugt
Hetty
Sjef Simonis
Mia Simonis-Vaessen
Desirée en John
Marcel en Gemma
Astrid en Math
Han Simonis
Philomena Simonis-Werps
Geert en Maarten
Familie Vogt
Familie Simonis

18 september 1986
Corr.adres: Dr. Hustinxlaan 14, 6416 GV Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 22 september as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Moeder zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis van aanstaande zondag om 10.00 uur in de kapel van huize Tobias, Tacitusstraat 2 te Heerlen.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Emma van der Weide-Even

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Kinderen
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, september 1986

Dankbetuiging

Wij missen de woorden te zeggen hoezeer uw medeleven ons heeft getroost na het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Hendrikus Lanslots

echtgenoot van

Johanna Nelissen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden morgen, zaterdag 20 september, om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Brunssum.

Mevrouw J. Lanslots-Nelissen
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1986

Veel troost hebben wij gevonden in de talloze reacties en warme belangstelling die wij van u allen mochten ontvangen bij de ziekte en na het overlijden van mijn onvergetelijke man en onze vader

Leo Lucassen

Het heeft ons diep getroffen.
Wij betuigen u hiervoor onze oprechte dank.

Uit aller naam:
B. Lucassen-Eussen
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 21 september as. om 9.30 uur in de St.-Remigiuskerk te Schimmert.

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Ben Wiersma

echtgenoot van

Frieda Hoiting

Hij werd 60 jaar.

Landgraaf: **E.H. Wiersma-Hoiting**
Landgraaf: **Otto en Marion Wiersma-Vermeulen**
Kim en Lobke
Zeist: **Ron Wiersma en Ingeborg Schmidt**
Familie Wiersma
Familie Hoiting

6391 PW Landgraaf, 17 september 1986
Molenweg 3

De rouwdienst, voorgegaan door ds. J.T. Fortuin, zal worden gehouden op maandag 22 september a.s. om 14.00 uur in de N.H.-kerk De Ark, Op de Heugden te Schaesberg.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Kemkensweg aldaar.
Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur in de rouwkamer, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens het overlijden van onze broer en zwager Ben Wiersma is onze zaak

Fa. S. Wiersma en Zoon

Willemstraat 117 te Heerlen

maandag 22 september a.s. de gehele dag gesloten.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het zeer plotseling overlijden van onze vriend en mede-ambtsdrager

Ben Wiersma

Hij was een trouw bewaarder van het Huis des Heren.

De Kerkeraad van de Hervormde Gemeente Waubach-Nieuwenhagen-Schaesberg
P.D.C. van Leeuwen, praeses
H. Bastiaan-Net, scriba
ds. J.T. Fortuin, assessor

Diep geraakt zijn wij door het bericht, dat plotseling is overleden onze mede-ambtsdrager

Ben Wiersma

Met liefde en ijver heeft hij zich jarenlang ingezet voor de bouw van Christus' Kerk.

Namens de Streekkerkeraad van de Hervormde Streekgemeente Oude Mijnstreek,
ds. J.T. Fortuin, praeses
mw. L. de Jager, scriba
ds. H.J.J. Drost, assessor

Geheel onverwacht is van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en mijn geliefde levenspartner

Jan de Pree

weduwnaar van

Wilhelmina Hendrika Kelfkens

levenspartner van

Greet Smit-Termaat

op de leeftijd van 68 jaar.

Hoensbroek: **Harry en Gerda de Pree-Frissen**
Shirly en Jan
Brigite, Roger
Heerlen: **Rudy en Carla de Pree-Slangen**
Miriam
Ede: **G. Smit-ter Maat**

6713 BG Ede, 16 september 1986
Merellaan 27

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Monuta, Maanderweg 19 te Ede.
De crematieplechtigheid zal worden gehouden zaterdag 20 september om 12.00 uur in het crematorium Moscowa, Waterbergseweg 18 te Arnhem.
Vertrek vanaf de Monuta om 11.30 uur.
Na de crematie is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze moeder, oma en overgrootmoeder

K. Hofsteenge-de Vries

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Groot is de leegte die hij achterliet, mooi zijn de herinneringen.

Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van

Gerhard Zeelenberg

betuigen wij onze oprechte dank.

A. Zeelenberg-Schermer
Kinderen en kleinkinderen

Stein, september 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 september om 11 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Gerardina Smeets

echtgenote van

Hubertus Franciscus Hieronimus Bormans

Zij overleed op 62-jarige leeftijd in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Merkelbeek: **H.F.H. Bormans**
Frans
Ron
Familie Smeets
Familie Bormans

6447 BJ Merkelbeek, 17 september 1986
Kerkstraat 40

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.
Avondwake, zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 22 september a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep ontroerd, een overvolle kerk, veel bloemen, een mooier afscheid van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Anita Janssen-Wilms

hadden wij ons niet kunnen wensen.
Uw belangstelling en medeleven door een bezoek, een persoonlijk woord, uw brieven, uw aanwezigheid in de kerk, het was voor ons allen hartverwarmend.
Een speciaal woord van dank aan hen die voor ons de laatste weken een grote steun zijn geweest.
Wij zeggen u voor dit alles oprechte dank.

Jo Janssen
Rachel

Kerkrade-West

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zondag 21 september om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Auto's en motoren

Te k. i.st.v.nw. Opel KADETT 1.3 nw. mod., bj. '80 ƒ 6750,-, led. keur. toegest. 045-211887.

Prachtige KADETT, moet weg weg. omstandigh. vr.pr. ƒ 2750,-, Palmstr. 62, Heerlen.

BMW 525 autom. bj. '80 ƒ 7200,-; Vauxhall type '78 APK ƒ 1400,-; Renault 4 bj. '80 ƒ 2400,-; BMW 1602 type '75 APK ƒ 2100,-; Ford 1600 L type '77 APK ƒ 900,-; Zastava 1300 L type '79 APK ƒ 1600,-; Talbot 1308 type '80 ƒ 1900,-; Fiat 128 type '78 APK ƒ 1600,-; Fiat 133 type '75 APK ƒ 700,-; Allegro 1100 L type '77 APK ƒ 1400,-; Lada 1300 L type '78 ƒ 1400,-; VW Kever bj. '72 APK ƒ 1100,-. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth, tussen 16 en 19 u. (inruil mogel.).

Te k. niet van nieuw te onderscheiden OPEL Rekord 20 S LPG, trekh. '79. Vr.pr. ƒ 3850,-; Mercedes bus puntg. en zeer goed, 206 D, trekh. Vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-226488. Na 17 uur.

VERVOLG FAMILIEBERICHTEN ZIE PAGINA 20

---

†

Vertrouwend op haar Heer is na een langdurige ziekte op de leeftijd van 85 jaar van ons heengegaan

Anna Hubertina Mullenders

weduwe van

J.A.A. Laeven

en weduwe van

H.F.A. Lambriex

De diepbedroefde familie:
Familie Mullenders
Familie Lambriex
Familie Laeven

Heerlen, 17 september 1986
Corr.adres: Fam. Geerkens-Laeven
Bleyerheiderstraat 3, 6462 AC Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op maandag 22 september 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Vijlen, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Op zondag 21 september 1986 zal in de kapel van het bejaardenhuis Panhuis te Hulsberg om 9.30 uur een h. mis ter nagedachtenis aan haar worden opgedragen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Truus van Woezik-Notenboom

De eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 21 september as. om 10.30 uur in de kerk van parochie Heilige Familie te Langeberg-Brunssum.

Nico van Woezik
Hans, Lia
Marli, Fred en Johan
Lianne, Hans

September 1986
Brunssum

Van EZ, voor Perspectievennota

3,5 miljoen voor Limburg

DEN HAAG – De staatssecretaris van Economische Zaken, de heer A.J. Evenhuis, heeft voor een aantal projecten in het kader van de perspectievennota Zuid-Limburg (PNL) een totaalbedrag van ƒ 3,5 mln aan de provincie Limburg toegezegd, waarvan ƒ 1,5 mln voor Meerssen, ƒ 1,2 mln voor het toeristische programma PNL 1986 en bijna ƒ 1 mln voor Engelstalig onderwijs in Maastricht en voor verbetering van de toegang tot de jachthaven in Herten.

Voor uitbreiding en nieuwbouw vna het bestuurscentrum in Meerssen heeft staatssecretaris Evenhuis ƒ 1,5 mln beschikbaar gesteld. Door de integrale, totale vernieuwingsaanpak van de kern van Meerssen wordt met dit project een knelpunt weggenomen, waarmee de weg wordt vrijgemaakt voor particuliere investeringen.

Van de ƒ 1,2 mln voor het toeristisch programma PNL 1986 is ƒ 765.765 nestemd voor de ontsluiting en aanleg van een multifunctionele parkeerplaats bij de openbare golfbaan in Brunssum, waardoor de attractiviteit van de toeristische infastructuur in het Oostelijk Mijngebied wordt vergroot.

Voor de aanpassing van de weg Maastricht-Aken van de kern Vaals tot aan de grens is ƒ 292.000 uitgetrokken.Daarnaast is ƒ 150.000 ter beschikking gesteld voor de verbetering van de toegang tot de jachthaven De Rosslag in Herten.

Staatssecretaris Evenhuis heeft uit PNL-middelen voorts ƒ 787.000 beschikbaar gesteld voor het afdekken van de opstartkosten van de 'English stream' in Maastricht in de vorm van een bijdrage in een jaarlijks afnemend exploitatietekort voor drie schooljaren waarna in het schooljaar 1989/1990 een sluitende exploitatie zal worden bereikt. **Vooral ook omdat de mogelijkheid tot het volgen van engelstalig onderwijs een rol blijkt te spelen bij de vestiging van internationaal opererende bedrijven, mag hiervan een positief effect worden verwacht op de sociaal-economische ontwikkeling van het PNL-gebied.**

Schriftelijk antwoord vervangt interpellatie in Staten

Limburg wil zijn voorbereid op ramp kerncentrale

MAASTRICHT – Alhoewel reeds op 31 juli aangevraagd, afgelopen vrijdag nader gepreciseerd en voor de Statenvergadering van gisteren geagendeerd, hebben de Statenleden A. Resoort (D'66) en P. Wetzeler (PvdA) gisteren niet de gelegenheid gekregen Gedeputeerde Staten te interpelleren over waarschuwingssystemen die in werking moeten treden indien zich in een kerncentrale een ongeluk voordoet.

Na overleg met het zogeheten seniorenconvent waarin alle fraktievoorzitters zitting hebben, deelde dr. Kremers gistermorgen mee, dat het college enerzijds een voor oktober toegezegde uiteenzetting van de minister van VROM wil afwachten en anderzijds de resultaten van een provinciaal onderzoek. Na kennisneming van dat alles willen G. S. de vragen van beide Statenleden schriftelijk beantwoorden. Een daarop aansluitende discussie zal mede afhangen van 'de kwaliteit van het antwoord'.

Resoort en Wetzeler willen weten of Gedeputeerde Staten bereid zijn alsnog in deze provincie een net van meetpunten voor radio-aktiviteit op te zetten als voorwaarde voor tijdige informatie en daarop af te stemmen maatregelen. Bereid ook de gemeenten te stimuleren in hun rampenplannen voorbereidende maatregelen op te nemen voor eventuele calamiteiten.

Een eerder door G. S. gedane uitspraak geeft de twee vragenstellers aanleiding het college te vragen af te stappen van het naïeve idee dat buitenlandse kerncentrales veelal ver van de Nederlandse grens zijn gelegen. Concreet vragen zij alsnog een waarschuwings- en alarmeringssysteem met de kerncentrale in Tihange in te voeren. Indien in de daar gelegen kerncentrale een calamiteit zou plaatsvinden, lijkt de kans groot dat Maaswater en ander oppervlaktewater radio-actief besmet zal raken, ook in Limburg.

Welke maatregelen hebben G. S. genomen of denken zij te nemen om het drinkwater in deze provincie te beschermen, vragen beide Statenleden. Kan bij een dergelijke ramp worden beschikt over reserves aan drinkwater?

'Bei uns in Kerkrade'

BOCHOLTZ – De politie van Simpelveld heeft vier Kerkradenaren aangehouden die in de nacht van zondag op maandag een 33-jarige Duitser zwaar hadden mishandeld. Deze moest zich met verschillende kneuzingen en schaafwonden onder doktersbehandeling stellen. De vier Kerkradenaren worden vandaag aan de officier van Justitie in Maastricht voorgeleid.

Het viertal, afkomstig uit Kerkrade-West en 18 en 19 jaar oud, wilden de Duitser vanwege zijn nationaliteit eens een lesje leren. Ze meenden dat de man maar in eigen land moest blijven. De vier hitsten elkaar op en dat kreeg een climax toen de man in de Wilhelminastraat in Bocholtz zwaar werd toegetakeld.

In Parijs al tien arrestaties rond antiekdiefstallen

Politie in Frankrijk neemt Born's onderzoek hoog op

door jan a. c. de klerk

RN – Het ziet er naar uit dat Rijkspolitie van Born/Susteren met het maanden geleden gestarte onderzoek naar ling van gestolen antiek in s land ook de stoot heeft gegeven voor de oplossing van n omvangrijke serie diefstallen van antieke spullen, nstvoorwerpen en sieraden Frankrijk.

nds de politie in Nederland in nacht van dinsdag op woensg op een stuk of tien plaatsen iszoekingen verrichtte en daardrie mensen aanhield zijn in rijs ook tal van huiszoekingen daan en tien van diefstal of heg verdachte personen aangeuden.

n de lading antiek en sieraden die 53-jarige B. L. uit Grevenbicht der de voortdurend observerende en van een politiepatrouille van rijs naar Susteren bracht is inddels vast komen te staan dat het erendeel van de stukken bij de anse politie als gestolen te boek ond.

die combi-personenwagen ontkte de politie donderdag ook gеime bergplaatsen. Onder andere ren die ontstaan door het montevan een 'vreemde' achterbank. arvoor die bergplaatsen hebben diend wordt nog onderzocht.

e drie aangehouden verdachten – et B. L. uit Grevenbicht zijn dat R. (45) uit Diemen en G. van M. (41) Susteren – worden vandaag aan n officier van Justitie in Maascht voorgeleid. Donderdag blen ze erg zwijgzaam en ontkenden een iets over diefstal omtrent hun ndelswaar af te weten.

Politie in Parijs neemt de zaak og op. Er is daar een speciaal am van enkele tientallen politieensen samengesteld om tot een volledig mogelijke oplossing n een grote reeks diefstallen en ling te geraken.



● Twee honderdjarigen.

Toost van 100-jarigen in Stein

STEIN – De 100-jarige brouwerij De Leeuw uit Valkenburg heeft gisteren de 100-jarige Mart Pepels in bejaardencentrum de Moutheuvel in Stein een krat jubileumbier aangeboden. 'Een 100-jarige pils voor een krasse honderjarige', was de boodschap die de brouwerij bij de overhandiging deed. Mart Pepels toonde zich dik tevreden met het cadeau en beloofde op de gezondheid van de 100-jarige brouwerij te drinken.

Met schijnbezit velen voor miljoenen bij de neus genomen

Amerikaanse Italiaan dreef handel in luchtkastelen

door jan a. c. de klerk

HASSELT – Het parket van de Procureur des Konings in Hasselt heeft aan de Justitie in Luxemburg de uitlevering gevraagd van de uit Italië afkomstige, laatstelijk in de stad Luxemburg verblijvende Louis A. De Belgische Justitie verdenkt de met een Amerikaans paspoort uitgeruste Italiaan van grootscheepse zwendel rond de aankoop en de verbouwing van een kasteel in Gelmen bij Sint Truiden. Bij de schijnaankoop van dat kasteel zette Louis A. kastelen in Meerssen en in Valkenburg als onderpand voor uitgestelde betaling in.

Een spoedprocedure om de uitlevering zo snel mogelijk te effectueren is inmiddels op niets uitgelopen. De Belgische Justitie probeert nu langs diplomatieke weg de man toch binnen een week naar Hasselt te krijgen.

De Amerikaanse Italiaan kocht een maand of wat geleden van verzekeringsagent en makelaar de Borman in Sint Truiden – ook raadslid in de gemeente – het kasteel van Gelmen. Hij diste daarbij een verhaal op over eerdere aankopen van kastelen in Ierland, Schotland, Engeland en Luxemburg. De makelaar nam genoegen met latere betaling en pas dan zou ook de overdrachtsakte worden opgemaakt.

Louis A. verhaalde met twee pas gekochte kastelen in Meerssen en Valkenburg garant te zullen zijn voor de aankoop van het kasteel in Gelmen. Bovendien stortte hij negen miljoen Belgische franken op zijn eigen Luxemburgse/Amsterdamse bank 'Alexandro Alexander Son Holding and Trust'. De makelaar zou tijdens de opschorting van de betaling op 13 procent rente over de koopsom kunnen rekenen. Hij kreeg inderdaad bankafrekeningen uit Luxemburg en Amsterdam toegestuurd. Maar van rentebetaling was geen sprake.

Voordat uitkwam dat zowel de kapitale eigendommen in het buitenland en de eigen bank niet meer waren dan luchtkastelen van Louis A. had die op slinkse manier al bezit van het kasteel genomen en allerhand verbouwingen en nieuwe voorzieningen laten uitvoeren. Tal van daarvoor aangetrokken firma's gingen tesamen voor 15 miljoen franken de boot in.

Te goeder trouw was de makelaar ingegaan op het verzoek van Louis A. om in afwachting van de definitieve transactie alvast een aantal honden in de stallen van kasteel Gelmen te mogen onderbrengen. Eenmaal de sleutel in zijn bezit waande Louis A. zich eigenaar en liet badkamers uitbreken, lambrizeringen verwijderen, de c.v.-installatie vernieuwen, een kluis in de kelder bouwen en een slotgracht rond het kasteel graven. Geen van die werken werd betaald en bovendien liep de kasteelrekening bij de Belgische telefoondienst tot 400.000 franken en bij de electriciteitsmaatschappij tot 300.000 franken op.

Steeds weer zou de kasteelheer met valse voorspiegelingen over zijn eigen bank de betaling hebben kunnen opschorten. Toen door schuldeisers toch gerechtelijke stappen werden ondernomen om betalingen af te dwingen verdween Louis A. met de noorderzon.

Zijn secretaresse Gonny G. die een verpleegstersbaan in Nederland had opgegeld liet hij berooid achter. Later bleek dat de man met het schijnbezit aan kastelen ook beleggers – vooral in Spanje – voor enkele tientallen miljoenen franken bij de neus genomen zou hebben.

Een garagehouder-autoverkoper in Sint Truiden ontsprong de dans omdat hij uit argwaan niet onmiddellijk was ingegaan op de bestelling van drie automobielen van de merken Rolls Royce en Bentley.

Klachten over de bezorging op zaterdag?

BEL DAN
alleen het hoofdkantoor
045-739911
tussen 9 en 12 uur

Geslaagd

BRUNSSUM – Domingo Aerden uit Brunssum slaagde aan de Rijksuniversiteit Utrecht voor het doctoraal examen Geologie, met als hoofdvak structurele geologie.

Kamer vóór behoud van station Echt

DEN HAAG – De drie grote fracties in de Tweede Kamer willen dat minister Brinkman (cultuur) de NS de voorgenomen sloop van het stationsgebouw in Echt uit het hoofd praat. CDA, PvdA en VVD wijzen de minister in Kamervragen op de grote cultuur-historische waarde van het gebouw. Volgens de fracties valt er door restauratie van het station nog wat moois te maken en zou het een gecombineerde woon- en kantoorbestemming kunnen krijgen, die ook financieel verantwoord is. Zij vragen Brinkman te bemiddelen voor het behoud van station Echt.

POLITIE STEIN VRAAGT GETUIGEN

Onbekende man pleegde ontucht met kinderen

EIN – De politie in Stein is op k naar een onbekende man die ensdagmiddag tussen een uur half twee ontucht heeft gegd met twee 7-jarige meisjes. man viel de kinderen lastig na een maisveld aan de Platijkeg, die maar manege 't Hetjen dt. Na enige tijd wisten de beide isjes te vluchten.

man reed op een donkerblauwe zwarte bromfiets, vermoedelijk het merk Puch. Hij droeg een nkere ribbroek, een blauw jack een witte helm met een of meer epen. De dader is tussen de 16 en jaar, heeft donkerbruin, achterer gekamd haar en een breed geht.

n eventuele getuigen wordt geagd zich met de politie in Stein verbinding te stellen: ☎ 04495-55.

Gesprek nieuwe omroepstructuur in Limburg

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Gesprekken en een nieuwe structuur voor de omroep in Limburg zijn de afgelopen jaren maar moeizaam op gang gekomen. Ook voor het gesprek van hedenochtend mag verwacht worden dat dit niet vlekkeloos zal verlopen nu een paar maanden geleden in opdracht van NOS-commissaris Paul Beugels (belast met regionale omroepzaken) de ROZ wordt doorgelicht.

Het GITP in Nijmegen heeft een diepgaand onderzoek ingesteld naar de problemen bij de Maastrichtse omroep, vooral de spanningen tussen personeel enerzijds en directeur-hoofdredacteur anderzijds. Insiders hebben al meegedeeld dat de conclusies uit dit rapport, dat voorlopig niet aan de openbaarheid wordt prijsgegeven, vernietigend zullen zijn. Tegen die achtergrond zal de overname, c.q. verzelfstandiging van de huidige omroep, door bijvoorbeeld de SPOL, met enige terughoudendheid worden bekeken. Een zelfstandige omroep in Limburg zou binnen een jaar een feit moeten zijn. Nog steeds is niet duidelijk wie voor de onkosten van de Limburgse omroep moet opdraaien. De NOS, totnutoe de baas van de ROZ, zoekt in ieder geval een instantie in Limburg die de ROZ wil overnemen, c.q. een instantie die met een nieuwe omroep van start wil gaan.

Reilen en zeilen

Het personeel van de ROZ vindt de opstelling van de NOS overigens allesbehalve prettig omdat van die zijde een onderzoek naar het reilen en zeilen van de Limburgse omroep werd ingeleid (rapport Gemeenschappelijk Instituut voor Toegepaste Psychologie in Nijmegen).

De affaire Lei Meisen krijgt overigens een staartje. Hij bracht weliswaar het bericht over de ROZ in 'Vrij Nederland' in de ether, maar de eindverantwoordelijkheid was voor rekening van Marc Peeters. Deze bleek op de hoogte van de inhoud van de uitzending waarin het gewraakte artikel uit 'Vrij Nederland' ter sprake kwam.

Vooroverleg vliegveldgemeenten:

Gezamenlijke standpunten oost-westbaan

BEEK – Delegaties van de gemeenten Heerlen, Meerssen, Nuth en Beek hebben gisteren in laatstgenoemde plaats een aantal gezamenlijke standpunten en vragen geformuleerd ten aanzien van de aanleg van de Oost-westbaan op vliegveld Zuid-Limburg.

Deze zullen volgende week donderdag in Maastricht worden ingebracht tijdens het bestuurlijk overleg tussen de gemeenten, gedeputeerde staten en minister Smit-Kroes over de ontwerp-aanwijzing tot luchtvaartterrein.

Kwesties die bij deze procedure voor alle vier gemeenten spelen zijn onder meer schadevergoedingen aan gemeente en derden, teelt- en obstakelbeperkingen die zullen worden opgelegd en het vergoeden van planprocedure-schade. Daarnaast hebben de gemeenten met de aanwijzing nog de nodige specifieke problemen, die door elk afzonderlijk aan de orde zullen worden gesteld.

Nieuw Statenlid boekte 'primeur'

MAASTRICHT – Aan het begin van de gisteren gehouden Statenvergadering is mevrouw E. C. H. van Schijndel-Wijnen uit Helden-Panningen beëdigd als lid van Provinciale Staten. In de fraktie van de Partij van de Arbeid gaat zij de plaats innemen van Servaas Huys, die uit de Staten is getreden na te zijn benoemd tot lid van de Tweede Kamer. Gouverneur Kremers kende aan de toetreding van mevrouw Van Schijndel-Wijnen historische betekenis toe. Zij immers is het eerste nieuwkomer in Provinciale Staten sinds de ingebruikneming van de nieuwe Statenzaal. Na de beëdiging werd het nieuwe lid met enkele bloemruikers verwelkomd in de fraktie van de Partij van de Arbeid.

'Nachtcrossers'

VENLO – In Venlo ontdekte donderdagmorgen een bewoner van een huis aan de Heggeroosstraat, die een verwoed crosser is, dat 's nachts zijn beide crossmotoren die een totale waarde vertegenwoordigden van zo'n 19 mille gestolen waren. Ze waren gestolen uit een schuur achter de woning, waar ze met een ketting aan een muur waren afgesloten. De kettingen werden met een ijzerschaar doorgeknipt waarna de motoren waarschijnlijk in een bestelwagen werden ingeladen.

CPN: „Grote bedrijven via achterdeur binnenhalen"

Limburgse IPR-regeling draait jaar op proef

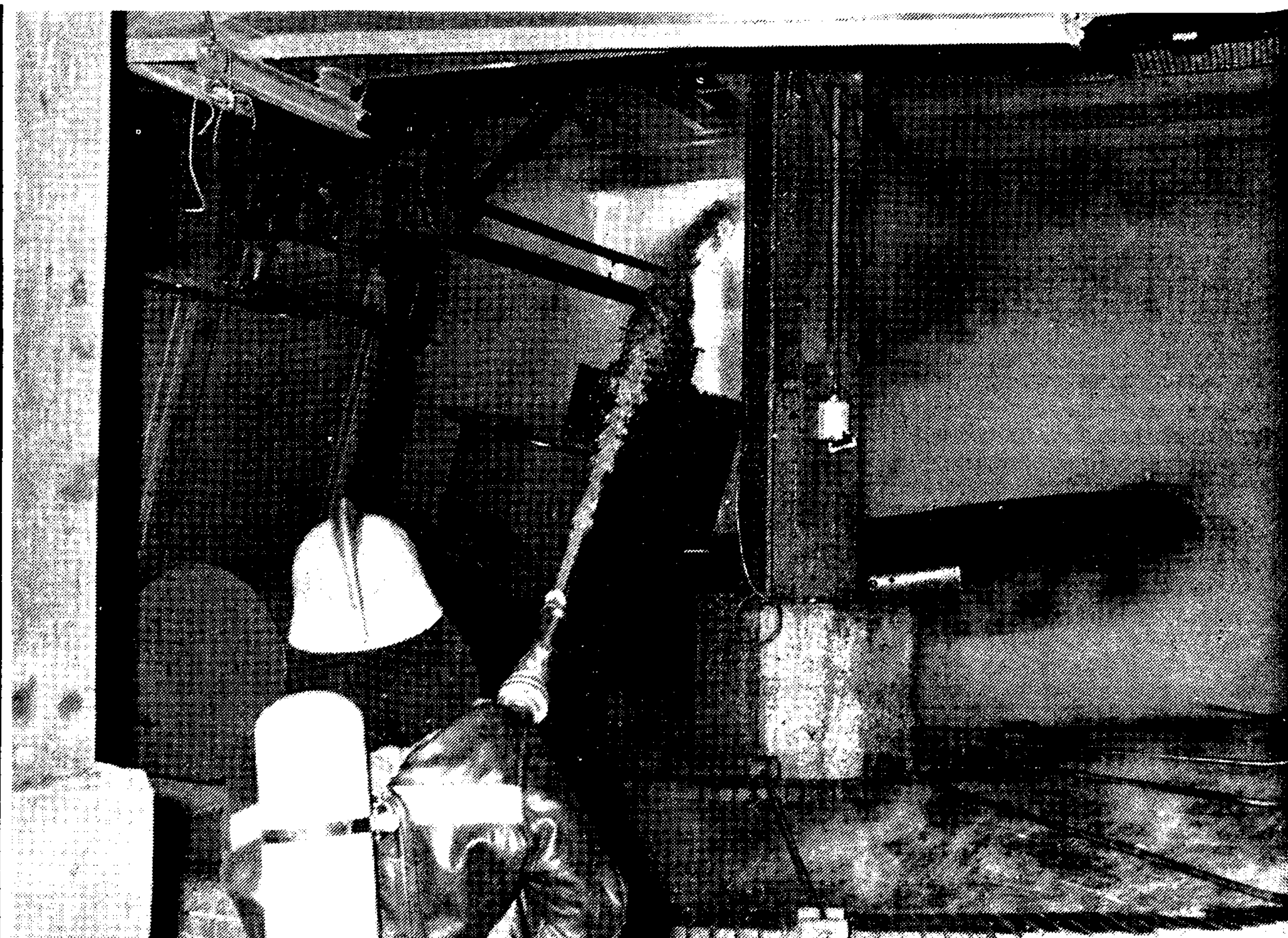
MAASTRICHT - De decentrale IPR-regeling, waarbij de provincie (in 1986) beschikt over een investeringssubsidie-pot van 9,6 miljoen gulden, gaat een jaar op proef draaien. De meerderheid van de fracties in de provinciale staten hebben zich gisteren in een vergadering achter de decentrale regeling gesteld, die op enkele punten afwijkt van de landelijke. „Na een evaluatie van de werking van de regeling, na afloop van de proefperiode, kunnen we nog altijd iets bijstellen", zo liet deputé ing. E. Mastenbroek gisteren weten.

Aan de invoering van een eigen regeling voor de toekenning van investeringssubsidies is al een proefperiode van drie jaar vooraf gegaan. Aanvankelijk ging het om zeer kleine bedragen, die toegewezen konden worden. Per 20 februari jl. mag het provinciebestuur premies verstrekken over investeringen van maximaal twwe miljoen gulden.

In de Limburgse IPR-regeling heeft het provinciaal bestuur één wezenlijk onderdeel uit de centrale regeling laten vervallen; namelijk dat investeringen in een straal van 10 kilometer binnen een bestaande activiteit van dezelfde onderneming, nog slechts aangemerkt wordt als 'uitbreidingsproject' en niet meer als een nieuwe vestiging. Aan investeringen in uitbreidingen is een lagere premie verbonden dan investeringen in nieuwe vestigingen.

Met name het CPN-statenlid J. Geelen verzette zich gisteren tegen het weglaten van die bepaling. De uitspraak van deputé Mastenbroek dat het besluit van Gedeputeerde Staten onder meer is genomen in het belang van de „ontwikkeling van de Oostelijke Mijnstreek waaraan DSM een bijdrage kan leveren", schoot de CPN-er in verkeerde keelgat. Zeer essentieel onderdeel van de landelijke regeling, noemde Geelen, dat het geld niet meer vloeit naar grote bedrijven, maar ten gunste werkt van het midden- en kleinbedrijf. Geelen omschreef de handelwijze van het college van GS als „een poging om juist grote bedrijven via de achterdeur weer binnen te halen".

Volgens Mastenbroek is de 10 km-bepaling in de landelijke regeling opgenomen om zoveel mogelijk op het budget te snoeien. Hij beaamde de bewering van de VVD-er ing. W. Hulsbeck dat het midden- en kleinbedrijf er wel weer van profiteert als grote bedrijven in Zuid-Limburg kunnen blijven investeren. Geelen diende een motie in, om ook in de Limburgse IPR-regeling de 10 km-bepaling op te nemen, maar die werd met 52 tegen en 4 voor verworpen.



● *Een storing in de produktie leidde woensdagavond tot een ovenbreuk in een hal van de Vereenigde Glasfabrieken aan de Viaductweg in Maastricht. De uit voorzorg gealarmeerde brandweer kwam eraan te pas om het vuur te blussen.*

Najaarsbeurzen in de Geulhal

VALKENBURG - De Geulhal in Valkenburg heeft een gevarieerd programma van beurzen voor de komende twee maanden. Na een occasionfestival komend weekeinde is er op 27 en 28 september een beurs voor folklore, muziek en carnaval onder de titel FOMUCA. Dan volgt op 4 en 5 oktober de najaarsmodebeurs ModExpo. Van 10 tot en met 19 oktober duurt de Internationale Valkenburgs Oude Kunst- en Antiekbeurs. De Limburgse Promotiesen Reklamebeurs op donderdag 23 en vrijdag 24 oktober wordt gevolgd door een vlooienmarkt op zondag 26 oktober. Aan het einde van de reeks is er op 8 en 9 november een wintersportbeurs, terwijl aansluitend het schaatsseizoen begint.

Onderzoek naar verontreiniging landbouwprodukten

Laatste eeuwen sterke vervuiling oevergronden

door theo sniekers

HEERLEN - De vervuiling met zware metalen en mijnafval van de gronden langs de rivieren die door Zuid-Limburg stromen is ontoelaatbaar hoog. Wel is die verontreiniging de laatste eeuw afgenomen door het sluiten van erts- en steenkoolmijnen in het Duitse en Belgische achterland van de Maas. Dat is kort samengevat het resultaat van het onderzoek van drie wetenschappers van de Rijksuniversiteit Utrecht.

Drs. M. Rang, drs. C. Klein en dr. C. Schouten hebben in het afgelopen jaar langs Maas, Geul, Worm en Roer (de laatste drie monden in de Maas uit) bodemmonsters genomen en deze onderzocht op vervuiling met zware metalen als lood, zink, cadmium en koper en daarnaast met mijnafval.

De heer Rang verrichtte het onderzoek van de oevergronden langs de Maas in het kader van zijn promotieonderzoek. Hij is werkzaam als beleidsmedewerker bodembescherming bij Provinciale Waterstaat in Maastricht. Zijn woorden liegen er niet om.

„De grote Europese rivieren zijn eeuwenlang gebruikt als openbaar riool, waarop huishoudelijk en industrieel afval geloosd werd. Met name in de 19de eeuw, tijdens de industriële revolutie, is door gebrek aan kennis over de gevolgen vrijelijk geloosd. Het was de bloeitijd van de mijnbouw en metaalindustrie. Denk maar eens aan Aken en Plombières. De Maas was tot in het begin van deze eeuw bij laag water zwart gekleurd door de kolenafvoer", aldus Rang.

De vervuiling begon echter al zo'n 350 jaar geleden, met de opkomst van de mijnbouw. Al in de Romeinse tijd was er steenkoolwinning, maar die was te kleinschalig om ernstige verontreiniging tot gevolg te hebben.

Dat er niet alleen sprake is van vervuiling van rivierwater en -bodems, komt door de regelmatige overstromingen. Rang: „In Zuid-Limburg bestaan meestal geen dijken langs de rivieren en met name de Maas wil nogal eens buiten haar oevers treden. Dan vindt afzetting van verontreinigd slib plaats. Ook de verlegging van het stroombed van de rivieren heeft een dergelijk effect. Op de vervuilde gronden vindt vaak gewoon landbouw plaats".

In totaal worden in Zuid-Limburg 8000 hectare land regelmatig overstroomd. De onderzoeksresultaten voor wat betreft de Geul, Worm en Roer wijzen in dezelfde richting.

Deze vervuiling kan natuurlijk ook zijn weerslag hebben op de land- en tuinbouwgewassen en de vlees- en zuivelprodukten die van en via deze oevergronden komen. Het ministerie van Landbouw en Visserij gelastte in 1985 een onderzoek naar de vervuiling van sla en andijvie in 50 proeftuintjes langs de Maas. Dit onderzoek wordt financieel gesteund door de provincie Limburg. De resultaten worden in 1987 verwacht. Daarnaast worden te velde staande gewassen langs de Geul en de Roer onderzocht. Verder is Provinciale Waterstaat bezig met een onderzoek naar de bodemkwaliteit in het Roerdal, waarbij eveneens naar de vervuiling met zware metalen en PCB's gekeken wordt. Dit najaar vindt de rapportage plaats.

Uitlaatroute voor honden

ROERMOND - Wethouder N Stijnen opent aanstaande zaterdag om half twee in de Roermondse wijk Kitskensberg een 'hondenuitlaatroute'. De route is een half jaar geleden uitgezet. Vanaf zaterdag is de route voorzien van borden kunnen hondenbezitters hier hun hond een frisse neus laten halen.



Met de bus naar LSO-concerten in West Berlijn

MAASTRICHT - De Ouderraad van het Sint Maartenscollege van Maastricht heeft het initiatief genomen om een busreis te organiseren naar Berlijn, in de periode dat het LSO in die stad deelneemt aan het Festival Europäischer Musik. Aanvankelijk bedoeld als concertreis voor eigen leden, is het de bedoeling iedereen mee te nemen, die interesse heeft in een weekend cultuur en muziek in Berlijn.

Er schijnt belangstelling genoeg te zijn voor deze driedaagse reis naar Berlijn. Nu al hebben meer dan vijftig mensen ingeschreven voor de trip, die in het weekeinde van 18 oktober wordt ondernomen. Er wordt gereisd met twee bussen, waarvan de eerste vertrekt op vrijdag 17 oktober en zondag 19 oktober weer terug is. De tweede bus vertrekt een dag later en is pas maandag weer in Maastricht terug. Afhankelijk van het aantal inschrijvingen zal het aantal bussen worden uitgebreid. In ieder geval geldt ook hier, wie het eerst komt wie het eerst maalt. Er staan excursies naar de Muur en Oost-Berlijn op het programma en natuurlijk een bezoek aan de concerten, die het LSO in het Internationale Congress Centrum zal geven: op zaterdag de uitvoering van de Symphonie der Tausend van Mahler en op zondag het Concert voor Jazzband en symphonie-orkest van Liebermann en de Symphonie Fantastique van Berlioz. Aan dit laatste concert werkt ook de Jazzband van het Maastrichts conservatorium mee.

De reis naar Berlijn kost 125 gulden per persoon en de overnachting 115 gulden. De entreeprijzen voor de concerten bedragen 30 respectievelijk 25 gulden. Voor informatie en de aanvraag van aanmeldingsformulieren kan men terecht bij het LSO, ☎ 043-210963.

Scheidend D66-voorzitter Clemence Degenaar:

„Macht moet terug naar de Staten"

ROERMOND - Aftredend voorzitter Clemence Degenaar van D66 in Limburg heeft gisteravond in zijn laatste toespraak gepleit voor het terugbrengen van meer verantwoordelijkheden naar Provinciale Staten en indammen van de macht van het college van Gedeputeerde Staten.

Degenaar zei dat GS steeds meer de neiging hebben zich te presenteren als hét provinciaal bestuur van Limburg, waardoor de invloed van Provinciale Staten als hoogste besluitvormend orgaan in de provincie steeds meer ondergraven wordt. D66 presenteerde gisteravond het eerste deel van het verkiezingsprogramma voor de Statenverkiezingen van 1987, waarin aanbevelingen zijn opgenomen om een aantal taken en bevoegdheden weer terug te geven aan Provinciale Staten.

Degenaar ging ook in op de recente ontwikkelingen bij het ABP en zei, dat nu bewezen is wat D'66 al vele jaren heeft gepreekt: Er moet meer controle komen op mensen en instanties die in ons land samen de macht vormen.

Als opvolger van Degenaar werd gisteravond drs. E. van Keulen uit Heerlen gekozen. Hij is 28 jaar en anderhalf jaar lid van het regiobestuur van D66. Hij was vice-voorzitter 'politiek' van D66-Limburg.

door els van der vaart

Persofficier Chris Bos verlaat Afcent:

'His masters voice zijn we al lang niet meer'

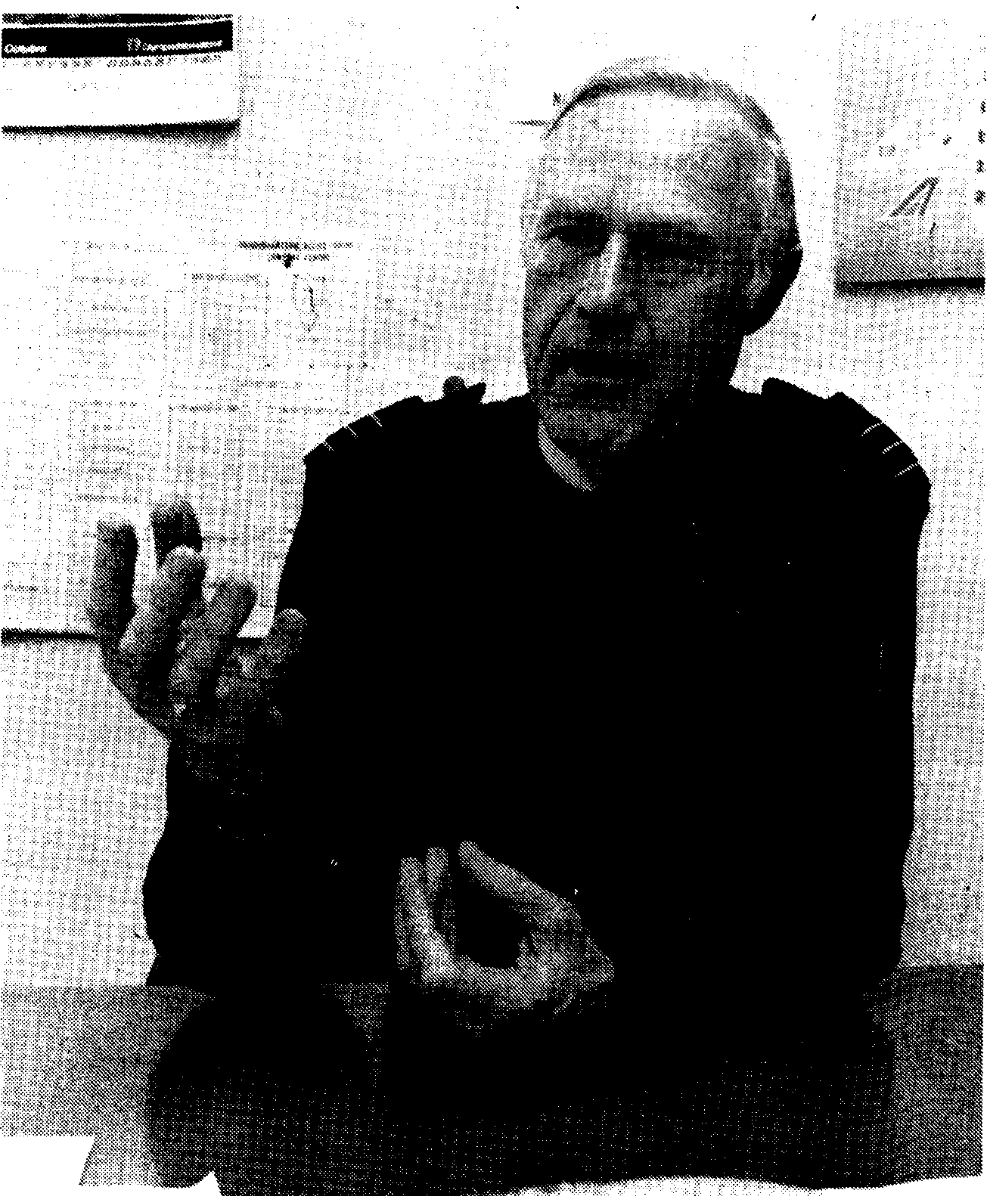
BRUNSSUM - Enige tijd geleden struinde hij vier dagen met journalisten van het gezaghebbende Engelse weekblad The Economist 'half Europa' af. Begin deze week gaf hij een 'briefing' voor een groep Deense parlementsleden en onlangs had hij nog enkele Spaanse journalisten op bezoek. In de loop der jaren voerde Afcent-persofficier luitenant-kolonel Chris Bos (55) heel wat bezoekers, van PSP-jongeren tot hooggeplaatste regeringsfunctionarissen door het hoofdkwartier in Brunssum. Hoewel Afcent geen wervende acties in die richting voert, komen er jaarlijks tientallen aanvragen voor rondleidingen binnen. „Defensie is voor veel mensen toch een 'topic' dat nieuwsgierigheid oproept. Hier krijgen ze een eerlijk antwoord op alle vragen. Wij hebben er weinig behoefte aan onze gasten met propaganda te overspoelen. Ik heb bij wijze van spreken liever met een stel rode pastoors, dan met een groep huisvrouwen te doen," aldus de voorlichter die binnenkort het Afcent-hoofdkwartier verlaat.

De Deense parlementariërs vormden een van de laatste groepen die Chris Bos bij Afcent onder zijn hoede nam. Na zeseneenhalf jaar als plaatsvervangend hoofd van de Afcent-voorlichtingsdienst actief te zijn geweest, loopt eind deze maand zijn contract bij de internationale organisatie af. „Het werd gewoon eens tijd om weer verder te kijken, al voel ik me hier als een vis in het internationale water," zo motiveert hij zijn afscheid. „Om Afcent een paradijs te noemen, is misschien wat overdreven. Maar ondanks die bonte mengeling van achtergronden, afkomsten en nationaliteiten kunnen de mensen hier vrij goed met elkaar opschieten. Je treft hier een bepaalde 'hoffelijkheid' aan. Waarschijnlijk heeft dat Afcent waar heel wat oudere stafofficieren werken. Na een bepaalde leeftijd tel je toch wat makkelijker tot tien voordat je wat zegt."

„Als voorlichter ga je natuurlijk wel van een bepaalde filosofie uit en uiteraard draagt ik Afcent één warm hart toe. Maar dat betekent niet dat wij hier constant staan te preken. Toen ik als beroeps bij het ministerie van Defensie begon, werden we geacht 'his masters voice' te zijn. Tot aan de laatste punt en komma toe werd je verteld wat je naar buiten kon brengen. In die tijd was vrijwel alles 'top secret' en stond zelfs op de telefoonlijsten het bekende stempeltje. De laatste tien tot vijftien jaar is het defensie-apparaat sterk veranderd. Net als in het bedrijfsleven krijgen onze managers training in het omgaan met de media. De tijd dat er nooit mocht blijken dat ook een militaire organisatie wel eens een plooitje herbergt, is voorbij. Dat blijkt ook wel; de Nato heeft door afwijkende houdingen van lidstaten de afgelopen jaren toch wel wat deukjes opgelopen. Vervelend, maar die automonie is wel de kracht van ons bondgenootschap en net daardoor kunnen we wel een stootje verdragen."

Aanrotzooien

„In feite is ook de Afcent een vrij open organisatie. Er wordt wel eens gedacht dat wij hier maar wat aanrotzooien; kunnen doen en laten wat we willen," zegt Bos. „Maar alle plannen die binnen Afcent het licht zien gaan echter stuk voor stuk ter goedkeuring naar de lidstaten. Je merkt ook dat heel wat mensen na een bezoek aan het hoofdkwartier concluderen dat het er hier heel anders aan toe gaat, dan ze dachten. Niet dat ik denk dat felle tegenstanders van onze organisatie hier juichend weer naar buiten gaan, maar het is altijd goed dat mensen wat meer van het reilen en zeilen binnen Afcent te weten komen."



● *Persofficier Chris Bos: „We staan hier niet constant te preken."*

Toen het Afcent-hoofdkwartier een kleine twintig jaar geleden naar Brunssum verhuisde, was de tegenstand niet van de lucht. Vooral de eerste jaren stonden regelmatig honderden demonstranten voor de poorten. Eind jaren zestig waren de anti-militaristen trouwens over de hele wereld vrij actief. Inmiddels vertoont de vredesbeweging zich nog maar incidenteel bij het hoofdkwartier in Brunssum. De jaarlijkse kerstmars werd vorig jaar wegens gebrek aan belangstelling afgelast, terwijl ook het traditionele paaskamp dit jaar slechts een handjevol belangstellenden trok. „Ik ben daar niet rouwig om, maar begrijp me niet verkeerd. Burgers hebben in mijn ogen de plicht om hun regeringen indien nodig tot de orde te roepen. Al die demonstraties, vooral in de jaren zestig, hebben volgens mij als een soort katalysator gewerkt en er zeker toe bijgedragen dat oost en west uiteindelijk voor de ondertekening van SALT I om de tafel zijn gaan zitten."

„Ik denk dat Afcent zeker in deze regio inmiddels aardig ingeburgerd is en hopelijk heeft onze voorlichting daartoe bijgedragen. Maar aan de andere kant is het gewoon een feit dat Zuid-Limburg heel wat voordelen van onze aanwezigheid heeft. Jaarlijks besteden wij maar liefst 120 miljoen gulden in deze regio. Als ik bij een tankstation sta, dan moet ik altijd wachten omdat enkele Afcenters vóór me zijn. Iedere man die hier binnenkomt, koopt minstens één auto bij een van de plaatselijke dealers. Vorig jaar hebben we hier 2500 hotelovernachtingen geboekt, en niet bepaald in de goedkoopste gelegenheden die de omgeving kent. De gemiddelde Afcenter, vooral de Amerikanen, zijn bereid toch aardige huren voor huizen neer te tellen. Bedragen waarvoor je een Limburger waarschijnlijk niet zou kunnen porren. In veel andere landen wonen Amerikaanse en Engelse militairen na uitzending naar het buitenland in een soort getto's bij elkaar. Hier integreert iedereen in de samenleving en daar hebben beide kanten profijt van."

Dat het 'open boek' van Afcent onmiddellijk dichtslaat zodra het de daadwerkelijk taak van het hoofdkwartier betreft, het tot in details voorbereiden op mogelijke vijandelijke aanvallen, is voor Bos een kwestie van 'het doel heiligt de middelen'. „Geen enkele schaker verraadt voor aanvang van het spel zijn zetten. Dat zou de lol van het spel verpesten én de man verliest gegarandeerd. Ik heb als jochie de oorlog meegemaakt. Dat scherpt je motivatie om hier een steentje bij te dragen aan de afschrikkende én defensieve uitstraling van de Nato."

Chris Bos heeft het overgrote deel van zijn werktijd het afgelopen jaar besteed aan de planmatige opzet van een informatienetwerk in crisistijd. Een karwei waaraan diverse internationale conferenties te pas kwamen. „In vrijwel alle deelnemende landen gelden weer andere normen omtrent de informatie-controle in krisistijd. Engeland schrikt in de situatie totaal niet terug voor censuur, in Duitsland kent men bepaalde mogelijkheden, terwijl Amerika daar weer andere ideeën over heeft. Het was niet makkelijk om al die verschillende standpunten in een pakket van richtlijnen te verwerken, maar we hebben het vrij wel voor elkaar. Mocht er onverhoopt iets gebeuren, dan staan er binnen 24 uur op diverse plekken perscentra klaar, zijn we volledig uitgerust om de internationale pers zoveel mogelijk faciliteiten te bieden."

Officieel vertrekt Chris Bos per 1 november, maar eind deze maand begint hij al met het ontruimen van zijn bureau. Onlangs aanvaardde hij een nieuwe job als docent choreografie en bewegingsleer bij de Koninklijke Nederlandse Federatie van Muziekverenigingen. Bovendien is zijn benoeming bij 'een grote internationale sportorganisatie' bijna rond. „De wetenschap dat ik me nu volop met mijn grootste hobby kan gaan bezighouden, maakt mijn afscheid hier wel stukken gemakkelijker."

CAMPAGNE KOST DRIE TON

Advertenties RL vooral voor image building

MAASTRICHT – Drieëndertig voormalige studenten van de Rijksuniversiteit Limburg, sommige al met 'dr.' voor hun naam en enkele met een waarlijk kersverse 'mr.'titel hebben hun naambordje geleend voor een pagina-grote advertentie die zaterdag in twee landelijke en de Brabantse en Limburgse regionale kranten komt. Met deze advertentie wil de Rijksuniversiteit Limburg vijfde en zesde klassers van het VWO naar voorlichtingsbijeenkomsten in november lokken; tevens is het de bedoeling te bouwen aan het image en de naambekendheid van de Limburgse universiteit, waarvan veel mensen, zo blijkt uit onderzoek, niet eens het bestaan beseffen.

Het is de eerste keer dat een universiteit op deze wijze de boer op gaat om studenten te werven. Tot nu hebben de instellingen altijd wel met behulp van advertenties gewezen op hun voorlichtingsdagen; het image-bouwende aspect van de drie ton kostende advertentiecampagne van de RL is echter geheel nieuw en de instelling hoopt dan ook vooral op het eerste-klap-een-daalder-effect: het ligt voor de hand dat de andere universiteiten komend seizoen zullen volgen.

Ideaal

De campagne, die verder nog bestaat uit vier opvallende tussentekstadvertenties in de loop van de komende weken – voor elke faculteit een – is ontworpen door het bureau Blauw en Blank in Amsterdam dat ook andere PR-activiteiten voor de RL ontwikkelt. Fred Bakker van dat bureau geeft toe dat de genoemde dagbladen mogelijk niet het ideale medium zijn; mogelijk dat schoolagenda's, popbladen en tv-zenders als Sky Channel meer voor de hand liggen als je de jeugd in de bedoelde leeftijdklasse wilt bereiken. Maar wellicht dat het budget daarvoor niet toereikend zou zijn en in ieder geval was er te weinig tijd meer voor.

Bovendien gelooft Bakker dat ook familieleden en dergelijke die de advertenties zien de jongelui er op zullen attenderen. Dat zijn er overigens minder dan men zou verwachten, zo blijkt uit een onderzoek dat de universiteit heeft doen verrichten. Uit dat onderzoek blijkt tevens dat de RL meer studenten van buiten 'de eigen regio' (in een cirkel van 50 tot 70 km) trekt dan andere instellingen. Niettemin is de RL nog altijd een overwegend 'Limburgse' universiteit, gezien de herkomst van de studenten.

Huisvesting

In de advertentie met de opvallende regel 'Made in Maastricht' onder de 33 naambordjes worden de kleinschaligheid van de RL, het unieke van de studiemethode daar, en de schoonheid en ligging van de stad Maastricht vormen de voornaamste pluspunten. Dat de huisvesting van de studenten in de Limburgse hoofdstad niet optimaal te noemen is wordt uiteraard verzwegen.

Niet alle faculteiten zitten trouwens te springen om de advertentie; de medische krijgt de 150 plaatsen gemakkelijk vol, de faculteit gezondheidswetenschappen is uniek in Nederland en krijgt dus al iedereen die de daar gedoceerde vakken wil studeren. Vooral rechten en economie moeten het van de advertenties hebben omdat gebleken dat is dat het bestaan van die twee nog betrekkelijk onbekend is in het land.

De campagne is sterk persoonlijk gericht. Zo zal in de tussentekstadvertenties steeds foto's van studenten voorkomen die zelf aan de telefoon komen voor wie om inlichtingen belt en die ook aanwezig zullen zijn op voorlichtingsbijeenkomsten.

Expositie over grens met België

MAASTRICHT – Woensdag 24 september opent gouverneur dr. J. Kremers om 16 uur in de hal bij de hoofdingang van het nieuwe gouvernement een tentoonstelling welke is gewijd aan de grens tussen de Nederlandse provincie Limburg en het aangrenzend Belgisch gebied. Onder meer wordt aandacht besteed aan het ontstaan van de Nederlands-Belgische grens alsmede aan het onderhoud en de instandhouding van grenspalen in dit gebied.

Het intiatief is genomen door de Permanente Nederlands-Belgische Grenscommissie der beide Limburgen naar analogie van soortgelijke exposities in het Belastingmuseum te Rotterdam en het Douanecentrum in Antwerpen. De tentoonstelling duurt tot en met 31 oktober en is van maandag tot en met vrijdag geopend van 9 tot 17 uur.

oorzitter Friedrichs reageert op miljoenennota

FNV vreest verlies van duizenden banen

ERLEN – FNV-voorzitter W. Friedrichs vreest dat in Zuid-Limburg binnen anderhalf jaar 2.000 banen zullen verdwijnen bij uitvoering van het sociaal-economisch beleid van het ede kabinet Lubbers. In een reactie op de dinsdag gepresenteerde miljoenennota stelt edrichs dat het een moeilijk haalbare zaak is wil de werkloosheid in de provincie Limg vóór 1990 met 25.000 arbeidsplaatsen zakken naar een niveau van 35.000 – een belofte die mier Lubbers uitsprak bij een bezoek aan Limburg eerder dit jaar. De FNV-voorzitter verst naar eerdere uitspraken van hem dat de komende jaren o.a. bij douane en belastingen Oostelijke Mijnstreek honderden banen op de tocht staan.

moet snel iets gebeuren. Het bijna geen zin meer af te wachtot de heroverweging eind egin '88 van het regionaal be. De Provincie moet zich nu stebezinnen om op korte termijn tegenvallers in onze regio gepenseerd te krijgen", aldus drichs. Hij doelt op de besprevandaag in Provinciale Staten het in 1985 gevoerde PNL-be- (Perspectieven-Nota Limburg) van het tussen provinciaal ber en Economische Zaken gede PNL-overleg; en hij doelt op het aanstaande debat in de PNL-kamercommissie.

De FNV-voorzitter zet grote vraagtekens bij de doelstellingen van het kabinet-Lubbers. Hij noemt in dit verband de vermindering van het ambtenarenkorps met drie procent (voor de Oostelijke Mijnstreek komt dat neer op 200-250 banen) en het vertrek van 117 ambtenaren bij het ABP. „Als de verwachtingen van de commissie Oort (die een advies heeft uitgebracht over herziening van het belastingstelsel) over de vereenvoudiging van het werk uitkomen, vrezen we dat met name bij de diensten in Brunssum, Kerkrade en Heerlen nog meer banen komen te vervallen", aldus Friedrichs.

„En dan heb ik het nog niet over de bedreigingen van arbeidsplaatsen in het sociaal-cultureel werk en de onderwijssector, de gevolgen van de beperkingen van investeringssubsidie-regelingen als de IPR en de afschaffing van de negatieve aanslag op de WIR, de financiële aderlating van meer dan 100 miljoen gulden door alle provinciebesturen gezamenlijk en waaraan dus ook Limburg een bijdrage moet leveren".

In zijn commentaar op de miljoenennota zegt hij ook dat dit jaar meerdere malen is aangegeven hoe het regionaal beleid kan worden bijgesteld. Friedrichs noemt het vijfjarenplan van de bond waarin o.a. wordt gepleit voor een veel gerichter investeringsbeleid en het subsidiëren van de invoering van arbeidstijdverkorting. Verder herinnert de FNV-voorzitter aan de voorstellen van de sociaal-economische adviescommissie Limburg, waarin werkgevers- en werknemersorganisaties zijn vertegenwoordigd. „De 500 tot 600 arbeidsplaatsen die volgens de commissie alleen al haalbaar zijn door een beter spreidingsbeleid komen door al die maatregelen nu weer op de tocht te staan", constateert de FNV-voorman.

● *'Maastrichts' ambassadeur Jan-Willem Bertens met echtgenote Lidwien, tussen de diplomatike bedrijven door even relaxend tijdens een tippel in de rustieke omgeving van het Jekerdal bij Canne.*

Anjerloterij steunt cultuur van Limburg

MAASTRICHT – Deze week is de jaarlijkse verkoop van in totaal 200.000 Anjerloten gestart. De loten worden verkocht door leden van culturele verenigingen, die op twee manieren door het Anjerfonds worden gesteund.

Van elk verkocht lot komt dertig cent rechstreeks aan de vereniging ten goede, terwijl deze daarnaast meedingt naar telkenjare toe te kennen subsidies. Vorig jaar ontvingen 150 verenigingen en instellingen in totaal ƒ 370.000.

De verkoop van Anjerloten duurt dit jaar tot en met 30 oktober. De trekking vindt plaats op woensdag 26 november. Hoofdprijs is een door Volvo Car B.V. ter beschikking gestelde Volvo 340 Winner. Voorts zijn er 25 geldprijzen, variërend van honderd tot duizend gulden.

CNV over terugploegprojecten

„Minder valide bouwvakkers niet vergeten"

RLEN – De Hout- en Bouw- CNV vindt dat bij de werving langdurig werkloze bouwvak- die de arbeidsbureaus zoeken 34 nieuwe nieuwe terugploegecten, de gedeeltelijk arbeidsschikte mensen niet over het moeten worden gezien. De telijke vakorganisatie laat weten naar aanelding van de vingscampagne die enkele 's zijn gestart. De 34 terugprojecten leveren voor onge- 1.400 mensjaren extra werk er is een investering van in to- 215 miljoen gulden mee ged.

-bestuurder R. Lahoye wijst in verband op het streven van de heid om minder valide werkne- zoveel mogelijk aan het arsproces te laten deelnemen. Hij t dat veel bouwvakkers de lichtingsdagen in de arbeidsaus van Heerlen, Sittard en stricht zullen bezoeken. „Dat t ook wel want voor de werken niet kunnen worden uitgevoerd, t niet de veriste 70 langdurige lozen beschikbaar zijn, wordt idrage weer ingetrokken", zegt estuurder.

NV-er noemt in dit verband de emen die elders in het land re- Lahoye gelooft niet dit te wijten aan een slechte motivatie van bouwvakkers. „Langdurige loze bouwvakkers zijn vaak gekig voorgelicht over de mogeeden om weer aan de slag te ko- Daarom moedigen wij elk ini- aan dat de huidige absurde toestand op de bouwmarkt doorbreekt, een markt die gekenmerkt wordt door een hoge werkloosheid en een snel oplopende vraag naar vaklieden", aldus Lahoye.

Open Dag Chemie ook bij DSM

GELEEN – Ook DSM zal bij haar bedrijven in Geleen weer de poorten open zetten tijdens de 'open dag van de chemie' die dit jaar op zaterdag 1 november wordt gehouden. Meer dan 100 chemische bedrijven in ons land doen aan deze aktie mee, die voor het vijfde jaar wordt gehouden. Volgens een DSM-woordvoerder is deze open dag bij DSM vooral bedoeld voor de mensen in de Westelijke Mijnstreek.

Van La Patraque naar Costa Rica en weer terug

De twee uitvalsbases van Maastrichts' ambassadeur drs. Jan-Willem Bertens

door bèr dohmen

MAASTRICHT – De Nederlandse ambassade in Costa Rica en het Maastrichtse etablissement La Patraque. Ze mogen dan hemelsbreed vele duizenden zeemijlen van elkaar verwijderd liggen en qua funktie nog oneindig verder, toch hebben ze iets gemeen. Beide dienen als uitvalsbasis van een en dezelfde persoon. In de ambassade in Costa Rica betreft dat hare majesteits ambassadeur in Centraal Amerika Jan-Willem Bertens. In café La Patraque de Maastrichtenaar Jan-Willem Bertens. Wie thans in Limburgs hoofdstad stuit op een studentikoos ogende issue van een zwaar besnorde vijftiger, met een al maar dovende pijp steevast in het hoofd, mag er zeker van zijn Maastrichts enige ambassadeur in het wild te hebben aangetroffen.

Die kans niet gering. Jan-Willem Bertens houdt van zwerven, kijken om zich heen. „Ik heb destijds op diplomatieke missies in tijd van vijf en een half jaar 73 landen bezocht." Inderdaad mondiaal, maar even goed lokaal. Beland in Maastricht, en dat overkomt hem doorgaans tweemaal per jaar even, gunt hij zich evenmin rust. Toch beschouwt en koestert hij Maastricht als zijn rustpunt op de aardbol. Hij verkeert er alsof hij er woont en werkt en het Vrijthof zelden uit het oog verliest. „Wanneer ik weer eens in Maastricht ben, is La Patraque mijn uitvalsbasis. Het is zo'n beetje mijn vaste vertrekpunt om de stad in te duiken." Bij wijze van nadere motivering verwijdert hij even zijn pijp uit het hoofd om de steel te richten naar een ingelijste foto naast het buffet. Een herinnering in zwart-wit aan de turbulentie bij zijn 'inauguratie' als erelid van de Maastrichtse harmonie Kunst door Oefening.

Zijn andere uitvalsbasis ligt iets verderop. In San José, de Costaricaanse hoofdstad, waar zijn ambassade staf van zes diplomaten en een batterij secretaressen het op het ogenblik even zonder hem moeten stellen. Na zijn omzwervingen all over the world in diplomatieke dienst sinds 1967 – zaakgelastigde in Montevideo, Havana, Khartoem en vervolgens woordvoerder van vijf achtereenvolgende ministers van Buitenlandse Zaken – streek hij daar eind 1982 neer als ambassadeur. Een bliksemcarrière in de Nederlandse diplomatie.

'Regionaal'

'Regionaal ambassadeur', zo pleegt Jan-Willem Bertens zijn ambt in dienst van hare majesteit aan te duiden. Dat 'regionaal' moet dan wel worden verstaan in de geografische context van vijf staten in Midden-Amerika, de zogeheten achtertuin van de Verenigde Staten. Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Honduras en Belize. Een tuin die als voortvloeisel van zijn diplomatieke missie met regelmaat van hem vergt er een ommetje te maken om nader te beschouwen hoe een en ander er bij staat. Als Nederlands ambassadeur in dit Centraal-Amerikaans statenkwintet is hij gehouden vanuit San José er maandelijks zijn ronde te doen. Jan-Willems Bertens de zwerver, ook daar. In landen waar in sommige het lont van politiek geweld permanent smeult en, tot doffe ellende van de bevolking, de vonk in het buskruit van nationale en internationale conflicten vaak toeslaat.

Wanneer Jan-Willem Bertens het Vrijthof binnen handbereik weet, beperkt hij bij voorkeur bewust zijn horizon tot de lokatie Maastricht. Hoewel, toch maar even. De trieste affaire in 1982 van de moord op vier IKON-reporters in El Salvador, een half jaar voor zijn benoeming tot ambassadeur. Een drama, waarbij Jan-Willem Bertens zich bij de Nederlandse bevolking en de internationale pers profileerde als een doortastend en alert handelend diplomatiek missionair, die zich als een terrier in deze zaak vastbeet.

Al zijn inmiddels vier jaren verstreken, losgelaten heeft hij niet. „Het onderzoek loopt nog steeds. Ik laat niet na in San Salvador telkens bij de autoriteiten aan dit onderzoek te appeleren. Zoals bekend staat vast dat het Salvadoriaanse leger de vier heeft doodgeschoten. Echter, het antwoord op de vraag of hier toeval of opzet in geding is geweest, laat al maar op zich wachten."

Zijn persoonlijkheid tekent zich af in het accent dat hij legt bij de verscheidenheid aan taken als diplomatiek vertegenwoordiger: ontwikkelingshulp. Ter illustratie. In Zuid-Soedan, in Jabo, is een aantal jaren terug binnen het raam van ontwikkelingshulp een uiterst belangrijk projekt tot stand gekomen, van vitaal belang voor de voedseltransporten. De grootste oeververbinding van de Nijl. Ze zou met recht kunnen worden aangeduid als de 'Jan-Willem Bertensbrug', al zal hij daar zelf niet van willen horen. Het resultaat van de inzet destijds van de toenmalig gelijknamige Nederlandse zaakgelastigde in Khartoem.

Toevallig

„Zalle veer eus nog eine pakke?" Het wordt een witte vin du patron. Jan-Willem Bertens dient de glazen, opgehaald door hem aan het buffet, met een routineus gebaar op. Zijne excellentie, en het moet weer toevallig een Maastrichtenaar zijn, is niet voor niets ook nog bezitter van een horecadiploma. Echtgenote Lidwien, eveneens van Maastrichtse huize, is inmiddels binnengestapt. Ze draait spontaan een pirouette als een monstering van een creatie van een modeboetiek, zojuist verworven op een shoppingtoer door de stad.

Over enkele dagen zal ze aanleiding zijn tot enig feestgedruis bij het gezin Bertens, dat gecompleteerd wordt door dochter Madelief (15) en zoon IJsbrand (14). Dan doet diplomatenvrouw Bertens-Speleers aan de Rijksuniversiteit van Leiden haar doctoraal examen over de onderwijssystemen, toegespitst op de leerplicht, in de Centraal Amerikaanse landen.

Echtgenoot Jan-Willem ligt binnen de academische contouren al lang vele neuslengten voor. Hij is historicus en studeerde af aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Zijn doctorale scriptie was gewijd aan (nogmaals heel toevallig) de brouwerijen van Maastricht. De vraag dient zich aan in hoeverre de lessen van de toenmalige geschiedenisleraar Bertens – hij stond een paar jaar voor de klas – droog zijn geweest. Tussen de diplomatieke bedrijven door bereidt hij zich inmiddels voor op zijn promotie tot doctor in de geschiedenis met als onderwerp: „Maastricht in de Franse tijd".

Alweer Maastricht. 'Mestreech' laat hem niet los. Zelfs tastbaar. Ginds bij huize Bertens lijkt het stadsarchief van Maastricht te beschikken over een dependance. Daar staat een trits boekenplanken te kreunen onder het gewicht van zo'n tweeduizend banden Limburgensia, waarvan een een behoorlijk deel Maastrichtensia. Een ware Limburgse bibliotheek die aan gestadige uitdijing onderhevig blijft. De forse portie recente Maastrichtse uitgaven met bestemming San José de op de uitvalsbasis La Patraque liegt er niet om. „Het is ongelofelijk wat er aan boeken en studies over Maastricht verschijnt. Er valt nog nauwelijk wat voor me te vorsen. Het lijkt wel of alles al is beschreven."

Late roeping

Hoe kijkt mondiale zwerver Jan-Willem Bertens tegen de provincieplaats Maastricht aan? „Je zou het in zekere zin een metropool kunnen noemen. De stad heeft alles, om maar iets te noemen: allure, internationale georiënteerdheid en bindingen, een prachtig dialect en de kenmerken van zelfbewustheid van een bevolking die zich, cultureel in de vuurlinie liggend, heeft moeten verdedigen. Met de totstandkoming van de universiteit is de stad feitelijk nagenoeg voltooid."

Jan-Willem Bertens heeft, door de aard van zijn funktie, met veel moeten breken, maar er nooit een seconde over gepeinsd de navelstreng met zijn geboortestad door te knippen. Hoewel die streng in zijn jonge jaren uiterst dun is geweest. „Weet je, tot na mijn studietijd heb ik eigenlijk zelden of nooit Maastrichts gesproken. Het Nederlands is lange tijd mijn voertaal geweest. Pas toen ik ver weg ebde van de stad is de Maastrichtse identiteit als het ware in me opgevlamd. Noem het maar een late roeping. Bekeerlingen ontpoppen zich nu eenmaal als de grootste fanatiekelingen..."

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de crematie van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hein Lepping

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
M.H. Lepping

Heerlen, september 1986

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg-Heerlen.

OVERLEDEN

† **Lucia Claessens**, oud 90 jaar, echtgenote van wijlen Pieter Soudant, Heugemerkerkstraat 11, Heugem-Maastricht. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 20 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem. Er is geen condoleren.

† **Truus Pipers**, oud 75 jaar, weduwe van Theo Haane, Czaar Peterstraat 38, Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 20 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Gulielmus te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Charles Servais**, oud 75 jaar, echtgenoot van Maria Boesten, Dr. Schaepmanstraat 38b, Maastricht. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden vrijdag 19 september om 14.00 uur in de kerk van O.L.V. van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mathieu Rosier**, oud 97 jaar, weduwnaar van Maria Gast, St. Gerlachusweg 58d, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 september a.s. om 12.00 uur in de Kruisherenkerk te Maastricht. Geen condoleren.

† **Anna Kortenraij-Oudmans**, oud 69 jaar, Bannersborg 31b, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 20 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

Huwelijk kennismaking

Weduwn. 39 jr., 3 kind. zkt. leuke mod. VRIENDIN om eenzaamh. op te lossen. Br. m. foto o. nr. HK 542, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zakenman 41 jr., ongehuwd, zoekt leuke, vlotte niet stilzittende VRIENDIN, die houdt van o.a. reizen, kunst, kultuur, lekker eten, natuur, paardrijden. Br.o.nr. HK 548 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette heer, 47 jr., kl. handicap, zkt. nette VROUW, lft. 40-50 jr., voor goede rel. op te bouwen. Br.o.no. HO 052 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Man, 55 jr. zkt. leuke VROUW tot 50 jr. om een leuke rel. op te bouwen. Ben i.b.v. auto. Br. o. no. HK 550 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WEDUWNAAR met auto 64 jr. zoekt lieve vrouw tussen 50 en 60 jr. Kind. g. bezw. Br.o.nr. SB 558, L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

J.MAN 26 jr. zacht kar. i.b.v. auto en vaste baan, zkt. lief, pittig meisje 20-30 jr. voor vaste rel. Br. m. foto o. erew. ret. o. nr. HK 553 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette HEER met vast werk, 54 jr. zkt. nette vrouw zonder kinderen tussen 45 en 50 jr. om een leuke serieuze relatie mee op te bouwen. Br. ond. nr. HK 552 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. GOLF D Rabbit-uitv., kl. rood, bwj. '80, pr. ƒ 7500,–. Tel. 043-626518.

Te k. RENAULT 18 TS + LPG, 90.000 km, sept. '79, i.g.st. Tel. 04494-45188.

SUZUKI 370 off the road, bwj. '79 + Renault 16 TL, bwj. '79, Citroën DS. Tel. 04494-42650.

Te k. CITROËN CX 25 Prestige, automatic, veel extra's, in nw.st., nw.pr. ƒ 70.000,–, bwj. dec. '84, nu ƒ 29.500,–. Garantie, inruil. Euro-Auto, Burg. Lemmensstr. 158, Geleen, 04494-43459. Bij Shell-benzinestation.

Te k. MAZDA 323 SP, bwj. '79, 5 versn. + lichtmet. velgen, vr.pr. ƒ 3100,–. Inr. mog. Kleine Kommel 5, Munstergeleen.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf ƒ 100,-. Tel. 045-751734 - 752701.

OPEL Rekord stationcar APK gek., bwj. '77, Amstelstr. 8, Beersdal Heerlen.

Te k. OPEL Kadett autom. bwj. '78, Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Koopje! Met APK BMW 728 autom. met LPG, inr. mogl. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. zeer mooie MERCEDES 250 met APK +LPG, inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. BMW 315 bwj. dec. '82, i.z.g.st. Tel. 045-252959.

Te k. VW Golf, bwj. laat '78, ƒ 1750,–, tel. 045-416270, na 18.30 uur.

Te k. MERC. 280 nieuw mod. in nw.st., APK gek. Vr.pr. ƒ 5850,–, tel. 045-750794.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van W.V.C.

Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; hoofdkantoor: Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. GMC-TRUCK bwj. 1941. Tel. 045-424050.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. '84, kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 045-[illegible].

Te k. TOYOTA Corolla 1.3 DX, bwj. '80, 60.000 km, kl. rood, vaste prijs ƒ 5750,–. Tel. 045-228357.

Te k. MERCEDES BENZ 200, APK-gek., i.g.st., t.e.a.b. Tel. 04451-1353.

BMW 518, '83, bronzitmet., get. glas, el. sunroof, vele extra's. Tel. 04405-3156.

Te k. zr. mooie TOYOTA Corolla liftback, 5-bak, bwj. '82, 42.000 km, kl. rood. Tel. 04450-3543.

Te k. OPEL Record 20 SL '83, LPG, radio, trekh., 1e eig., inr. mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. Tel. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. TOYOTA Hiace besteller, bj. '76, i.z.g.st., met APK-keuring. Vasstraat 39, Eygelshoven.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, m. trekhaak, APK-gekeurd, prijs ƒ 2500,-. J. van Stolbergstraat 36, tel. 045-323823.

Te k. gevr. **SLOOPAUTO'S** en schadeauto's, hoogste prijs. Tel. 045-753459, ook 's avonds; u belt - wij komen.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Fietsen bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. VESPA Ciao ƒ 375,–; Zündapp ƒ 475,–. Na 18.00 uur Groenstr. 202, Waubach.

Te k. gebr. VESPA, Puch Maxi, Zündapp KS, Honda MT MB, Yamaha DT. Tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. 045-725309.

Te k. MAXI Puch m. sterw. i.st.v. nieuw, Heerenweg 338, Heerlen.

Geld en goed

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon
5.000 = 60×111 ... 12,6%
10.100 = 60×216 ... 11,0%
23.000 = 72×431 ... 11,0%
32.000 = 96×492 ... 10,9%
40.000 = 96×610 ... 10,6%
01860-13055
Voorschotbank CREFINASS
Tot 21.00 uur geopend

SPAARBRIEVEN. Tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942 Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Bestel nu uw PRIOR pootaardappelen. Kooij Limburg B.V., tel. 043-633636, ook voor uw aardappelzakken.

KARCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te k. Bedford VEEWAGEN, 4-paards, inruil trailer. Tel. 045-256131.

Te k. luxe D-PONY, 9 jr., donkerbr. ruin, stokm. 1.47 m, B-dressuur, M-springen. Tel. 04750-30897 na 18.00 uur.

Te k. Cararo SMALSPOORTRACTOR m. wentelploeg en maaibalk. pr. ƒ 6750,–. 04490-24882 na 21 u.

Gevonden verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Vakantie recreatie

Dethleff CARAVANS '86. Meer dan 15 modellen in voorraad. Caravanhandel Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Lessen onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 16-10-86 op donderdagavond met de volgende kursus, en op 12-10-86 met de kursus gevaarlijke stoffen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, autobus en personenauto met aanhangwagen.

BIJLESSEN Nederlands alle schooltypen, bel 04492-2198.

CHAUFFEURSDIPLOMA halen. Aanvang cursus 27 sept. '86, inl. autorijschool Piet Hillebrand, 045-415597, Nico Zoet, 045-456772.

Kunst antiek

Nog nooit in onze showroom geweest? Dat is dan jammer voor u, KASTEN, tafels, stoelen, spiegels, klokken, tapijten, oude kachels enz. vindt u bij ons te kust en te keur. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Geopend, do., vr. en zat. dond. koopav.

Met ƒ 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,-.

ALPHA ANTIEK Valkenburg, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Het adres waar u nog altijd het beste slaagt. Grote keuze in vellerlei stijlen meubelen. Eigen import. Iedere dag maar ook elke zondag geopend.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

STOOMGELOOGD uw oude meubilair ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan 045-416957.

Voor een mooi antiek meubel met garantie en 100% inruilgarantie is er maar één adres: ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a Nuth, naast Chinees restaurant. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. ant. inb. compl. eikeh. SLAAPK., Eng. eik. halbank, gob. bekleed, vitrinekast. Tel. 045-454606.

Caravans tenten boten

Caravan- of BOOTSTALLING. Stationstraat 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

KORTINGEN van ƒ 500,– tot ƒ 2.000,– op de lichtgewicht Gruau-caravans. Tevens onderhoud en reparatie aan caravans, vouwwagens en tenten. Bij Campingcars Ridderbeks, Prinsenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Te k. CARAVAN Tabbert 3-4 pers. met kachel, voort., i.z.g.st. ƒ 900,–; Margrietstr. 19 Hoensbroek-Lotbr.

Te k. gevr. toer- en VOUWWAGENS, kont. geld, ook verkoop caravans. 045-752747.

Te k. ZOMER/WINTER-CARAVAN Chateau, kl. 4-pers. met ijskast en verwarming. In zeer goede staat. Tel. 045-319770, na 17 uur.

Te k. CARAVAN Eifelland, 3.80, met voort. + koelk., event. met dakspoiler + spiegels, ƒ 2250,–. Opbraakstr. 12, Hoensbroek.

Te k. gevr. TOERCARAVAN 3 of 4 pers. Tel. 045-223164.

Diversen

Voor alle koelkasten en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

SONY-VIDEOSNELSERVICE: rep. alle Sony videoapp. Vicaf, Stationstraat 31, Sittard; videocameraverhuur, ƒ 35,- per dag.

Opgelet, voor snel en vakkundig repareren van alle merken WASMACHINES + alle huishoud. appar. Tevens verk. van alle onderd. Service tot 21.00 uur. 045-454596.

Ter overname gevr. een z.g. lege B.V., tel. 045-711398.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel 04494-45230, Geleen, 24-uurservice.

Open dagen 18, 19 en 20 sept. i.v.m. uitbreiding. Div. aanbiedingen. MUZIEKHUIS Lyana, Mauritsweg 48, Stein. 04495-3227.

Gebit gebroken? Klaar terwijl u wacht! TANDTECHNIEK Hoonhout, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek, 045-228211.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

KUNSTGEBITREPARATIE Duyzings, Klaar terwijl u wacht. Beylkensweg 14 Oirsbeek, tel. 04492-4615.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522/724303.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206. 's Maandags gesloten

Dieren

Te k. pracht DOBERMANNPUPS, ouder H.D.-vrij en kamp.afst. Termaar 28, Klimmen.

Eerste prijs Atro Heerlen

HEERLEN – Atro Heerlen heeft de eerste prijs gewonnen in een service-wedstrijd waaraan alle 230 Renault-dealers in Nederland hebben deelgenomen. De Heerlense Renault-garage behaalde het hoogste aantal punten, 238.72, die werden toebedeeld voor onder meer de bedrijfsentourage, klantvriendelijkheid, materiaal en apparatuur.

De eerste plaats leverde het Heerlense bedrijf een gratis service-wagen op. Verder kregen de door de klanten als beste acht beoordeelde garages een stoomclaener aangeboden van de hoofddealer. De tweede plaats was weggelegd voor een dealer uit Alphen aan de Rijn, de derde prijs voor een garage in Heiloo.

Vier jaar geleden behaalde de Heerlense Renault-dealer de eerste prijs op provinciaal niveau.

officiële mededeling

GEMEENTE ECHT

ONHERROEPELIJK BESTEMMINGSPLAN

De burgemeester van Echt maakt ingevolge artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 10 juni 1986, ROV/GZ no. BP 40942, houdende de (gedeeltelijke) **goedkeuring** van het bij raadsbesluit van 25 april 1985 vastgestelde bestemmingsplan **Berkelaarsweg onherroepelijk** is geworden.

Het onherroepelijke bestemmingsplan Berkelaarsweg ligt met ingang van 22 september 1986 op kamer 2.29 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, voor een ieder ter inzage tijdens de kantooruren van 09.00 tot 12.30 uur.

Echt, 19 september 1986.

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

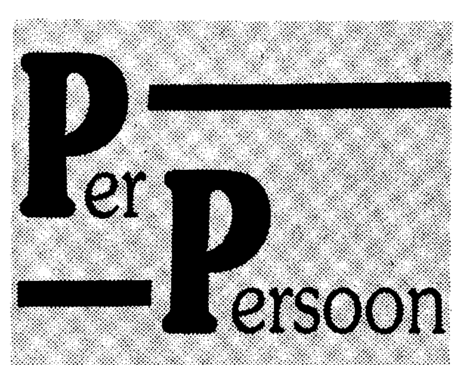
Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen ingevolge het bepaalde in artikel 74 van de Wet Geluidhinder ter openbare kennis dat de gemeenteraad op 27 augustus 1986 heeft verklaard te verwachten dat binnen één periode van 10 jaar **meer** dan 2450 motorvoertuigen per etmaal gebruik zullen maken van de Ailbertuslaan, Akerstraat (tot Kampstraat), St.-Antoniusstraat, van Beethovenstraat (van Niersprinkstraat tot Mozartstraat), Begoniastraat, Beitel, Beukenbosweg, Bleijerheiderstraat, Brugmol[...] weg, Caspar Sprokelstraat, Dahl[...] straat, Dentgenbachweg, Doman[...] le Mijnstraat (tot Feldbiss), Drie[...] gelstraat, Eygelshovergracht, G[...] venweg, Graverstraat, Grupel[...] straat, Haanraderstraat, Haanrad[...] weg, Hambosweg, Hammolenw[...] Hamstraat, Heerlenersteenw[...] Heistraat, Heiveldstraat, Holzstra[...] Hoofdstraat, Imstenraderweg, [...] dustriestraat, Kaalheidersteenw[...] Kampstraat, Kerkradersteenw[...] Kerkraderstraat, Keulseweg, K[...] ninginnestraat, Koningsweg, Kru[...] straat, Laurastraat, Lindenlaa[...] Locht, Meuserstraat, Mozartstra[...] Nachtegaalstraat, Niersprinkstra[...] Nieuwstraat, O.L. Vrouwestra[...] Oranjestraat, Oude Tunnelwe[...] Pannesheiderstraat, Parkstra[...] Piusstraat, Plein, Pleinstraat, Pos[...] straat, Provincialeweg 26, Putgan[...] Putterstraat, Rimburgerweg, Ru[...] kerweg, Schaesbergerstraat, Sch[...] ferheidestraat, Schoolstraat, Spe[...] hofstraat (tot Ir. v. Dieststraat), St[...] tionsstraat, Strijthagenweg, St.-Pi[...] terstraat, Torenstraat, Toupsbe[...] straat, Tunnelweg, Vauputswe[...] Veldhofstraat, Voorterstraat, Win[...] kelen, Wijngracht, Zonstraat, Zw[...] luwstraat.

Van alle niet genoemde wegen m[...] ken minder dan 2450 motorvoertu[...] gen per etmaal gebruik.

Kerkrade, 12 september 1986.

Burgemeester en wethoude[...]
mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
mr. H.W. Knebel.


…n Geraets met zijn 'gouden' fiets tijdens de afscheidsreceptie in de …-vestiging aan de Kasteellaan te Heerlen.



…sdag heeft **JAN GERAETS** uit …ssum afscheid genomen van zijn …kring bij de PTT in Heerlen. Hij is … VUT gegaan. Hij werd bij die ge…heid uitgebreid in het zonnetje …

…collega's hadden ervoor gezorgd, …ij met een echte Rolls Royce werd …haald in Brunssum en naar Heer… werd gebracht. Uiteraard begeleid …heel wat groene autootjes van de …telecommunicatie. Hij werd naar …Kasteellaan in Heerlen gebracht, … zijn werkplaats was. Jan Geraets … altijd bij de technische dienst van …TT gewerkt, onder meer aan grote …cten als het DSM-kantoor en het …nhuis.

…ns de afscheidsreceptie kreeg hij … 'gouden' fiets en dat omdat hij tij… zijn loopbaan altijd op de fiets van Brunssum naar Hoensbroek kwam. „Geen dag te laat, altijd precies op tijd, door weer en wind, als het sneeuwde of als het vroor, Jan kwam altijd op de fiets naar het werk, dat vinden wij een hele prestatie", aldus zijn collega's. Jan Geraets heeft nu de tijd om wat meer recreatief te fietsen en dat zal hij ook zeker doen, temeer daar hij van zijn familie een nieuwe fiets heeft gekregen.

…XPOSITIES

HEERLEN

…erie Signe, Akerstraat 86. Schilderij… van Jos Teeken. T/m 5 oktober, open … t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum**, …iovallumstraat 9. Architectuur '85. … 28 september. De ontdekte schijn…gt of de wereld van Cornelis Troost. … 23/9 t/m 16/11, open di t/m vr 10-17 …, za en zo 14-17 uur. **Stadsgalerij**, …straat. Werk van Eugene Laudy. Tot …ktober, open 12-17 uur, za en zo 14-17 … **HTP-gebouw**, Oliemolenstraat 60. …eningen en plastieken van Hugo. … 21 september, open ma t/m vr 10-…0 en 14-17 uur, zo 12-16 uur. **Kunst…del van Leeuwen**, Oranje Nassau…at 47. Grafiek Manifestatie. T/m 20 …tember. **ABP-gebouw**, Oude Lindes…t. Werk van Riet Wark en Syb Ve… . Open 21 september 13-17 uur. **…adsschouwburg (Kijkdoos)**, Van …unsvenplein. Schilderijen en beelden … de verzameling van drs. Koelman. … 24 oktober, open ma t/m vr 12-15 … en tijdens voorstellingen.

HOENSBROEK

…steel, slotgebouw. Werk van de Ame…aanse kunstenaar H. Vorbusch. T/m … september; **Fotogalerie poortge…uw**. Kathmandu, the valley of the …oden temples, deel I en II. T/m 5 ok…ber, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 …, za en zo van 13.30-17.00 uur. **ABN-…k**, Hoofdstraat 33. Werk van de Ne…rlandse fotograaf Kees Tillema. T/m 5 …tober, open tijdens kantooruren.

BRUNSSUM

…kke Oave, Lindeplein 5a. Nederland: …and, zee, duinen. T/m 28 september, …en ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, za en … 14-17 uur.

NUTH

…elier Jac Vincken, Stationsstraat 282. …rken van Louis Wierts en Jenny Das. … 18 oktober, open di t/m vr 9-18 uur, …9-17 uur.

…OENSEL-SCHIMMERT

…f van Oensel, Haagstraat 5. Werk van …ef Hutschemakers, Thea Houben en …ydia Bronnenberg-Creyghton. Van 13 …ptember t/m 18 oktober, open wo, do, … en zo 14-17 uur.

…IOSCOPEN

HEERLEN

…yal: Gung Ho, dag. 15 18.30 en 21 uur. **…voli:** Karate kid 2, dag. 16 18.15 en …30 uur. Taran en de toverketel, za zo … wo 14.30 uur. **Maxim:** Big trouble in …le China, dag. 15.30 18 en 20.15 uur. …5: After Hours, dag. 14.30 18.30 en …30 uur. De schorpioen prikt raak, dag. …30 en 20.45 uur, do vrij ma di ook …15 uur. De Troetelbeertjes, za zo wo …15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 …21 uur. Op hoop van zegen, dag. 14 19 …21 uur. Out of Africa, dag. 14 en 20 …r. **H5:** De Wisselwachter, dag.14.30 …30 en 20.30 uur. Sex internaat, dag …45 en 20.45 uur, do vrij ma en di ook …15 uur. De Troetelbeertjes, za zo wo …15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 …21 uur. Bodas de sangre, dag. 14 en 19 …r. Carmen, dag 21 uur. Out of Africa, …g. 14 en 20 uur. **Passagetheather:** Stiff …mpetition, dag. doorl. v.a. 14 uur. **…lmhuis:** The Coca Cola kid, za zo ma … en 22.30 uur.

BRUNSSUM

…lmhuis: The Coca cola kid, di 20.30 …ur.

KERKRADE

…ingrachttheater: E.T., za zo 15 uur. …obra, za zo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

SCHAESBERG

…tokino: Militaire Academie, do t/m za …1 uur. The Delta Force, do t/m za 23.15 …r. Out of Africa, zo t/m wo 21 uur.

Handbalveld Minor ook in beeld

Drie plaatsen voor kampje in kern Nuth

NUTH – Burgemeester en Wethouders van Nuth hebben drie plaatsen op het oog voor de vestiging van een woonwagenkampje. Het gaat om de locaties Eykenderweg, in het verleden door de provincie aangewezen, het handbalveld van Minor aan de Keelkampstraat en het fel omstreden sportterrein op de hoek van de Spoorstraat/Mauritsstraat. De locatie aan de Eykenderweg kan eventueel opschuiven in de richting van het zwembad.

Burgers en andere belanghebbenden kunnen tot 29 september schriftelijk hun visie kenbaar maken. Op 24 september wordt om 19.30 uur in het Trefcentrum een hoorzitting gehouden. Het college zal daar tevens een toelichting geven op de gang van zaken. De raad zal daarna op 6 oktober een voorbereidingsbesluit moeten nemen. Op 1 december moet de raad beslissen waar het kampje wordt gevestigd.

De grote haast die in Nuth betracht wordt is een gevolg van de dwang vanuit GS, dat heeft gesteld dat uiterlijk die datum de beslissing moet zijn gevallen. Fractievoorzitter Huub Kockelkoren van de Pvda/PPR zegt zich 'kapot te ergeren' aan de gang van zaken. „Ik kan me niet aan de indruk onttrekken dat burgemeester Coenen probeert de locatie Spoorstraat er bij de raad door te duwen. Dat is democratisch gezien allerminst vlekkeloos. Het college heeft al eens gezegd dat het handbalveld een te dure locatie is. Onze fractie zou de financiële plaatjes van de verschillende locaties wel eens op tafel willen zien. Dan kan de raad tenminste tot een weloverwogen besluit komen", aldus Kockelkoren.

Bestuurder ramt drie auto's

KERKRADE – Vier auto's, waarvan er slechts twee bij een aanrijding in Kerkrade waren betrokken, raakten woensdag beschadigd bij een botsing op de kruising Elbereveldstraat en Gravestraat.

Een 59-jarige man uit Simpelveld, die het ongeluk veroorzaakte door geen voorrang te geven, moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Zijn wagen raakte totall-loss. De auto van een 39-jarige Kerkradenaar raakte bij de botsing zwaar beschadigd. De auto van de Simpelveldenaar schoot na de aanrijding door en raakte daarbij nog twee auto's, waarvan er een zwaar en een licht werd beschadigd.

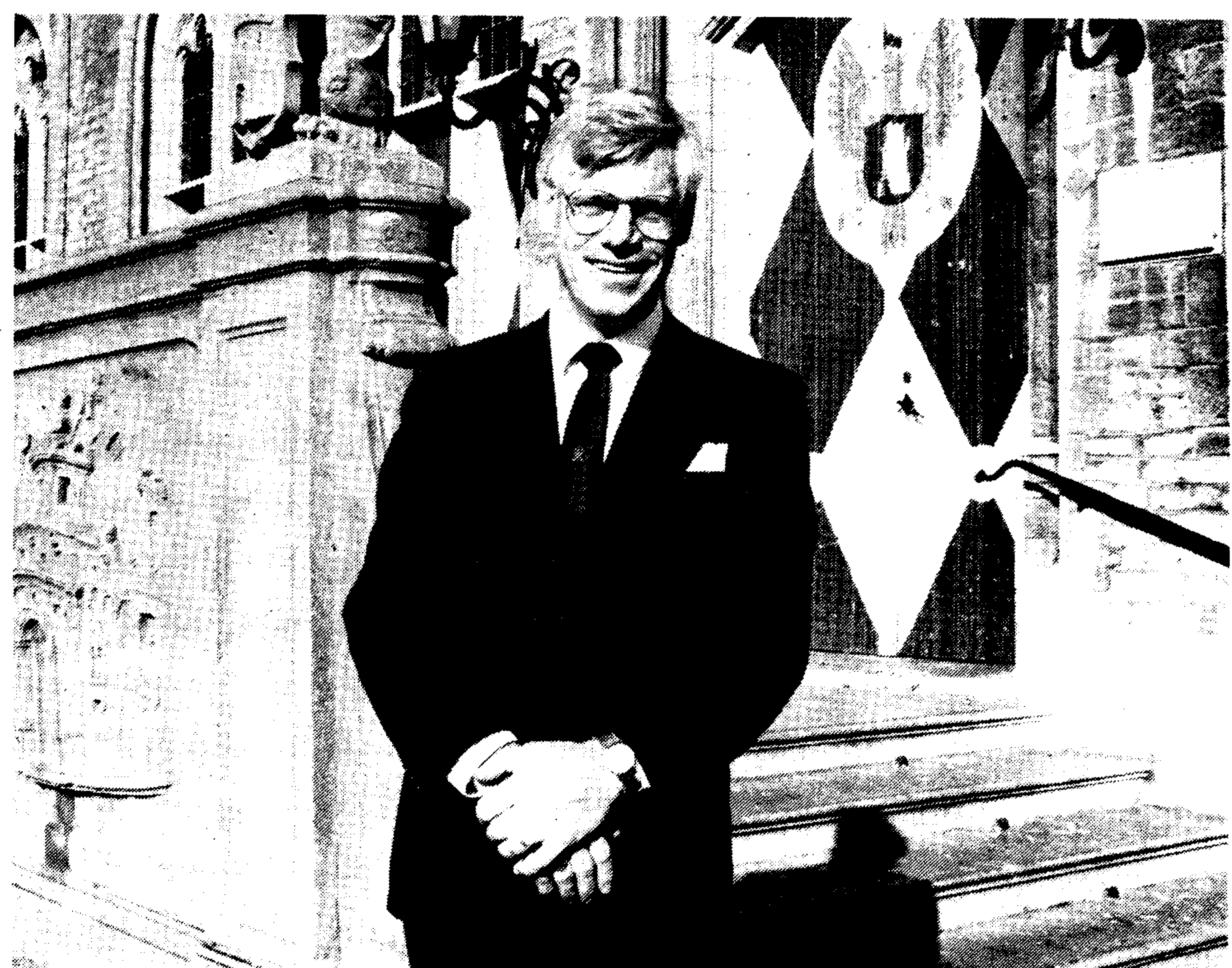
Precies een jaar na verhuizing van Nuth naar Middelburg

Chris Rutten voelt zich als vis in water

MIDDELBURG – 't Wordt het mooiste gemeentehuis van Nederland genoemd. Wij kennen er te weinig om dat te bevestigen, maar de neiging daartoe hebben we wel, vooral als burgemeester Chris Rutten van Middelburg ons persoonlijk al het moois laat zien in 'zijn gemeentehuis'. Hij verruilde precies een jaar geleden de enge behuizing van de gemeente Nuth voor een uit de vijftiende eeuw stammend monument waar hij prinsheerlijk troont temidden van geschiedenis en hoogwaardigheid. Chris Rutten (44 jaar), de vroegere burgemeester van Nuth, voelt zich in Middelburg als een vis in het water en dat komt in de hoofdstad van Zeeland prima van pas.

Hij ontvangt ons enthousiast in het prachtige stadhuis en laat ons prompt al het moois zien. In de kamer van het college van burgemeester en wethouders voel je als het ware de sfeer van de oude kooplieden uit de gouden eeuw, toen Middelburg één van de voornaamste steden van ons land was. Prachtige wandversieringen, houtsnijwerk, gobelins, tegels, koperen kroonluchters. „Allemaal gerestaureerd", zegt Rutten, „want het gemeentehuis is op 17 mei 1940 net als de rest van Middelburg zwaar gebombardeerd. Alleen de muren stonden nog overeind. Na de oorlog is de hele zaak opgeknapt." Niet zonder trots leidt hij ons door de zalen en hallen, waar exposities gehouden worden, bijeenkomsten voor de burgerij, ontvangsten etc. „Hier wordt hard gewerkt", zegt de burgemeester aangekomen in de imposante burgerzaal, „want hier vindt dit weekeinde het diner en souper plaats van de genodigden die in Middelburg zullen zijn ter gelegenheid van de uitreiking van de 'For Freedom Awards', een hoge onderscheiding die dit jaar aan vier belangrijke figuren werd toegekend, namelijk posthuum aan Olaf Palmen de onlangs overleden premier van Zweden, kardinaal Alfrink, oud-president Pertini van Italië en de redactie van de Spaanse krant El Pais. Prinses Margriet komt hierheen, minister-president Lubbers, ambassadeurs uit diverse landen. Ja we gaan een druk weekeinde tegemoet."

Chris Rutten heeft het stukken drukker in Middelburg dan in Nuth. „Ik sla hier elke week wel een paal in de grond voor een uitbreiding of een nieuwe vestiging van een bedrijf. Het gaat economisch goed in Middelburg en daar ben ik erg blij om, want met de teruggang in het aantal dienstverlenende plaatsen bij de overheid, zag het er voor Middelburg niet zo best uit." Middelburg moest het hebben van de ambtenaren. Provinciaal bestuur, rijksdiensten, rechtbank, militaire opleiding, Middelburg was en is een echte ambtenarenstad. Maar de overheid wil juist in die sector bezuinigen. „Daarom is het prima dat er meer economische bedrijvigheid komt. We hebben hier een erg laag werkloosheidscijfer (9,7 procent van de mannelijke beroepsbevolking) en dat moet zo blijven. Het gaat hier prima met de bedrijven, dat is een ander geluid dan in Limburg. Ik denk dat de meer gunstige indruk van dit gebied daar debet aan is. Bedrijven vestigen zich hier makkelijker, temeer toch ook omdat de infrastructuur (wegen over water en land) hier prima is. Limburg is dan wel het balkon van Europa, maar Zeeland is de springplank en dat klinkt toch veel actiever," aldus Rutten.


● *Burgemeester Chris Rutten voor het gemeentehuis van Middelburg waar hij nu precies een jaar lang burgemeester is.*

Middelburg is bezig aan een hergeboorte vanaf het begin van deze eeuw. In de 17e eeuw telde Middelburg nog 30.000 inwoners, maar aan het begin van de 20e eeuw waren dat er nog maar 12.000. Nu zit Middelburg op bijna 40.000 inwoners. „Heerlijke mensen", meent de burgemeester, „de Zeeuw is toch ook een zuidelijke Nederlander. Hij heeft net als de Limburger iets Bourgondisch in zich. Door het Calvinisme is dat een beetje bedekt, maar in z'n hart is de Zeeuw Bourgondisch, in zijn gedragingen minder." Rutten vindt de openheid en eerlijkheid van de Zeeuwen prettig. „Ze zeggen het je hier direct. Dat gebeurt in Limburg minder. Er kwam hier een mevrouw naar me toe tijdens de nieuwjaarsreceptie. Ik dacht dat ze me een gelukkig nieuwjaar ging wensen maar ze zei me onomwonden dat ze het prettig zou vinden als ook bij de burgemeesterswoning de sneeuw van de stoep zou worden geveegd."

Woning

Die nieuwe woning van de burgemeester staat dicht bij het centrum in het bolwerk, aan het water met het zicht op de Seismolen uit 1728. Het is een vooroorlogse villa (geen monument) waar de familie Rutten zich thuisvoelt. Sinds 2 december vorig jaar woont men er.

Thuisvoelen dat doet burgemeester Rutten zich inmiddels helemaal. Hij kent zijn zaakjes zoals dat in Nuth ook het geval was, maar hij heeft het drukker. „Een provinciehoofdstad brengt veel representatieve activiteiten met zich mee", vertelt hij achter een kopje koffie in zijn kolossale burgemeesterskamer die wat minder monumentaal is dan het gemeentehuis, „heel wat ambassadeurs en consuls komen een bezoekje brengen. Er worden hier congressen en bijeenkomsten gehouden, nou die mensen willen dan toch even dit stadhuis bekijken en door de burgemeester begroet worden." Vaak gaan die bezoeken gepaard met een bezichtiging van de Deltawerken die nu bijna klaar zijn.

„Ja op 4 oktober is het een heel belangrijke dag, want dan zal de koningin officiëel de stormvloedkering in de Oosterschelde in gebruik stellen. Er komen dan heel wat staatshoofden hierheen, maar daar hebben wij niet zoveel bemoeienis mee, dat wordt allemaal door het rijk geregeld en minder door ons. Wij zagen in deze bijzondere gebeurtenis wel een mooie aanleiding om de stadsbesturen van de steden waarmee wij een jumelage (Partnerschaft) hebben uit te nodigen. Dat zijn Nagasaki in Japan, Folkestone in Engeland en Vilvoorde in België. Die stadsbesturen komen ook en we zijn van plan hier een soort conferentie te houden op 6 oktober waarbij het voorstel gedaan wordt een gemeenschappelijk project in de Derde Wereld te adopteren en dat project te financieren uit de middelen die vrijkomen uit de jumelage-activiteiten. De gemeenteraad is er namelijk voorstander van dat de contacten met de andere landen wel zinvol zijn. Dit project lijkt ons zinvol."

Japan

Rutten heeft de zustersteden bezocht. Hij was veertien dagen te gast in het Japanse Nagasaki. „We hebben al eeuwenlang contacten met Nagasaki. 'De Liefde' het eerste Nederlandse schip dat naar Japan ging, kwam uit Middelburg. De Nederlanders hebben eeuwenlang handel gedreven via Nagasaki. Van Japanse zijde wordt die historische band steeds benadrukt. Ze hebben daar nog een Nederlands huis, er ligt een Nederlands schip de Prins Willem.

Het was een prachtig bezoek, met een geweldige ontvangst. Kinderen voor het gemeentehuis zwaaiend met Nederlandse vlaggetjes, elke avond een uitzending in het nieuws via de t.v. Ja, dat is toch wat," mijmert Chris Rutten, denkend aan zijn reis maart van dit jaar naar de andere kant van de wereld.

Verlost van de Nuther woonwagenproblematiek worstelt de burgemeester nu met de Middelburgse verkeersproblematiek. „Er zijn in Middelburg en in Vlissingen twee bruggen over het kanaal door Walcheren. Dat betekent dat veel verkeer door onze stad komt. Als volgend jaar via de dam in de Oosterschelde het verkeer uit de randstad rechtstreeks naar Walcheren kan rijden, verwachten we hier een enorme toename van het verkeer. Daarom willen we een derde brug over het kanaal, maar de minister heeft laten weten dat dat een vaste brug moet worden. Dat zou de scheepvaart (die erg belangrijk is voor Middelburg) belemmeren. Daarom willen we graag een tunnel onder het kanaal door, maar dat kost waarschijnlijk twintig miljoen meer dan een brug. Middelburg heeft dat geld niet."

Maar burgemeester Rutten kent niet alleen Zuid-Limburg als zijn broekzak (dat komt door zijn fietstochten) ook Den Haag en met name de kantoren van de rijksambtenaren zijn hem niet onbekend. Daar behartigt hij de Middelburgse belangen met verve.

Direct na het gesprek met ons zal hij andermaal naar Den Haag reizen om daar te praten over de Middelburgse problemen. Af en toe reist hij de andere kant op, richting Limburg. „We hebben daar nog veel vrienden wonen en nog regelmatig gaan we er naar toe om er bijvoorbeeld te fietsen. 't Leuke is dat ik dan nog steeds mijn fietsvrienden de weg kan wijzen in Limburg." De weg wijzen kan hij binnenkort ook op het water aan toeristen die Zeeland aandoen, want behalve op de fiets, wordt burgemeester Rutten de laatste tijd ook op de surfplank gezien op de Zeeuwse wateren. En....eerlijk is eerlijk...die sport past beter bij de burgemeester van Middelburg.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Bocholtz

● Vandaag en morgen wordt door het Anjercomité een aktie gehouden.

● Handbalverenging Olympia houdt vanavond om 20 uur een vergadering in zaal Mertens.

● Morgen organiseert NOAD een wandeltocht naar Teuven Belgie. Vertrek om 07.00 uur in zaal Derwall.

● Maandag is de algemene ledenvergadering van de Limburgse Vrouwenbeweging in zaal Mertens om 20 uur.

● De Algemene Belangengroep houdt maandag om 19.30 uur een bijeenkomst in het gemeentehuis van Simpelveld.

● Maandag houdt de Sportraad Bocholtz om 20 uur een bijeenkomst in het Sportcomplex De Bongerd, met afgevaardigden van alle sportverenigingen ter plaatse.

Simpelveld

● Het IVN maakt zondag een carboon-excursie naar het Wormdal. Men vertrekt om 9 uur aan de Wilhelminastraat. Iedereen mag mee. Men dient het paspoort mee te nemen.

● De collecte voor het Koningin Wilhelminafonds bracht ƒ 3114,65 op.

Heksenberg

● Morgen en zondag wordt in het gemeenschapshuis Heksenberg een fancy-fair gehouden ter afsluiting van de Aktie Kerkdak. Het feest wordt morgen geopend met een ballonnenwedstrijd voor de jeugd. 's Avonds kan er gedanst worden. Zondag is er frühschoppen en de diverse Heksenbergse verenigingen verzorgen optredens en demonstraties. Het feest wordt besloten met een bliksemloterij.

Kerkrade

● De PGHV Internos houdt zaterdag en zondag, in samenwerking met de OLDB de jaarlijkse kampioenschappen van Limburg voor politiehonden. De wedstrijden vinden op beide dagen vanaf 9 uur plaats op het terrein aan de Wenckebachstraat te Spekholzerheide. Omdat Internos dit weekeinde haar 10-jarig bestaansfeest viert, heeft het geheel een extra feestelijk tintje. Zondag bestaat van 19.30 tot 20.30 uur in 't Auwesj Hoes aan de Industriestraat gelegenheid om de jubilerende vereniging te feliciteren. Om 21.15 uur worden de prijzen uigereikt.

Landgraaf

● In verband met de fusie van de drie Dienstencentra voor Ouderen zijn de spreekuren gewijzigd. In de Danielstraat te Schaesberg en in De Troef te Waubach kan men nu van 9 tot 10.30 uur terecht en in De Beute van 10.45 tot 12 uur. Als op de gebruikelijke telefoonnummers niemand te bereiken is, kan men het centrale nummer bellen: ☎ 310711.

● De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen houdt in de dienstencentra en gemeenschapshuizen in de wijken weer de 'Meer Bewegen'-activiteiten onder deskundige begeleiding. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de Dienstencentra.

● Op dinsdag 14 oktober gaat de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen naar de Stadsschouwburg in Heerlen, waar het HST de klucht 't Sjtroatingelke' opvoert. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de Dienstencentra. Er wordt gezorgd voor busvervoer.

Brunssum

● De Ritmic Group uit Schinveld concerteert zondag om 20 uur in het openluchttheater in het Vijverpark. De entree is gratis.

Schaesberg

● De schutterij St. Hubertus houdt zondag het Landgraafs Koningsvogelschieten op het terrein aan de Hompertsweg te Kakert. De deelnemende verenigingen verzamelen zich om 12.30 uur in lokaal Oud Schaesberg. De wedstrijden beginnen om 14 uur.

Voerendaal

● Het Groene Kruis start binnenkort met een reeks gespreksavonden voor ouders van peuters en kleuters. De eerste bijeenkomst is op maandag 6 oktober. Voor informatie kan men dagelijks tussen 13.30 en 14 uur bellen naar ☎ 045-751367.

WEEKEND-DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.

HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400.

LANDGRAAF. Apotheek Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost ☎ 452523.

KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK. Voor spoedgevallen bellen TIGH ☎ 711400.

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.

SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag, ☎ 04405-323030. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag, ☎ 259090.

HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 225588, gezondheidscentrum tel. 214821.

KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.

BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur: V.d. Poel, Peschbeemdenstraat 9 ☎ 452913, daarna tot maandagmorgen 8 uur Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven ☎ 351464.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schiffelers, Mr.Dr. Froweinweg 50, Eys ☎ 04451-1500.

SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30 ☎ 322072 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660.

UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms ☎ 315349.

VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Retera, Akerstraat 91 ☎ 714552 (bgg TIGH ☎ 711400).

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Hoeven, Akerstraat 152, Kerkrade ☎ 416130.
Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Janssen, Hofstraat 9, Nijswiller ☎ 04451-1969. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Schols, Kerkstraat 41, Brunssum ☎ 252483. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur. B.g.g. T.I.G.H. ☎ 711400.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

Auto's en motoren

Autogarant BV
Bovag-garagebedrijf
APK- + VVN-keur.station

Ford Escort	'80 t/m '85
Opel Kadett 1.3 N	'84
Renault 5 turbo	'84
Austin Metro 1.1 LS	'84
Fiat Panda 45	'84
Opel Ascona 1.8 SRE	'83
Mazda 626 LX	'83
VW Golf 1.6 C	'83
Renault 4 GTL	'83
Ford Fiesta 1.1 L	'83
Citroën BX TRS	'83
Renault 20 TX	'82
Opel Ascona 1.6 S	'81
Opel Kadett 1.2 N	'81
Opel Ascona 1.9 N	'81
Ford Taunus 1.6 L	'81
Nissan Coupé	'80
Peugeot 504	'79
Jaguar 4.2 ltr.	'79
Opel GT	'73
Jaguar MK 2	'63
Harley-Davidson zijspan	'43

Stationcar:

Mitsubishi Galant	'84
Ford Taunus 1.6 L	'81
Chevrolet Malibu	'79
Opel Kadett autom.	'77

Automaat:

Ford Taunus 2.0	'82
Peugeot 504	'79
Jaguar 4.2 ltr.	'79
Opel Kadett stationcar	'77

Diverse inruilers
1 jaar AG-garantie
Schelsberg 128
Tussen Bristolshoes en Hendriks Textiel
Heerlen

Bovag-bedrijf Auto Landgraaf biedt aan plm. 80 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer concurrerende prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Een greep uit onze voorraad: Porsche 924 Turbo-uitv. met Targa-dak, kl. wit, zeer veel acc., 1981; Mercedes 190 automaat m.z.v. acc., schuifd., stereo, sportvelg., stuurbekr. enz., kl. blauwmet., 14.000 km 1984; Mercedes 250 aut., LPG, schuifd., stuurbekr. enz., wit, 1980; BMW 732i aut. m. schuifdak, sportvelg., stereo enz. blauwmet. 1982; BMW 520i aut. met schuifd., stuurbekr. enz., zeer mooie auto, 1982; BMW 525 bruinmet. m. schuif/kanteldak, sportv. enz., z. mooi 1980; Ford Sierra 2.0 3-drs., z. mooie auto 1984; Ford Escort 1.6 L 5-versn., blauwmet. 1983; Ford Capri 2000 GL 4 cil. m. sportdesign., kl. wit 1982; Opel Rekord 1.8 S kl. d.blauw, z. mooie auto 1983; Opel Monza 3.0 E m. electr. venst., schuif/kanteld., enz., kl. zilvermet. 1979; Alfa 33 1.5 Quadrofoglio, kl. ivoor m. grijs kent. 1985; Alfa Giulietta 1.6 laatste nwe. type, m. div. acc., kl. rood 1983; Alfa Giulietta 1.6, nieuw type, mooie auto, rood, 1981; Alfa Sud 1.5 Ti, z. apart met uitb.set. voor 1981; Peugeot 305 GT duurste uitv. m. open dak, 5 versn. enz., kl. blauwmet. 1983; Honda Civic 1.5 S sportuitv., kl. rood 1982; VW Jetta CL 4-drs., kl. goudmet., z. mooie auto 1982; Peugeot 505 STI m. 5 bak, schuifd. enz., kl. bruinmet. 1980; Honda Accord 4-drs. EX uitv., kl. zilvermet., z. mooie auto, eind 1980; Volvo 360 2.0 Sedan, 5-bak, LPG, kl. wit, als nieuw, 1984; Volvo 240 GL met overdrive, LM-velgen, groenmet., 1983; Volvo 340 GL 5-drs. m. 5-bak, zeer mooie auto, kl. wit 1984; VW Jetta C kl. rood, 1e eigen., m. sportdesign 1980; VW Derby GLS duurste uitv., kl. zilver 1982; Toyota Corolla 1.3 DX kl. bruinmet., mooie auto 1980; Audi 100 SE GL m. zeer veel acc., kl. zilver 1980; Audi 100 5E in excell. cond., kl. bruinmet. 1978; Datsun Cherry 1200 GL zeer sportief uitgevoerd 1980; Renault 5 Alpine m. turbo uitb.set, kl. wit, zeer apart ƒ 6950,–. Motor: Suzuki GS 1000 blauwmet. + kuip, 40.000 km 1979. Exclusieve auto's: Ford Escort Cabriolet zwart, 12.000 km. in showroomcond. 1985; Alfa Spider 2000 Veloce i.z.g.st. 1980; BMW 635 CSI m. sportbak. 15" Rial-velg., stereo, centr. vergr. enz., kl. antrac.grijs, in absol. nwe. st. 1979; Opel Monza 3.0 E zeer fraai 1978; Peugeot 505 GTI m. 5 bak, elektr. schuifd., stuurbekr., enz., kl. blauwmet., okt. 1984; Citroën CX 240 Prestige m. 5 bak, aircond., kl. zilvermet. 1982; Toyota Celica ST nw. model m.z.v. acc., kl. zilvermet. 1984; Buick Skyhawk special edition, kl. groenmet. Automaten: Volvo 340 Winner kl. rood, v. 1e eigen. 1983. Diesels: Audi 100 cc 5 d diesel laatste nwe. model m. 5 bak, stuurbekr., centr. vergr. enz., kl. bruinmet. 1983; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel m. stuurbekr., sportv., stereo enz., kl. zilver 1984; Mitsubishi Galant Turbo diesel kl. groenmet., z. mooie auto 1983; Opel Kadett 1.6 D met z. v. extra's, kl. rood 1983; VW Passat LD, kl. rood, 4-drs., mooie auto 1980; Audi 100 5-cyl. dies., stuurbekr., groenmet. 1980. Station-/bestelauto's: Isuzu pick-up diesel luxe uitv., 5 versn., 10.000 km 1986; Alfa 33 1.5, grijs kent., trekhaak, 1e eigen., 30.000 km 1985. Tevens diverse goedkope inruilauto's. Inruil - financiering mogelijk. Ook ruilen wij uw motor, caravan, boot in. Garantie (12 mnd., boven ƒ 3000,–) in eigen werkpl. Eigen servicedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Te k. FIAT 127, bwj. '79, m. APK, i.z.g.st. [illegible] ƒ 2600,–. Tel. 045-723039.

Te k. TOYOTA Corolla de Luxe, bwj. '78, APK-gek., i.z.g.st., pr. ƒ 2450,–. Tel. 045-721059.

Type AUDI 100 L, bwj. '79, 5E autom., 4-drs., kl. gr. i.z.g.st. Kissel 42, Heerlen.

Te k. FORD Capri, bwj. '74, v. pr. ... APK, ... Na 18.00 uur Tongerstr. 11, Ubach o. Worms.

MERCEDES 200, '82, 50.000 km; Golf Caddy dies., '84; Kadett, '83, '82, '79, '78; Alfa Sud 1.3, '83; Fiat Uno 55 S, '84; VW Polo C, '83; R4 GTL, '80, ƒ 3500,–; Volvo katterug, '82, ƒ 4500,–; 2 CV opknap., '78, ƒ 650,–. Inr. mog. + garantie. Autobedr. Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

Autobedr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl, tel. 721268, biedt aan: Audi 100 diesel, 4900 km, '85; Renault 9 TL, '85, 30.000 km, 1e eig., ƒ 14.500,–; VW Polo C, '84, 31.000 km, ƒ 12.750,–; Ford Escort 1600 GL, '83, 5-drs., ƒ 14.900,–; Ford Escort, '81, 5-drs. Ghia, ƒ 11.500,–; Honda Accord, '82, 5-bak, stuurbekr., ƒ 11.000,–; Toyota Starlet, '81-'82, 5-drs. en 5-bak, va. ƒ 7900,–; BMW 315, '83, veel extra's, ƒ 15.500,–; BMW 318, nov. '81, veel extra's, ƒ 12.500,–; Renault 12, '79, op LPG, ƒ 3250,–; Mitsubishi Colt, '80, a.nw., ƒ 6950,–; Ford Granada, 2 ltr. L, '82, achterschade; Jaguar Daimler, '78, nw.st.; VW Kever, '72, 1303, ƒ 1500,–.

AUTOBIANCHI A112 E i.z.g.st., nw. uitlaat, nw. banden, bwj. '78. Pr. ƒ 3.000,–. Tel. 045-424800.

Terugn. v. financ.bank Ford ESCORT Autom., '79, ƒ 4.950,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Terugn. v. financ.bank MAZDA 323, 3-drs., '80, ƒ 4.750,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

Terugn. v. financ.bank VOLVO 244 DL, '80, ƒ 8.950,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. M. v.d. Ven, Zwaluwstraat 10, Heerlen. 045-214929.

SMEETS Opel ruimt op, wegens brand en ruimtegebrek. Nog 58 inruilauto's voor bodemprijzen. Zo meenemen – geen garantie, superlage prijzen – doe een bod! Van nu tot zaterdag 17.00 moet alles weg. Smeets Opel, Maastricht, Akersteenweg 10 (achter afgebrand pand).

Te k. BMW 320, bwj. '77, APK-gek., zilvergrijsmet., pr. ƒ 3250,–. 04402-76280.

Te k. AUDI 100 GLS, '78, APK-gek. 04492-4954 (dond. + vrijd. na 18 u., zat. na 14 uur).

Te k. RENAULT 14 GTL, bwj. '80, i.z.g.st., groenmetal., ƒ 3400,–. Passartweg 28, Heerlen-Hoensbroek.

Moe gekeken en vergeleken - bij AUTOSELECT slaagt u direct! Audi 100 5 cil., 5 versn., zilvermet. '81 ƒ 10.400,–; Audi 80 GLS bruinm. '80 ƒ 7950,–; BMW 315 rood '82 ƒ 13.500,–; Datsun Sunny 1500 5-deurs stationwagen wit '81 ƒ 8250,–; Datsun Bluebird 1800 met LPG blauwm. '81 ƒ 7850,–; Fiat Fiorino 1300 diesel bestel rood '83 ƒ 6850,–; Fiat 131 Panorama 2500 S diesel stationwagen 5-deurs zilverm. '82 ƒ 8450,–; Fiat Ritmo diesel groenm. '80 ƒ 5975,–; Ford Taunus 1600 L Bravo met LPG bruinm. '82 ƒ 9950,–; Ford Escort 55 bestelwagen rood '82 ƒ 7950,–; Ford Taunus 1600 L Bravo groenm. '81 ƒ 7650,–; Ford Transit pick-up blauw '80 ƒ 5950,–; Ford Taunus 1600 L blauw '79 ƒ 2675,–; Honda Quintet 5-deurs roodm. '81 ƒ 7750,–; Honda Civic zilverm. '81 ƒ 7750,–; Honda Accord 3-deurs groenm. '80 ƒ 6950,–; Lada 2105 rood '84 ƒ 7250,–; Mazda 323 bruinm. '81 ƒ 6850,–; Mazda 323 S automatiek bruinm. '80 ƒ 5975,–; Mitsubishi Sapporo coupé nieuw model 2000 GL roodm. '81 ƒ 8750,–; Mitsubishi Colt 1400 GLX 5-deurs zilverm. '81 ƒ 8750,–; Mitsubishi Lancer 1200 GL zilverm. '81 ƒ 7500,–; Opel Ascona 1600 S blauw '83 ƒ 12.900,–; Opel Kadett 1600 diesel bruin '83 ƒ 12.900,–; Opel Kadett 1200 S 3-deurs stationwagen rood '81 ƒ 8250,–; Opel Commodore 2500 S met LPG blauwmet. '80 ƒ 7850,–; Opel, Kadett 1200 5-deurs hatchback met LPG bruinm. '80 ƒ 7850,–; Opel Ascona 1600 S blauwm. '80 ƒ 6950,–; Peugeot 505 GR zilverm. '83 ƒ 12.900,–; Peugeot 305 GL rood '82 ƒ 7950,–; Renault 5 GTL groenm. '81 ƒ 7850,–; Renault 5 TL 5-deurs zilverm. '80 ƒ 5850,–; Renault 18 TS met LPG blauwm. '80 ƒ 5600,–; Suzuki SJ 410 luxe terreinwagen 4×4 blauwm. '83 ƒ 14.500,–; Suzuki Carry bestel met grijs kenteken, rood '83 ƒ 6950,–; Toyota Starlet de luxe 1200 bruinm. '80 ƒ 5850,–; Toyota Carina 1600 de luxe beige '79 ƒ 4975,–; VW Golf diesel groen '80 ƒ 7850,–; VW Jetta 4-deurs rood '80 ƒ 7850,–; VW Derby GLS wit '79 ƒ 4850,–; Volvo 343 L groen '80 ƒ 6950,–. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation Treebeek), tel. 045-229080.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S, worden gratis afgehaald. 045-452624.

Te k. NISSAN Sunny coupé bj. '83 m. veel acc., i.z.g.st., km. 60.000, vr.pr. ƒ 13.500,–. Na 6 uur Kokelestr. 27, Kerkrade.

Alle auto's recente APK; MERCEDES 200 S autom. '78 ƒ 8750,–; VW Golf '77 ƒ 1950,–; VW Golf diesel '77 ƒ 2750,–; VW Derby '78 ƒ 2750,–; VW Passat autom. '79 ƒ 2750,–; Ford Taunus 1600 S '78 ƒ 1250,–; Skoda 105 L '78 ƒ 1500,–; BMW 528 '77 ƒ 2750,–. Inr. mog. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. zeer mooie MAZDA 323, bj. '79, 3-drs. Burg. Lemmensstraat 38, Geleen.

Te k. leuke MAZDA 323 autom., bj. '77, met APK; inruil mog. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Unieke aanbieding: Honda PRELUDE EX bj. '84, deze zeldzaam mooie sportieve auto kunnen wij u ƒ 12.000,- beneden nieuwprijs aanbieden. Uw Honda-dealer, garage Central Geleen, Rijksweg-C. 97.

Te k. MAZDA 616, bwj. '78, m. APK. ƒ 1150,–. Tel. 045-316940.

Te k. GOLF autom., bwj. '76, m. APK, ƒ 1850,–. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S m. LPG, bwj. '82, nw. model, kl. bruin, m. sunroof, radio enz. Pr. ƒ 9750,–. Arienstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord 1900 met LPG, type '80, kl. groen, m. trekh. enz. ƒ 4750,–. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenh.

VW TRANSPORTER diesel '82; Daihatsu mini bestelbus '83. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, APK-gekeurd, weinig km, i.z.g.st. Tel. 045-721439.

Te k. MERCEDES 300 D bwj. '83, km.st. 125.000, veel extra's inr. mog. voor 200 of 230 of sportwagen, tel. 04498-53498.

RENAULT 4 bwj. '83, km.st. 73.000, ƒ 7000,–, tel. 04498-54222.

OPEL Commodore 2.5 S 5-speed, LPG, bj. '82. Kerkraderweg 206, Hrl., 045-411572.

Te k. BMW 320 6 cyl., perf.st. 045-251343.

RENAULT 4 GTL '82 ƒ 6900,–; Mazda 626 coupé '79 ƒ 4800,–; Taunus 1600 '80 ƒ 5800,–; Taunus 1600 '79 stationcar ƒ 3850,–; Alfa Sud Super '79 ƒ 3900,–; Datsun Cherry 1200 '79 ƒ 4700,–; Honda Civic '79 ƒ 3950,–; Kleine Amerikaan Oldsmobile coupé '75 APK gek. ƒ 2900,–; Peugeot 104 SL '78 APK gek. ƒ 2950,–; Ford Escort 1300 L '77 APK gek. ƒ 3200,–; Honda Civic '77 APK gek. ƒ 2700,–; Talbot 1610 '80 ƒ 1550,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, 045-311078.

RENAULT 5 Parisienne 284; Audi 100 CC met schuifd. '83; Ford Sierra 1600 LPG '83; Renault 18 break '81; Opel Kadett 12 LS '85; Ford Escort 1100 '83; Opel Ascona 2 L '79 ƒ 5000,–; Opel Kadett type '80 ƒ 6750,–; Ford Escort Caravan 1100 '81; BMW 318 '78 ƒ 6750,– APK; Opel Kadett 1600 '82; Honda Civic automaat '80; Opel Rekord 2 L automaat '78 ƒ 4900,–; Peugeot 504 '78 APK ƒ 3000,–. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. RENAULT 9 GTL, bwj. '84, kl. wit, sunroof, 1e eig., km.st. 44.000, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 16.500,–. Tel. 045-412681.

PRESENTEERT
NOVITA 86
beeld + geluid
25-9/4-10
TOEGANG GRATIS
DE SHOW MET HET NIEUWS VAN O.A. DE FIRATO

Koopje! BMW R 67 bj. '54 Shopper of orig. + BMW R 25 bj. '61 allebei zeer gaaf, samen ƒ 6000,– + Camaro bj. '71. 045-214211.

Te k. CITROEN 2 CV 6 bj 10-'76, tel. 045-417512.

Te k. Ossa 350 cc TRAILMOTOR nw. banden, tandwielen, ketting. Prijs ƒ 1000,–. Tel. 045-457164 na 19 uur.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

VW GOLF autom. bj. '78, 1e lak, met APK. Tel. 04405-2648.

Te k. VW GOLF bj. '78 met APK ƒ 2750,– 4-drs. 045-725884.

Te k. Opel KADETT bj. '79; Ford Escort '76 APK; Fprd Capri 2.0 GL '77 APK; Golf diesel '78 APK; Honda Civic '76 APK. DHZ Garage de Kissel, de Kissel 42, Heerlen.

Te k. weg. omst. mooie VOLVO 343 DL bj. '79. Napoleonsbaan 24, Geleen.

TOYOTA, type Starlet, bj. '79, als nw., APK-gekeurd. Rotterdamstraat 24, Heerlen.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Fiat Harry Schobben
Tegelstr. 5, Brunssum, 045-250675, pakt uit
Panda Red Star
aktieprijs
ƒ 12.990,–
Rijklaar prijs Panda 750 L, incl. hoofdsteunen + verstelbare rugleuningen.
Vandaag kopen morgen rijden.

Uw VW-/Audi-dealer Ploemen Schols B.V.

Golf	'79	Citroën 2CV6	'78
Golf C 1.3	'84	Fiat Ritmo 60	'84
Golf GTS 1.8	'85	Renault 5 GTL	'80
Jetta 1.3	'80	Renault 5	'84
Jetta CL	'82	Hyundai Pony	'82
Jetta C diesel	'83	Mazda RX7	'80
Jetta C	'84	Opel Ascona diesel	'84
Passat	'83	Peugeot 505 STI	'81
Passat diesel	'79	Saab 900 GLE	'81
Audi 80 LS	'80	Saab 900 turbo	'82
Audi 80 GLS	'80	Mitsubishi Galant 1600 GL	'82
Audi 80 LS	'82	Seat Fura	'84
Audi 100 GL 5E	'79	Volvo 343	'82
Audi 100 GL 5S aut.	'80	Golf Van diesel	'85
Audi 100 CC	'82, '83	VW bestel	'79, '80

Directieauto's:

Audi 100 Avant	'86	Audi 90 2.0 aut.	'86
Audi 80 CC diesel	'86		

Alle nieuwe en VW- en Audi-modellen uit voorraad leverbaar.

Te k. motor HONDA XR 600 R, bwj. '86. Tel. 04402-72316/76607.

Te k. PEUGEOT 505 Familiale GR, bwj. april '85, grijsmetal., sportw., pr. ƒ 30.000,–, km.st. 24.000. Tel. 04402-73273.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '77, APK-gek., vr.pr. ƒ 1950,–, i.z.g.st. 04493-4184.

Te k. MERCEDES 207 D, bwj. '82. Rijksweg Zuid 102, Sittard.

Te k. FORD Fiesta 1300 S, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 04490-10097 na 19 uur.

Te k. MERCEDES 207 D, bwj. '83, i.z.g.st. Rijksweg Zd. 102, Sittard.

Te k. FORD Taunus 1600 L m. LPG, bwj. '81. Constantijnhof 1, Munstergeleen, na 19 uur.

Opel KADETT LS 1200 bj. '85; Opel Kadett 1300 N de L 5-drs. '83; Opel Kadett 1300 N de L 3-drs. '81; Opel Corsa 12 S 3-drs. '84; Opel Corsa 12 TRS '85; Ford Escort Laser 5-bak '84; Ford Escort 1300 Bravo 5-drs. '82; Ford Sierra 1600 GL 5-drs. '83; Mazda 323 de L 3-drs. '82. Garantie financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 725806 na 18.00 u. 312059.

Te k. mooie MITSUBISHI Celeste GS coupé, bj. bijna '79, APK gek., vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-322478.

Te k. GOLF diesel, bwj. '77, gerev. motor en trekh., ƒ 3500,–. Vondelstr. 29, Brunssum, 045-257090.

Te k. Vespa Car 3-WIELERS, laadverm. 650 kg. Na 18.00 u. Vondelstr. 29, Brunssum. 045-257090.

Te k. ACHTERAS v. Mercedes 307. Vondelstr. 29, Brunssum, 045-257090.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tele. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL '85; 1.2 L '86; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; 1.5 GL '86; 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.6 GLX '84; 1.2 L '85; Seat Fura GL '84; Subaru 1600 DL '84; Subaru 1300 DL 3-drs. '85; Subaru 1300 DL '80; Hyundai Pony 1200 '83; Mini 1000 '83; Renault R 5 GTL '81; Renault R9 GTL '83 en '82; Renault R4 TL '79; Renault R6 TL '79; Renault R14 TL '79; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 GL '78; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Citroën 2 CV 6 spec. '79 en '78; Citroën GS spec. '79; Datsun Cherry 100 AF II '79; Sunbeam 1600 GLS '79; Sunbeam 1000 '79; Matra Rancho '79; BMW 316 '82 en '81. Inr. en fin. mogelijk. 's Donderdags koopavond.

OPEL Rekord 2.0, bj. '79, LPG, trekh., i.z.g.st., ƒ 4500,-. Tel. 045-322784 na 16.00 uur.

Te k. GOLF diesel, bj. aug. '79, i.z.g.st., ƒ 5850,-; inruil event. mog. Tel. 045-316940.

Te k. BMW 316, bj. '81, ƒ 14.000,-; Polo, bj. '84, ƒ 13.900,-; Jetta D, bj. '81, ƒ 10.500,-; Mercedes-bus 206 D, ƒ 5500,-. Tel. 045-458729.

RENAULT 5 TL, groenmet., bj. '80, 62.000 km, puntgaaf, ƒ 3900,-. 045-454975.

BMW 316, bouwjaar 11e maand 1984, opaalgroenmetallic, 1e eigen., onderhoudsboekje, in absolute nieuwstaat, te bevr. Auto Wings, Verlengde Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station). Tel. 045-226829.

HONDA Civic 1980 autom. te k. ƒ 5500,–. Tel. 04494-41098.

AUSTIN Metro 1300 LS automatic, 1985; Opel Kadett 13 S-I, 5-drs., 1983; Opel Kadett 12 S, 4-drs. luxes, 1979; Suzuki Alto, wit, 3-drs., 1983; Suzuki Alto, blauw, 3-drs., 1983; Austin Metro, 1984; Austin Mini Spec., 1980; Austin Mini 100 HLE, 1983; Mazda 323 DX, 3-drs., 1981; Fiat Uno 45, 3-drs., 1984; Opel Kadett Stationcar, 1978; Toyota Corolla, 3-deurs de luxe diesel, 1985; Renault R5 TL, 1e eigen., 1980, 5000 km; Peugeot 504 GR Diesel, 1980; VW Polo CL, met LPG, 1984; Chevrolet, 5-drs., stationcar, 1978; Austin Mini Mayfair, 1985. Austin/Rover-dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Inruil, financ. mogel. Bovag-garantiebewijs. Off. APK-II-keuringsstation.

OPEL Rekord Diesel 2100, APK-gek., km.st. 145.000, 2-drs., bwj. '78. Inr. kl. auto mog. 045-325975.

Te k. ALFA Giulietta 1.8 bj. '79 lichtmet. velgen, vr.pr. ƒ 6000,–. Jurgensstr. 13, Elsloo. Alleen op zaterdag.

Te k. OPEL Ascona 1.8 GTI 5-drs. bj. '85. Tel. 045-725052.

Te k. FIAT Ritmo 65 TL bj. '80. Te bevr. tel. 045-412469.

TOYOTA Celica 1974, APK gek., zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-253910.

Fiat

Panda 34, ivoor	'86
127 Prima	'83
Uno 900 ES	'83
Uno 45	'84
Uno 55 S, 5-drs	'83, '85
Ritmo 60 CL, 5-drs., 5 versn.	'84

Autobedrijf
A.C. Muyres
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade-West
045-413916

VW SCIROCCO bj. '76, APK gek., techn. 100%. Vr.pr. 3200,-. Tel. 045-460275.

Te k. NISSAN Sunny GL '83, km 51.000 ƒ 12.500,-. 045-457319.

Te k. PEUGEOT 104, APK. Vr.pr. ƒ 1250,-, bj. '78. Akerstr. 60, Kerkrade-West.

HONDA type Civic 79, APK gek. Als nw. Kerkraderweg 166, Heerlen.

T.k. onder garantie en service BMW 323i 4-drs.; BMW 320 cabriolet; BMW 316 '83; Audi 100 GLS autom. '80; Opel Kadett 13 S '85; Kadett caravan '85; Kadett 13 S '80; Ford Escort XR 3i '83; BMW 323i '78; VW Golf Diesel '82; Ford Escort 4-drs. Ghia '81; Ford Escort 1,1 4-drs. '83; BMW 320 '82; Datsun Bluebird LPG '80; Honda Civic autom. '77. Inruil, financ., garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475.

RENAULT Super 5, GTL, bj. april '86. Div. ass. Vliexstr. 7, Simpelveld.

FIAT 128 3 P 1300, opknapper, bj. '78 t.e.a.b. 045-713924.

Te k. HONDA 900 bol d'or, bj. '81, 22.000 km. Kennedyln. 11. Schinnen.

Koopje KAWASAKI GPZ 600 R, r.zw., bj. '86. Europastr. 15, Schinnen.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, autom., APK-gek., i.z.g.st. 045-351896 na 19.00 uur.

Te k. TOYOTA Tercel DLX, bwj. 9-'79, i.pr.st., ƒ 3950,–. Tel. 045-326331.

Te k. MAZDA 323 autom., bwj. '78, APK-gek. Vr.pr. ƒ 2650,–. J. v. Vondelstr. 57, Heerlen.

Lelijke EEND CV 6 bj. '79, koopje. Vinkenstr. 77, Heerlen, na 16.30 u.

Te k. RENAULT 5 Alpine Turbo, rood, bwj. '83, i.n.w.st., radio, get. glas, sportvelgen en 4 nw. winterbanden op velgen. Pr.n.o.t.k. 04497-1634.

Te k. FORD Fiesta, APK-gek. bj. '77, vr.pr. ƒ 2350,–. Pr. Mauritsstr. 37, H'broek.

Te k. BMW 316, 4 cyl., bj. '77, APK-gekeurd, wit gespoten, met LPG, '82-er, inter. zeer mooi, ƒ 4650,-. Tel. 045-225213.

Bovag-gar.bedrijf KWARTEN B.V. biedt te koop aan met 1 jr garantie: Opel Kadett 1600 S m. veel extra's, 3-drs. kl. wit '85; Opel Kadett 1300 S 3-drs. kl. wit '86; Opel Kadett stationcar 1200 S 3-drs. '85; Opel Corsa 1200 S 3-drs. kl. rood '84; Opel Kadett 1300 N de luxe 3-drs. kl. oranje '81; VW Jetta C 2-drs. kl. wit '85; VW Derby GLS 2-drs. kl. groenmetal. '79; Ford Escort 1600 cabrio kl. blauwmet. type '86; Ford Fiesta 1100 de luxe 3-drs. kl. goudmetal. '79; BMW 520 m. veel extra's kl. groenmetal. type '83. Inr. en fin. mog. Kastanjelaan 148, Hoensbroek. 045-214171.

Te k. FORD Escort bj. '75 met APK keur. i.g.st. Ganzeweide 101, H'heide.

Te k. BMW 316, 1979, nw. radio/cass., i.g.st. Vr.pr. ƒ 7500,–, tel. 045-323267 na 18.00 uur, 045-262528, 9.00-17.00 u.

Geulhal
VALKENBURG Plenkertstraat 56A, telefoon 04406-14951
19 T/M 21 SEPTEMBER
OCCASIONFESTIVAL
MET MINSTENS 250 GESELECTEERDE AUTO'S
GEOPEND
VRIJDAG: 14.00-21.00 uur
ZATERDAG: 10.00-18.00 uur
ZONDAG: 10.00-18.00 uur
MOGELIJKHEID TOT DIRECTE FINANCIERING EN GARANTIE TOT 24 MAANDEN

Te k. RENAULT 20 TS, i.z.g.st., ƒ 1500,–. Tel. 04490-25756 b.g.g. 16070.

TALBOT Horizon 1,5 GLS, 5-drs., eind '79, ƒ 2950,–. 04498-56872.

CROSSMOTOR Honda 250 cc, tel. 045-454115.

Te k. zeer mooie GOLF diesel '79 + Yamaha XT 600, tel. 045-216228.

Te k. bijzonder mooie ANWB gek. VW Polo GLS, 1e lak, bwj. bijna '79, 72.000 km Vr.pr. ƒ 3650,–, tel. 045-253522.

Te k. OPEL Rekord 2 L., I bwj. '84, te bevr. Eindstr. 27, Schinveld, 045-255443.

Te k. OPEL Kadett 1300 Berlina bwj. '80, te bevr. Eindstr. 27, Schinveld, 045-255443.

Te k. HONDA Accord 1600 DL, bwj. nov. '79, km 70.000, kl. beige, pr. auto ƒ 3950,–, zien is kopen. Roozenstr. 22, Sittard.

Te k. VW Passart DL diesel, bwj. juni '81, n. mod. 5-drs., kl. wit, km 86.000, i.z.g.st. ƒ 7750,–, Kamillestr. 9, Sittard.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, bwj. mei '81, km 56.000, 1e eign., kl. bruinm. i.z.g.st. ƒ 6650,–, Anjelierstr. 24, Sittard.

Te k. PEUGEOT 505 autom. STI, bwj. okt. '80, kl. groen m. iets spuiten, zr. vl. extra's, m. nw. autom. bak. rek. erbij ƒ 4500,–, Tudderenderweg 139, Sittard.

Te k. mooie FORD Granada 2.3 L, bwj. '80, pr. ƒ 4250,–, tel. 04490-18401.

Te k. ALFA GTV '79, niet rot! I.g.st. vr.pr. ƒ 1750,–, A. Tasmanstr. 59, Heerlen.

BMW 525 in goede staat, zilvermet. APK gek. ƒ 2900,–, tel. 04492-3824.

Te k. van oudere heer OPEL Kadett special, bwj. '79, i.z.g.st. elke keur. toegest. Pr.n.o.t.k. Plataanpln. 9, Passart-Heerlen.

MOTOR Kawasaki 250 Off the Road, km.st. 100, 3 mnd. oud t.e.a.b. 045-216932.

Te k. BMW 528i, bj. '82 met get. glas, open dak, sportvel., autoradio, alarminst. te ruil teg. kl. auto. Inl. Schildstr. 15, Treebeek. Tel. 045-222994.

Aangeb. v. part. RENAULT R 14, Saframe de luxe, goudkl., sportstuur + wielen, Philips cass./radio + quartsklok, achterruitewisser + verwarm. In pr. st. ±64.000 km, mei '78, APK gek. ƒ 3750,-. 045-725440.

Te k. TRAININGSAPPERATUUR, dumbels Olympische halter, drukbanken enz. Akerstr. 60, Kerkrade-West.

Wij betalen ƒ 50,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop, 045-416239.

Te k. OPEL Kadett '76, Ailbertuslaan 95, Kerkrade, 045-458934, pr.n.o.t.k.

Te k. BMW 728 i met gas, vele extra's 1e eig. m. '82, Mazda 323 1.5 GT 3-drs., vele extra's, nw. auto, 1e eig. Te bevr. 045-452483.

Te k. van part. FIAT 131, Mirafiori CL, bwj. 10-'78, APK-gekeurd, 045-259343.

Te k. VERSNELLINGSBAK ƒ 100,-, aandrijfas ƒ 50,-, dynamo ƒ 25,-, 2 spruitstukken + carburateurs ƒ 50,-, 4 velgen met banden ƒ 75,-, voor Triump Spitfire 1500. Tel. 045-426029.

BMW 323 I, bj. '79, i.z.g.st., sportvelgen, schuifdak, verl. Tel. 045-318620.

BMW, type 1802, blauw, i.z.g.st., APK, bj. '74, pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-325710.

PONTIAC Le Mond bwj. '79 met LPG zilv.met. ƒ 4800,–; Beitel 6A Kerkrade. Tel. 045-421741.

Te k. OPEL Kadett '75, APK-gek. ƒ 2150,–; Zeswegenlaan 3 Heerlen na 18 uur.

Ford **FIËSTA** 1,1 l. zilv.m talic, 6e mnd. '85, i.nw. 6000 km, 1e eig. ƒ 14.800,–; Garage Ke Beitel 6A Kerkrade, 045-421741.

FORD Taunus '79, 4- zeer mooi, pr. t.e.a.b. W Oranjestr. 12, Schaesbe

Te k. HONDA Civic 4- APK, bwj. '77, v ƒ 1400,–, F. Halsstr. 52 (zenbroek) Heerlen.

Te k. OLDSMOBILE 1 Veeweg 35, Ubach Worms.

Te k. OPEL Rekord z.g Berlina bwj. 1980 m ƒ 4750,–, i.z.g.st. Tel. 317613.

Te k. HONDA Acc 3-deurs, groenmet., bwj km.st. 80.247, pr. ƒ 55 i.st.v.nw. Broekstr. Schinveld, 100 m ver dan manege.

Heel mooi, VW Kever APK tot 9-'87, ƒ 1950,– 045-225913.

Te k. FORD Escort, b '77, met schuifd., v ƒ 3000,–, Eggelaan Brunssum, na 12.00 uur.

Te k. HONDA 125 cc bwj. '79. Vaste pr. ƒ 100 tel. 04750-21108.

Te k. ASCONA 16 S, b '75, APK-gek., i.g ƒ 1600,–. Tel. 045-314209.

Te k. SCIROCCO uitg get. glas, kl. antrec.bru APK gek., vr.pr. ƒ 400 Laurierstr. 391, Heerlen.

Te k. CITROEN Visa Su E, bwj. 1981, vr.pr. ƒ 395 Rozestr. 216, Heerlen. 045-223169.

Te k. VW BUS pers.ve bj. eind '79 ƒ 4800,-. Sch delerstr. 56, Heerlen.

Te k. zeer mooie VW P S, bj. dec. '79. Vr.pr. ƒ 350 045-725127.

Te k. SUZUKI DR 400, '81, ƒ 1000,-. Tel. 045-4260

Nieuwe Lancia Y 10 Fire
0 km, voll. fabrieksgaranti
Grijsmetalic, 5-versn.b
Wisser achter, zonw. gl
Van 19.030
nu voor 17.50
Geheel rijklaar.
Lancia-dealer Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-
tel. 04490-17544/1754

Te k. van 1e eig. MER DES 230 E aut., bwj. 115.000 km, LPG inge i.z.g.st., uiterste over mepr. ƒ 15.500,–. W. Plou Tunnelweg 92, Kerkra 045-454040.

Te k. AUDI 100 LS, APK-rapp. aanw., ƒ 140 Te bez. Auto Aarts, Ham 211, Kerkrade-West. 412545.

Te k. OPEL Commod coupé 2.8 GS, schuifd. k teldak, bwj. '77, kent. pr. ƒ 1250,–. 045-451136.

Te k. VOLVO 340 Gr Luxe Sedan, 4-drs., 5 sn., bj. jan. '85, km.st 23.000, blauwmet., i.nw te aanv. begin jan. '87. 045-212445.

Werner Bayer pompt miljoenen in profcircuit driebanden

Groene laken wordt blauw

door harry muré

VALKENBURG – De finale van het wereldkampioenschap driebanden voor profbiljarters in december in Valkenburg wordt gespeeld op blauwe lakens. Blauw in plaats van groen is een van de experimenten die beogen de biljartsport aantrekkelijker te maken voor het publiek. Experimenten in Frankrijk hebben aangetoond dat blauw twee belangrijke voordelen biedt. Het is beter geschikt voor TV-uitzendingen. Voor de spelers zelf heeft 'blauw' meer prikkelende eigenschappen dan het geijkte 'groen'.

Heinz Jacobs, de voornaamste organisator van de wereldstrijd in Valkenburg, over de Nederlandse primeur: „Er is altijd op groene tafels gespeeld. Het is een rustgevende kleur is, maar daardoor verslapt ook de concentratie van de spelers. Je zou kunnen zeggen dat blauw de spelers beter wakker houdt."

Grote man achter het profbiljarten is de Duitser Werner Bayer. Hij probeert de wereldbeker driebanden op dezelfde leest te schoeien als skisport, tennis en atletiek, takken van sport die via Grand Prixcircuits gedurende de vele uren de TV-camera's op zich gevestigd houden. Bayer (in computers) stopt in zijn eerste biljartcup met toernooien in Frankrijk, Brussel, Berlijn en Valkenburg twee miljoen gulden.

Hij heeft inmiddels aangekondigd dat hij volgend jaar nog eens twee miljoen in het circuit pompt. Dat betekent dat Ceulemans en consorten vette prijzen kunnen verdienen: de prijzenpot is dit ja; r gevuld met acht ton.



● *Raymond Ceulemans, eerste geplaatst voor proffinale in Valkenburg.*

De in het cupbiljarten gebezigde wedstrijdformule vertoont belangrijke overeenkomsten met de tennissport (geplaatste spelers en sets). Bij het driebanden bestaan de sets uit vijftien punten. De meeste profdriebanders zijn in staat zo'n set in één beurt uit te maken. Er worden per partij telkens drie sets (maximaal vijf) gespeeld.

De eerste geplaatste spelers voor Valkenburg zijn, in volgorde: Ceulemans, Kobayashi, Dielis en de Spanjaard Rico of Van Bracht. Er doen in totaal twaalf spelers mee. De eerste wedstrijd voor de wereldbeker driebanden is begin november in Parijs in het Stade de Coubertin, waar plaats is voor 4.500 toeschouwers.

De Nederlandse televisie zal uitvoerig aandacht besteden aan de finale van 12 tot en met 14 december in Valkenburg. Het is de bedoeling dat de finale op zondagmiddag gedurende twee uur op het scherm komt.

Ook Vanderlijde heeft maar twee handen

Van onze medewerker

HEERLEN – Begin volgende maand gaat de eerste nationale bokscompetitie voor teams van start. De Nederlandse boksbond heeft Arnold Vanderlijde als 'kopman' van het Limburgs team opgesteld, maar de Sittardse zwaargewicht weet officieel nog nergens van. Hij start binnenkort in de Duitse Bundesligacompetitie weer voor BC Leonberg. Een moeilijke zaak, want zelfs een sterke man als Arnold Vanderlijde heeft maar twee handen.

Voor Arnold Vanderlijde blijft de Bundesliga primair. „Ik ben voor de Nederlandse competitie nog door niemand benaderd," aldus de Sittardse zwaargewicht. „Ik heb er alleen vaag iets over gehoord. Trainer Moonen van mijn club Landgraaf heeft me gevraagd of ik op 4 oktober in Maastricht kan boksen. Dat is in principe wel mogelijk, maar ik heb ook al een wedstrijd op 3 oktober in het Groningse Sidderburen. Twee dagen achter elkaar boksen is moeilijk." De Duitse competitie komt in elk geval op de eerste plaats bij Vanderlijde. „Ik heb in een eerder stadium al definitief toestemming gekregen van de Nederlandse bond om in Duitsland competitiewedstrijden te boksen. Daar maak ik gebruik van."

Het Limburgs team, dat zaterdag 4 oktober in Maastricht tegen Muscular Arnhem de eerste wedstrijd voor de nationale competitie afwerkt, ziet er als volgt uit: Vanderlijde (?), Ramakers, Wahhabi, Mezzenga, Croci, Paffen, De Rooy, De Hey, Schins, Moors, Klee, Tabak, Van Haaren en Waanders.



Jos Lammertink: 'Transvemij toonde zich slagvaardig.'

Jos Lammertink kopman Transvemij

Van onze sportredactie

WIERDEN – Jos Lammertink keert de Panasonicploeg van Peter Post verrassend de rug toe. Al even verrassend is de keuze van zijn nieuwe ploeg. De regerende profkampioen tekende in Hoogeveen een tweejarig contract bij de jongste vaderlandse profformatie Transvemij. Lammertink (28 jaar) deed vrij snel zaken met zijn toekomstige werkgever, waar hij niet alleen aanzienlijk meer gaat verdienen dan bij Post, maar ook kopman wordt.

„Uit het buitenland had ik ook een aantal interessante aanbiedingen, maar het duurde me allemaal veel te lang. Op allerlei manieren werden gemaakte afspraken niet nagekomen. Dan heb ik al weinig vertrouwen in zo'n ploeg. Transvemij toonde zich dit keer erg slagvaardig. Ik weet dat ik daar met correcte figuren te maken krijg."

Lammertink zat niet op een schopstoel bij de ploeg van Post die dit seizoen zeer matig presteerde. „Na drie jaar doet het altijd even pijn om van werkgever te veranderen, maar dit aanbod kon ik gewoon niet laten liggen", aldus Lammertink. „Het feit dat de resultaten bij Post dit seizoen zijn tegengevallen, heeft mijn beslissing wel iets gemakkelijker gemaakt. Een andere overweging om op deze aanbieding in te gaan was dat Piet Bos momenteel heel hard bezig is om zijn ploeg op een hoger niveau te brengen. Daar wil ik graag aan meehelpen. De klassiekers bijvoorbeeld kunnen ze wel aan mij toevertrouwen".

Lammertink is na de Zwitser Daniel Wyder, de Belg Rudy van der Hagen (dit jaar winnaar van de Ronde van België), Jan van Houwelingen en Peter Pieters de vijfde aanwinst van Transvemij. „Maar wel de belangrijkste", zegt manager Piet Bos. „Met de Nederlandse kampioen in de gelederen krijgt onze ploeg veel meer perspectieven. Met de renners die er nu bij komen, zijn we weer een stap verder. Volgend jaar volgt de laatste fase. Dan moet er een ploeg staan die in 1988 naar de Tour kan".

Manager van John van Elteren: 'Gevecht misschien te hoog gegrepen'

Luitenant met snor verloor als 'n gentleman

door frans dreissen

LONDEN – Was John van Elteren wel rijp voor het Europees titelgevecht? Was hij voldoende voorbereid en was hij eigenlijk wel een kanshebber? Vragen die na de geflopte bokspartij tegen de Britse youngster Chris Pyatt onbeantwoord bleven. De zwaarwelter werd binnen honderd seconden als een naamloze van het bokstoneel afgevoerd. Uitgeschakeld in een recordtijd. De Engelse media toonden zich gistermorgen clement met John van Elteren en staken de loftrompet over Chris Pyatt. 'De luitenant met de snor verloor als een gentleman' en 'de Hollander werd overrompeld door wervelwind Pyatt die als een beest tekeer ging', concludeerden twee plaatselijke ochtendkranten. De landelijke Express en Mirror hadden slechts oog voor de glorieuze winnaar en schreven met jubbelkoppen: 'Pyatt koning van Europa in eerste ronde' en 'Pyatt, de eerste'.

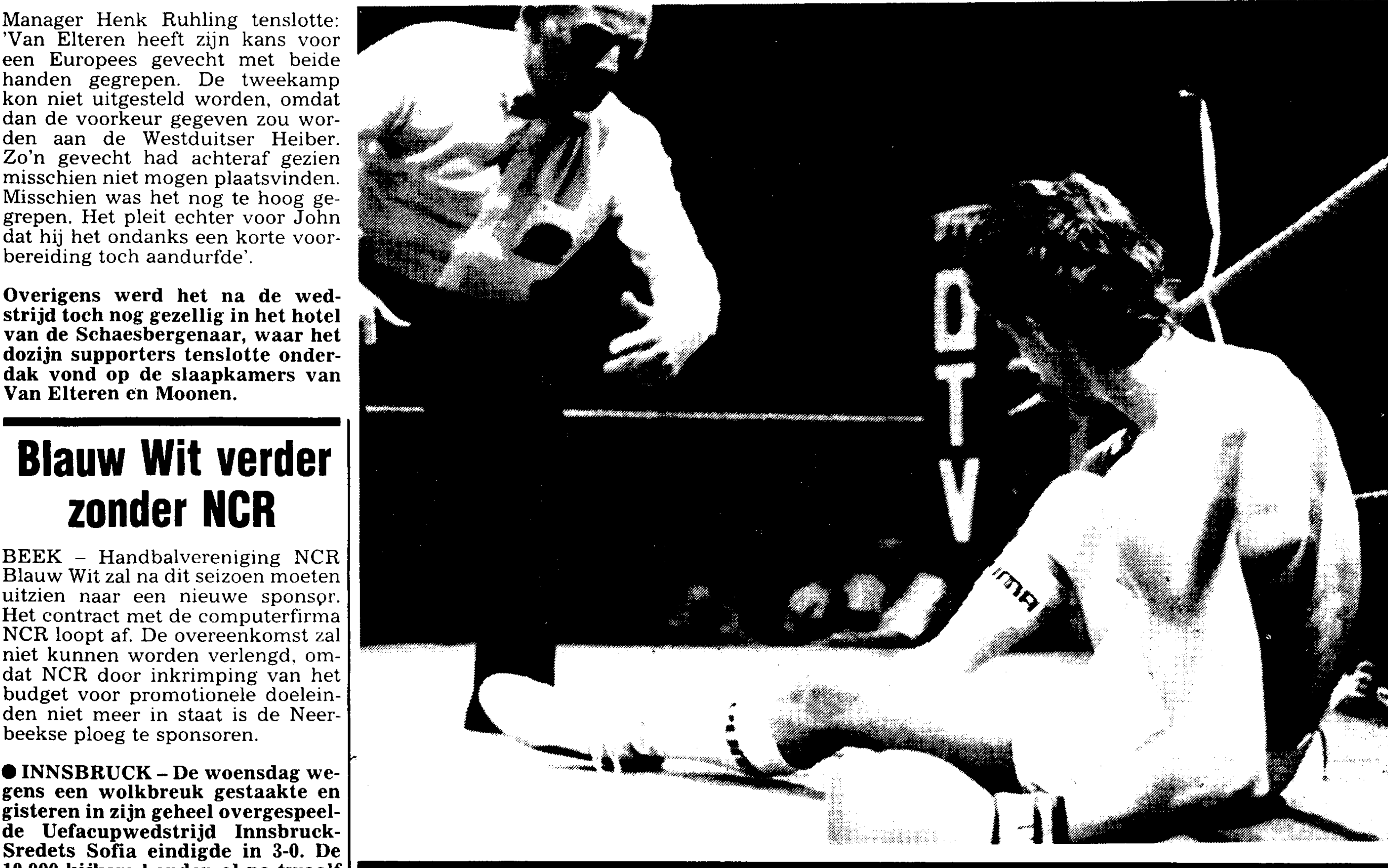
De ontnuchterde Van Elteren nam het voor kennisgeving aan. 'Ik ben hevig teleurgesteld', prevelde de Schaesbergse prof en trainer Moonen veronderstelde: 'Het is een harde klap voor ons. We hebben hier de laatste twee weken ontzettend naar toegeleefd. Als het gevecht zich wat meer had ontwikkeld, dan zou ik John als kampioen getipt hebben'. Het is allemaal achteraf gepraat. Een afgang was het zeer zeker. Van Elteren was gewoon niet bedacht op het geweld van de Engelse straatvechter. 'Ik ben een slow-starter en daar heeft Pyatt handig gebruik van gemaakt', meende het lijdend voorwerp. Moonen tipte nog even het concentratieverlies van zijn pupil aan. 'In het begin gleed hij uit, en luttele seconden later moest hij zich vastgrijpen aan Pyatt. Dat heeft hem uit zijn concentratie gebracht, want hij liep meteen tegen een goede linkse hoek aan en toen was het gebeurd. John was niet bedacht op de stierevechtersmentaliteit van Pyatt. Dat waren immers geen zuivere stoten, maar swings en schampstoten. Pure bluf'.

De spanning heeft ongetwijfeld ook een rol gespeeld. Van Elteren stond voor de eerste gongslag immers stijf op de benen op de zenuwen. 'De pas genezen schouderblessure, de broodnodige rust die ik daags voor het gevecht moest ontberen vanwege de medische onderzoeken; dit alles heeft ook zijn invloed, al zijn het zeker geen excuses. Ik heb verloren. Terecht overigens. Ik ga nu eerst met vakantie en probeer dan weer de motivatie te vinden om verder te boksen', vertelde de Grote Verliezer.

Manager Henk Ruhling tenslotte: 'Van Elteren heeft zijn kans voor een Europees gevecht met beide handen gegrepen. De tweekamp kon niet uitgesteld worden, omdat dan de voorkeur gegeven zou worden aan de Westduitser Heiber. Zo'n gevecht had achteraf gezien misschien niet mogen plaatsvinden. Misschien was het nog te hoog gegrepen. Het pleit echter voor John dat hij het ondanks een korte voorbereiding toch aandurfde'.

Overigens werd het na de wedstrijd toch nog gezellig in het hotel van de Schaesbergenaar, waar het dozijn supporters tenslotte onderdak vond op de slaapkamers van Van Elteren en Moonen.

● Het moment dat John van Elteren niet vlug zal vergeten. 'Ik ga nu eerst met vakantie en probeer dan weer de motivatie te vinden om verder te boksen.'



Blauw Wit verder zonder NCR

BEEK – Handbalvereniging NCR Blauw Wit zal na dit seizoen moeten uitzien naar een nieuwe sponsor. Het contract met de computerfirma NCR loopt af. De overeenkomst zal niet kunnen worden verlengd, omdat NCR door inkrimping van het budget voor promotionele doeleinden niet meer in staat is de Neerbeekse ploeg te sponsoren.

● **INNSBRUCK – De woensdag wegens een wolkbreuk gestaakte en gisteren in zijn geheel overgespeelde Uefacupwedstrijd Innsbruck-Sredets Sofia eindigde in 3-0. De 10.000 kijkers konden al na twaalf minuten de eerste treffer bejubelen. Die kwam op naam van Roscher. Pacult en Linzmaier vergrootten de voorsprong na rust tot 3-0.**

● **KERKRADE – Roda JC'er Servaas Henssen is door de tuchtcommissie van de KNVB voor twee wedstrijden geschorst. Hij kreeg die straf wegens het beledigen van de scheidsrechter tijdens een wedstrijd met Roda JC 2.**

Parijs vreest negatief effect aanslagen

SEOEL – De reeks aanslagen, waar Parijs momenteel mee te maken heeft, dreigt twijfel te zaaien in de harten van de leden van het Internationaal Olympisch Comité'. Dat heeft Alain Danet, voorzitter van het voorlopig organisatiecomité, toegegeven in Seoel, waar hij tijdens de bestuursvergadering van het IOC promotie hoopt te bedrijven voor de kandidatuur van Parijs voor de organisatie van de Zomerspelen 1992. Danet betreurde de situatie, maar hield vast aan de stelling, dat Parijs in 1992 atleten en officials toch een veiligheidsgarantie zal kunnen bieden. Danet erkende, dat Parijs de laatste dagen als stad 'in staat van beleg' verkeert, maar voegde eraan toe, dat als veiligheid het enige criterium zou zijn waarop de kandidaturen worden beoordeeld, de Olympische Spelen alleen nog kunnen worden georganiseerd in totalitaire staten.

'Uitgedund' Olympisch comité beslist over Amsterdam '92

SEOEL – Achtentachtig stemmers beslissen op 17 oktober in Lausanne over de kandidatuur van Amsterdam voor de organisatie van de Olympische zomerspelen in 1992. Dat zijn er drie minder dan het Olympisch comité telt. Twee van die drie zijn in de loop van dit jaar overleden, de derde zit in de gevangenis. Een vierde lid is ondergedoken.

De Griek Nikolaos Nissiotis en de Amerikaan Julian Roosevelt zijn in het begin van dit jaar overleden. Hun plaatsen worden niet opgevuld voor 17 oktober. De Soedanees Zein el Adbin is na de val van de regering in 1985 door het nieuwe bewind in de gevangenis gezet. Zijn vrijlating wordt niet voor 17 oktober verwacht.

Het stemrecht van de Tunesiër Mohamed Zali staat op de tocht. Hij werd in eigen land als minister van sport afgezet en nam daarop de benen naar Zwitserland. Volgens voorzitter Samaranch is Zali nog steeds lid van het international comité, maar de reglementen zijn niet waterdicht over zijn positie. Het Olympisch comité zal op de eerstvolgende plenaire zitting voor 17 oktober in zijn geval een beslissing nemen. Het stembureau op 17 oktober zal onder leiding staan van de Zwitser Marc Hodler. Hij zal worden geassisteerd door de Senegalees Keba Mbaye en de Chinees Zhenliang He.

FRANS MAASSEN DEMARREERT

AISANCE-DU-TOUCH – Na een vlucht van 27 kilometer won de nsman Jean-Marc Manfrin de ende etappe van de Ronde van Toekomst van de Europese Genschap. Frans Maassen ontpte in de slotfase aan het pelo- en eindigde als derde, Wim jer als zevende. Marc Derix fite in het grote peloton. De eer- plaats van de Amerikaan Roy ckman in het algemeen klasset kwam niet in gevaar.

Manfrin ontsnapte in de 124 km lange etappe tussen Tarbes en Plaisance-du-Touch 50 km voor de aankomst met Philippe Louviot. Vervolgens reed hij weg van zijn medevluchter. De overwinning betekende voor de 23-jarige renner uit Toulouse de eerste overwinning als prof. Louviot kwam ruim een minuut later over de eindstreep. Frans Maassen en de Spanjaard Carrera reden tien kilometer voor het einde weg van het peloton en hadden bij de finish een achterstand van ruim vier minuten op de winnaar.

Negende etappe: 1. Manfrin 3.07.14; 2. Louviot op 1.05; 3. Maassen op 4.16; 4. Carrera zt; 5. Demidenko op 4.50; 6. Indurain op 5.08; 7. Meijer; 8. Moeravski; 9. Passera; 10. Moreda, allen zt tijd als Indurain.

Algemeen klassement: 1. Knickman 32.03.29; 2. Indurain op 5.25; 3. Grewal op 5.44; 4. Cubino op 5.54; 5. Esnault op 6.04; 6. Koeoem op 6.06; 7. Richard op 6.43; 8. Decrion op 7.10; 9. Simon op 7.35; 10. Passera op 8.28.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Tien teams zorgen voor continuïteit van prestaties

FC Brunssum verrast de zaalvoetbalélite

van onze medewerker

BRUNSSUM – Als één ploeg in de hoofdklasse zaalvoetbal na de eerste wedstrijddag kan spreken van een geweldige opsteker, dan is dat zeker het debuterende FC Brunssum. In de Maastrichtse Geusselt, waar menigeen toch met knikkende knieën naar toe gaat, vernederde men Stap In met 6–1 en schoot zich meteen aan de kop van de ranglijst. Komende maandag kan men in de Brunahal tegen Dreikeuninge bewijzen dat het om meer dan een toevalstreffer ging.

Coach Max Schouteten: „Eerst eens zorgen dat iederen weer met beide benen op de grond komt. Maar als het in de loop van deze week niet wil lukken, zal Dreikeuninge ons zeker snel omlaag halen. We zijn erg vroeg met de voorbereidingen gestart en dat werpt natuurlijk ook vruchten af. Vanaf eind juni hebben wij drie keer per week hard getraind of oefenwedstrijden gespeeld. De sterkte zit 'm in het collectief. Zonder eigenzinnige solisten is de ploeg zeer offensief ingesteld. Als het nodig is kan Ernest van Kan de rol van laatste man op zich nemen en kan daarbij bovendien rekenen op de steun van de betrouwbare sluitpost René Schreurs".

FC Brunssum is geboren uit de fusie tussen FCBM en ZVV Brunssum. Een hele onderneming die zeker niet zonder strubbelingen is verlopen, maar waardoor men wel met tien teams meteen de grootste zaalvoetbalvereniging in Limburg is geworden. Voorzitter Harrie de Vries: „Het waren urenlange vergaderingen om alle meningsverschillen uit de weg te ruimen. Het is inderdaad een gedurfde operatie. Je zit met een enorme brok administratief werk en om dat van beide verenigingen zo goed mogelijk in elkaar te laten verlopen, heeft vele hoofdbrekens gekost. Nu de zaak eenmaal goed draait en de competitie van start is, zwijgen zelfs de hardnekkigste kritici".

Ook de sponsoring is uitgebreid. In thuiswedstrijden voetbalt men met shirtreclame voor automaterialen Baghaus en uit maakt die naam plaats voor de firma Sokla. Twee dingen zijn voor de verenigingen van essentieel belang. Handhaving in de hoofdklasse, maar er bovendien voor zorgdragen dat het tweede team het eersteklasserschap kan behouden.

Math Schouteten: „Om in de hoofdklasse te overleven moeten we gewoon een op een lopen. Zesentwintig punten moet ruim voldoende zijn. Dan gok ik op een achtste of negende plaats. De eerste klasse is erg belangrijk als onderbouw. Ik zie het als de opleidingsschool voor toekomstige hoofdklassers".



● *Het team van FC Brunssum*

BC Victoria vanuit de underdogpositie

HOENSBROEK – Dit weekeinde gaat de badmintoncompetitie 86/87 van start. Na vijf seizoenen afwezigheid speelt BC Victoria Hoensbroek weer op het hoogste niveau.

In het verleden was Victoria net een jojo. Na promotie volgde het seizoen erna degradatie en dit enkele keren. De voorbereiding is dit jaar anders geweest. Victoria volgde gedurende een week een stage in Engeland. De sfeer in het team is volgens coach Wiel Hanssen veel beter dan voorheen.

Victoria krijgt een moeilijke ouverture in Den Haag tegen Drop Shot. Zijderverld en Carlton '80 uit Helmond zijn de ploegen die door de Hoensbroekenaren gepakt kunnen worden. Bij Victoria neemt Nicole van der Jagt de positie van de gestopte Annie Breuer in.

In de eerste klasse spelen maar liefst vier Limburgse ploegen: ESPE Heerlen, BC Weert, BC Roermond en BC United Venlo.

Heerlen Rugby de straat op

HEERLEN – In de amper twee lustrums die Heerlen Rugby bestaat heeft de ploeg al verschillende ups en downs gekend, zowel op sportief als op bstuurlijk-organisatorisch gebied. In het verleden werd al eerder promotie afgedwongen naar de eerste klasse zuid, maar even vaak volgde daarop de degradatie naar de afdeling zuid-oost. Ook het ledenbestand schommelde. Ook nu, met nog maar vier spelers van het eerste uur, staat de club op een cruciaal moment in haar geschiedenis.

Slechts één team gaat dit jaar van start in de competitie, om vooral aandacht aan het recreatieve rugby te schenken. Nog steeds staat de ledenwerving hoog in het vaandel en wat dat betreft hebben ze bij Heerlen Rugby nooit bij de pakken neergzeten. In het verleden ging men bijvoorbeeld de wijk in met acties (stratentoernooi) en werd voorlichting gegeven aan middelbare scholieren.

Heerlen Rugby start komend weekend de zoveelste ledenwervingsaktie. Morgen (en op 11 oktober) gaat men de gehele dag met een stand op de Promenade in Heerlen staan om voorlichting te geven aan het publiek. „Het is triest, maar een feit is dat velen in Heerlen nog niet eens weten dat er een rugbyclub in Heerlen bestaat", vertelt aanvoerder Richard Keulaerts. „Vandaar dat we het nu zo proberen".

SPORT KORT

● **BRUNSSUM – Vanaf maandag 22 september stelt schaakvereniging Brunssum liefhebbers weer in de gelegenheid elke maandag middag van 14.00 tot 17.00 uur te schaken. De schaakmiddag wordt gehouden in verenigingsgebouw Concordia aan de Prins Hendriklaan 386 in Brunssum.**

● NUTH/GELEEN – Van heden vrijdag tot en met zondag worden in Nuth (Huize De Dael) en Geleen (Biljartcentrum Geleen) de voorwedstrijden voor het kampioenschap derde klasse kader 38/2 van het District Zuid-Limburg gespeeld. Vandaag beginnen de partijen om 19.00 uur; zaterdag en zondag om 13.00 uur. De partijlengte is 150 caramboles en de moyennegrenzen zijn 7.00-11.00.

'Clubs en coureurs mogen niet de dupe worden'

LK motorcross in nieuw jasje

van onze medewerker

STEIN – Het sinds 1976 verreden Limburgs motorcross kampioenschap moet met ingang van het volgende jaar een face-lift ondergaan. De organisatoren Klaas van de Veluw, Harrie Mols en Theo Smeets vinden dat dit provinciaal titelgevecht meer gepromoot dient te worden. De wijze waarop het nu plaats vindt voldoet niet meer aan het idee Limburgs kampioenschap.

Een doorn in het oog van het trio is de laconieke houding bij vele van de twintig Limburgse motorclubs die coureurs voor het titelgevecht kunnen leveren. Opmerkelijk feit is dat er bijna geen gevolg wordt gegeven aan de oproep voor kalendervergaderingen. De reden van de geringe belangstelling is volgens het drietal de kostenfactor.

Ook de starre houding van de MON (Motorsport Organisatie Nederland) speelt een rol van betekenis. Overlapping met data van andere evenementen buiten de provincie komt regelmatig voor. Er zijn nu oplossingen bedacht om het Limburgse kampioenschap motorcross goed van de grond te krijgen. Belangstelling van rijderskant is er voldoende.

Theo Smeets: „De bedoeling is om alle wedstrijden, het zijn er maar vijf, op zaterdag te houden. We willen die clubs die de dag er na een wedstrijd hebben deze wedstrijden laten organiseren. Het circuit is kant en klaar. Zoals wij de zaken nu gaan aanpakken is het onze bedoeling om een stuk van die kosten via sponsoring op te vangen. We hebben enkele plannen in die richten die we nog moeten uitwerken. Het is niet onze bedoeling om de coureurs doormiddel van inschrijfgeld op hogere kosten te jagen".



● *Theo Smeets, Klaas van Veluw en Harrie Mols (vlnr.) zoeken naar een andere opzet voor het LK motorcross.*
Foto: PETER ROOZEN

In het procedé van de nieuwe opzet, is ook GS ingeschakeld. Het trio hoopt op een startsubsidie van enkele duizenden guldens. Mols: „Dat geld hebben wij hard nodig om de titelstrijd nieuwe stijl van de grond te krijgen. Misschien kunnen wij als organisatie een groot gedeelte van de kosten gaan dragen en geld voor de toekomst reserveren. Dan hoeven de clubs zich niet in de onkosten te steken".

Nog meer zaken staan er in de agenda van de organisatoren. Het buitengebeuren wordt in januari verlegd naar binnen. In manege De Klipper in Limbricht wordt op 2 januari voor het eerst de Limburgse indoorcrosstitel verreden. Klaas van de Veluw: „Het wordt een schitterend programma. Het ligt in de bedoeling om op 3 en 4 januari een officiële MON-cross te verrijden. Er is eveneens belangstelling uit het buitenland. Je ziet wij hebben voldoende pijlen op de boog om het motorsportgebeuren in Limburg nieuwe impulsen te geven. Maar dan moeten de clubs hun medewerking verlenen".

Ex-topspeler verguisde vroeger bijna alle oefenmeesters

Coach Ruud Hartog (KBC '67): „Aansluiting met Limburgse top"

van onze medewerker

HEERLEN – Na twee jaar volledig van het badmintontoneel verdwenen te zijn geweest, keerde Ruud Hartog, elf keer Limburgs kampioen, verleden jaar als trainer terug bij het Kerkraadse KBC '67. Niemand had ooit verwacht de Ruud als trainer zou terugkeren, temeer daar zijn spelerscarrière op een egotrip leek waarbij hij de meeste trainers verguisde.

Toen het Kerkraadse KBC '67 bij hem op de stoep stond bleek al snel dat het bloed kroop waar het niet gaan kon. Ruud Hartog verklaart zijn trainersschap als volgt: „Bij KBC '67 werd ik vroeger opgevangen en begeleid door topspeler van weleer Leo Kountul. Ik leerde zeer veel van hem en ik merkte dat bijna alle trainers op regionaal en landelijk niveau minder waren. Ik was er toen van overtuigd dat de beste training het spelen tegen sterkere spelers was. Later zag ik wel in dat je ook conditietraining nodig had om de top te bereiken".

Tijdens zijn succesvolle carrière (Nederlands jeugdkampioen, Nederlands herendubbelkampioen met Ad Verhoof, trips met het nationale team naar het buitenland, Bundesligacompetitie bij Solingen, hoofdklasse gespeeld bij HBC '57 en BC Brunssum) moest ruud Hartog het met name van zijn gave techniek, zijn geraffineerd netspel en zijn schijnbewegingen hebben. Ruud: „Vroeger was het technische niveau in het algemeen hoger dan nu. Nu speelt men te veel op kracht. Je merkt dat doordat de spelers sneller en vaker blessures krijgen en dat zij vlugger opgebrand zijn".

Tien jaar geleden was het normaal dat enkele Limburgse spelers in de Nederlandse selecties vertoefden. Dat is verleden tijd. Ruud: „Waarom geen enkele Limburger meer doorbreekt is me eigenlijk een raadsel. Het ligt zeker niet alleen aan de training. Men kijkt wel een beetje op tegen spelers uit het noorden en dan ben je al vlug geneigd te zeggen dat het toch een mentaliteitskwestie is. Vroeger had Limburg top, nu niet meer. Het is voor het Limburgse badminton belangrijk dat BC Victoria zich dit jaar in de hoofdklasse handhaaft. Dat moet een nieuw tijdperk gaan inluiden".

Bij KBC '67 wil Ruud Hartog de aansluiting met de Limburgse top bereiken. Hij doet dit onder meer door de jeugd rigoreus in te passen bij de senioren. „Dit is de enige mogelijkheid om het doel te bereiken. Bij KBC '67 kan dit, omdat ik een goed en hardwerkend bestuur achter me heb staan. Voor KBC '67 en voor het Limburgse badminton is het goed als we aansluiting met BC Victoria krijgen. Momenteel is het jammer dat alles om BC Victoria draait. Dit is een pluim voor Victoria, maar niet voor het Limburgse badminton".


● *Ruud Hartog (rechts): „Jammer dat Victoria alleen de dienst uitmaakt".*
Foto: FRANS RADE

SCHAKEN

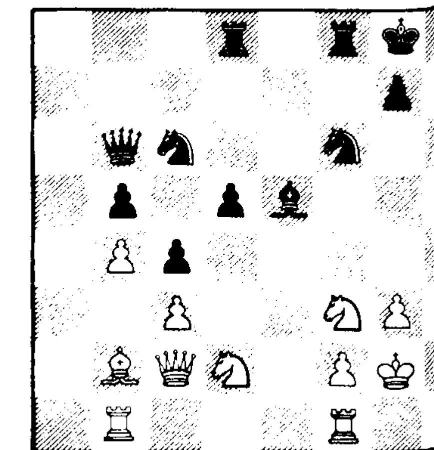
met Arno Henzen

In de stelling: Wit: Kg1, Da3, Tb1, Tf1, Le2, Pf3, a4, c3, d4, e3, g3, g2, h2.

Zwart; Ke8, Da5, Ta8, Th8, La6, Pd7, a7, b5, c6, c4, e6, f7, g5, h6 was de opgave waarom het voor zwart weinig raadzaam was de pion op a4 met de dame te nemen. Het vervolg was dan geweest **18Dd6.** De dame staat zeer actief en blijft de korte rochade verhinderen. Tevens dreigt er Ta1 met stukwinst. Voor zwart komen er 3 mogelijkheden in aanmerking. Ten eerste **18. ...Dc2** een actieve verdediging. Met de aanval op de loper probeert zwart het witte initiatief te beteugelen. Het vervolg is dan: **19. Pe5!,P:e5 20. d:e5,D:e2** consequent. Niet beter is 20. ...Td8 21D:c6+,Kf8 waarna 22T:f7+ tot succes leidt. **21. Tbd1,D:e3+ 22Kh1,Th7.** Tegen het dreigende mat is weinig beters te verzinnen. **23. D:c6+,Kf8 24. D:a8+,Kg7 25. T:f7+.** Een mogelijkheid die in alle varianten steeds weer terugkeert. Wit offert een toren om de laatste verdedigingslinie uit de weg te ruimen. **25. ...K:f7 26. Td7+,Kg6 27. Dg8+!,Kh5** (niet beter is 27. ...Kf5 28. D:h7+,K:e5 29. Dg7+,Kf5 30g4+!,K:g4 31. Td4+,Kf5 32. g4 mat). **28. De8+,Kg4 29. D:e6+,Kh5 30. Fh3+,Kg6 31. Td6+,Kg7 32. Dd7+,Kf8 33. Tf6+,Kg8 34. De8+** en **Df8** mat.

Terug naar de beginstelling. Na **17. ...D:a4 18. Dd6** kan zwart ook voor 'n passieve verdediging kiezen met **18. ...Da5** of **18. ...Lb7.** Daarna beslist **19. P:g5!,h:g5 20. T:f7 21. D:d7+,Kg8 22. D:e6+,Kg7** en wit heeft al verschillende manieren om te winnen zoals makkelijk te controleren valt. Het is een heel karwei om alles door te rekenen. Toch is het niet zo moeilijk als het misschien lijkt. De zwarts[...] ler doet bijna steeds gedwongen [...] ten wat het rekenwerk een stuk e[...] voudiger maakt.

Bij een pionoffer op lange termij[...] zoals bij de opgave van vorige w[...] – valt natuurlijk niet uit te reke[...] of het pionoffer het gewenste ef[...] heeft. Het wordt gespeeld in [...] trant van het ziet er goed uit of [...] tegenstander is zeer gevaarlijk [...] hij zelf het initiatief kan nem[...] maar speelt veel minder als hij m[...] verdedigen. Via een omweg ben[...] zo alsnog tot de opgave voor d[...] week gekomen.



De diagramstelling is uit een pa[...] tussen M. Seip en J. Bakx. De zwa[...] speler had op een vrij eenvoudi[...] manier het initiatief naar zich [...] getrokken. De partij is nu echter [...] een belangrijke fase terechtge[...] men waar zwart krachtdadig m[...] optreden om zijn voordeel niet [...] zien verzanden. Hoe weet zwart [...] voordeel uit te bouwen zodat wit [...] een achtarmige wurggrep terec[...] komt?

DAMMEN

met John van den Borst

Zo vroeg had ik vorige week nog nooit voor het postkantoor gestaan en de avond ervoor nog wel een partij die tot ver na middernacht had geduurd. Het kantoor was nog niet eens open maar ik zou de eerste zijn die hem in handen kreeg.

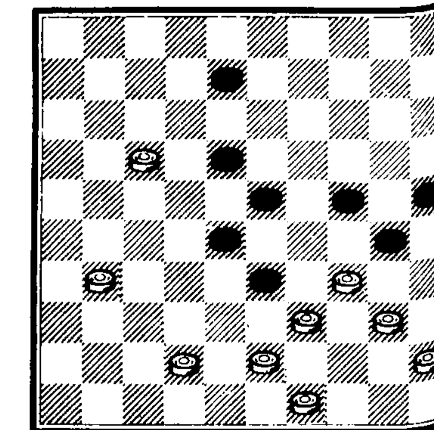
Negen uur, ik wring me door de draaideur, sprint naar het zegelloket, ja van die nieuwe graag, doe maar honderd. Hebbes. Maar wat gaan we nou krijgen, de verkeerde! Of niet? Ik kijk en zie: een kop koffie met daarachter een discomeisje dat net doet of ze denkt, een opzichtig horloge aan haar pols. Bij de koffie twee koekjes, uit één een hapje genomen, de koekjes zijn verkleed als damschijven. Ik duizel het kantoor uit. Langzaam kom ik bij.

Hier had ik dus nachtenlang uit nieuwsgierigheid voor wakker gelegen, hier had de jubilerende Koninklijke Nederlandse Dambond dus driekwart eeuw op gewacht: een postzegel die net zo goed kon dienen voor de feestelijke herinnering aan het 300 jaar koffie drinken in Nederland of voor de gedenking van het 100 jaar georganiseerd een polshorloge dragen, dit was nu de postzegel die luister moest bijzetten aan de viering van 75 jaar Bondsdammen.

Tegen de ontwerper van deze eerste Nederlandse dampostzegel zou ik willen zeggen: hartelijk bedankt hoor. En tegen anderen: doet u mij een plezier en frankeert u uw post naar mij in het vervolg met alles maar dus niet hiermee.

Om zelf uit te knobbelen 2 problemen uit de nalatenschap van Jan Scheijen. Leen de Rooij en Frank Langelaan gaven kortgeleden het 1e deel uit van de "Verzamelde Damproblemen van Jan Scheijen". Zo[...] in de inleiding ervan te lezen [...] het begin van wat een grote se[...] gaat worden.

In de gegeven standen geldt [...] speelt en wint, ook huisdamm[...] zullen hier met enige inspanni[...] wellicht uitkomen. De oplossing[...] krijgt u een volgende keer.



U kunt dit eerste deel van Scheije[...] nalatenschap voor maar vijf guld[...] in bezit krijgen; het is te bestel[...] bij F. Langelaan, A. den Winkel [...] 6372 SP Schaesberg.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Lange tijd is het zonder discussie geweest dat je bij de uitkomst van partner geacht werd een af- of aansignaal te geven. De laatste tijd echter wordt door sommigen ook wel gepropageerd om in plaats daarvan een zg. distributiesignaal te geven, aangevend dus of je in de kleur een even of oneven aantal kaarten hebt. Wat is nu eigenlijk het beste? Te rade gaan bij de strijdende partijen heeft weinig zin, want nu eens heeft de ene, dan weer de andere gelijk en zal dat dan ook aan de hand van illustere voorbeelden duidelijk weten te maken. De vraag is dus gewoon: wie heeft er het vaakst gelijk? Daarmee beland je in de statistiek van het gebeuren; het antwoord zal derhalve slechts gegeven kunnen worden aan de hand van een onderzoek over een voldoend aantal relevante spellen, d.w.z. spellen waarbij het ene of andere signaal inderdaad verschillende resultaten oplevert.

Moeilijk is zo'n onderzoek niet; als je over een voldoend uitgebreide spellenkarthoteek beschikt en de nodige ambitie hebt om er achter te komen is het slechte een kwestie van tijd. Welnu: aan de hand van enkele honderden spellen, voorlopig dus nog altijd, blijkt dat het vaker betaalt de partner bij de uitkomst iets over de kracht dan over de distributie te vertellen. Hierbij moet echter de aantekening worden gemaakt dat, in afwijking van deze algemene regel, het bij slemspellen weer beter is een distributiesignaal te geven indien partner van een honneurcombinatie is uitgekomen. De achtergrond hiervan is natuurlijk dat de verdediging tegen slemcontracten niet geïnteresseerd is in de vraag of ze véél slagen in een kleur kunnen maken dan wel of ze nog nét die 2e slag, de downsl[...] kunnen meenemen. Een goed vo[...] beeld is onderstaand spel.

	♤B10xx ♡VBx ◇Axx ♧xxx	
♤HVxx ♡Hx ◇xxx ♧xxxx	N W O Z	♤xxx2 ♡xx ◇B10x[...] ♧VB10[...]
	♤A ♡A10xxxx ◇HVx ♧AHx	

Als West kwam schrijver dezes [...] gen 6H uit met Sch Heer, bij O[...] verscheen de 2 en Zuid won met h[...] aas. In slag 2 werd overgesto[...] naar R aas en H Vrouw gesne[...] naar de Heer van West. Wat nu? [...] speelt in een persoonlijk toern[...] en hebt afgesproken dat een la[...] kaart een aansignaal is of een ev[...] distributie aangeeft „al naar gel[...] de situatie". Oost heeft bij de u[...] komst Sch 2 gespeeld, in feite d[...] een aanmoediging voor schoppe[...] Maar Sch 2 kan ook een even aan[...] betekenen. In dat laatste geval m[...] West zeker niet Sch Vrouw nasp[...] len, want dan wordt 6H zonder me[...] gemaakt. Aangezien de wedstri[...] bij het Amsterdamse U.S. pla[...] vond, waar nogal wat theoreti[...] rondlopen, ging West ervan uit d[...] Oost in dit geval zijn distributie h[...] aangegeven. En speelde dus ni[...] Sch Vrouw, waarna de leider geru[...] loos een down ging en OW zich n[...] lang onderhielden over goede [...] slechte conventies of wel „Wahrh[...] und Dichtung", die ook het bridge[...] leven uiteindelijk tot een kleurrij[...] gebeuren maakt.



Sport kort

EERLEN – Biljarter Cobben van ndenkring kwam als winnaar orschijn uit de finale derde se driebanden van het District d-Limburg. Samen met de als ede geëindigde Volkshuisspe- Janssen kwalificeerde hij zich r de gewestelijke finale. De uit- g was verder: 3. Lagerwaard unssum), 4. Van Daal (klim- n), 5. Bovenlander (Cebusta), 6. n Zitteren (Volkshuis).

WEERT – Hans van Wakeren van itas won een snelwandelwedstrijd r 10 kilometer in Weert. Zijn tijd s 52.25 min. Tweede werd Pedro ntjens, eveneens van Unitas. De 5 meter werd een zege voor Bert mmermans van Olat. Beste Limbur- r was Hub de Witte van Unitas op n zesde plaats.

HEERLEN – Zaterdag 27 en zon- g 28 september wordt in lokaal t Gevelke te Heerlerheide de fi- e tweede klasse driebanden van t District Zuid-Limburg gehou- n. De partijen beginnen op beide gen om 13.00 uur. Er zijn zes fi- listen.

HEERLEN – Damvereniging Eure- organiseert voor mensen die nog it in clubverband gespeeld heb- n een huisdamtoernooi. Belang- llenden kunnen zich melden in eellokaal Stassen, Ganzeweide 20 Heerlerheide. Er wordt gespeeld vrijdagavond.

BRUNSSUM – Goliath is morgen enige Limburgse worstelvereni- g die in actie komt. Om 16.30 r treedt de club in Deventer aan en Hercules.

VOERENDAAL – Zondag houdt ndbalvereniging Voerendaal een rnooi. De wedstrijden worden ge- eld in sporthal De Joffer en begin- n om 10.00 uur. De laatste wed- den staan om 18.00 uur op het gramma.

BOCHOLTZ – De wandelsport- niging NOAD houdt morgen wandeltocht. Er zijn parcour- over 25 en 50 km. uitgezet. rt van de 50 km. tussen 07.00 en 00 en de 25 km. tussen 07.00 en 00 uur steeds vanaf zaal Der- ll.

HEERLEN – Morgen oefent de vol- balherenselectie van Gee- s/P&P in de sporthal Baneberg te haesberg vanaf 14.00 uur met als enstanders Merksplas (België) en inko uit Den Haag. Datak/SDO eft in sporthal In de Bende van uwenhagen Pancratiusbank/VCH Miniware/HBC geïnviteerd. Aan- g 14.30 uur. De dames van Pan- tiusbank/VCH nemen in het Belgi- e La Calamine deel aan een inter- onaal toernooi.

KERKRADE – Zaterdag houdt de etiekvereniging Achilles-Top in gemeentelijk sportpark te Kerk- e haar laatste baanwedstrijd r BCD-junioren en pupillen, vang 12.00 uur. De pupillen rken een driekamp af.

RIGA – Andrei Sokolov heeft de nning teruggebracht in de schaak- ekamp in de finale van het kandi- ntoernooi. De Rus versloeg zijn dgenoot Joesoepov in de zevende tij. Daarmee halveerde hij zijn ach- stand. Joesoepov leidt na zeven tijen, op de helft van de match, t 4-3.

ransfers naar Smoke Eaters aan niet door

EEN/ZOETERMEER – De Ne- andse IJshcokeybond heeft ne- ief gereageerd op de aange- agde overschrijvingen van Paans (Den Bosch), Van de ard (Tilburg Trappers), Snel- Den Bosch), Franke (Gronin- en Simonis (Tilburg Trappers) Smoke Eaters Geleen. Van wen (Tilburg Trappers) heeft ddels zijn overschrijving naar eleense club ingetrokken.

o Toemen, functionaris van de B: „Wij hebben de overschrij- s geweigerd, omdat de clubs van vertrekkende spelers geen mede- king aan de overschrijvingen lenen". Opmerkelijk is dat Den ch John Paans niet meer vrij- t, ofschoon hij afgelopen sei- n op huurbasis voor Smoke ers speelde.

n Paans, een van de gedupeerde ers: „Ik span een kort geding n Den Bosch aan. De houding Den Bosch vind ik zeer md. Het bestuur zegt dat de niet mag leeg lopen. Dat vind en rare argumentatie. De club wel vier in Den Bosch wonen- spelers naar Rotterdam ver- ken, maar tegenover mij doet moeilijk. De ijshockeybond t me gezegd dat ik sterk sta in kort geding."

Competitie afelvoetbal van start

KRADE – Vandaag gaat de tafel- balcompetitie van de NTVB weer start. De grote favoriet in de ere- ling is TVC De Hakkers uit hsberg. Vorig seizoen was voor club het jaar van de successen. et kampioenschap in de ere-afde- van de NTVB werd ook het lands- pioenschap in de wacht gesleept verwinningen tegen de kampioe- van de ZOH en de RTVB. Boven- legde de ploeg beslag op de Euro- p voor clubteams.

Pedro Delgado verlengt contract PDM

Kelly's prestige nog niet super



● *Sean Kelly: nog vijf punten verwijderd van Greg Le Mond.*

BARCELONA – Sean Kelly bracht de Ronde van Catalonië op zijn naam. In de achtste en laatste etappe, een criterium in de straten van Barcelona over 112 kilometer, kwam het bezit van de leiderstrui niet in gevaar. De rit werd gewonnen door de Belg Leo Wellens. Voor Kelly betekende de overwinning zijn tweede eindzege in de ronde. In 1984 had hij ook al in Catalonië gezegevierd.

De Ier meende na zijn overwinning, dat hij in het Super Prestige-klassement Greg Le Mond als leider was gepasseerd. „Dat was mijn doel. Ik wilde hier winnen om Le Mond in de Super Prestige te passeren". Kelly misrekende zich evenwel. De eindzege leverde hem 75 Prestigepunten op, vijf te weinig om Le Mond al voorbij te gaan.

In het najaar krijgt Kelly alsnog de gelegenheid het Super Prestige-klassement voor de vierde opeenvolgende keer te winnen. Hij rijdt alle najaarsklassiekers plus de Grote Landenprijs. Le Mond twijfelt nog over zijn terugkeer naar Europa. Als hij de oversteek zal maken, doet hij dat voor hooguit twee wedstrijden: Creteil-Cheville (het vroegere Parijs-Tours) en de Ronde van Lombardije.

De ploeg van Roy Schuiten sloot de ronde feestelijk af. Op een grote tentoonstelling in Barcelona werd in de PDM-stand het contract met Pedro Delgado, die als zevende eindigde, met een jaar verlengd. Bovendien werd de Spanjaard Laguia als nieuwe aanwinst voorgesteld.

Laatste etappe: 1. Wellens, 112 km in 2.49.28; 2. Arroyo op 7.17; 3. Extabe zt; 4. Durant zt; 5. Lejarreta op 7.23; 6. Mottet zt; 7. Kelly zt; 8. Prieto op 7.26; 9. Cabestany zt; 10. Coll zt. **Eindklassement:** 1. Kelly 30.05.03; 2. Pino op 1.33; 3. Mottet op 1.37; 4. Fuerte op 1.41; 5. Da Silva op 2.09; 6. Lejarreta op 2.39; 7. Delgado op 2.52; 8. Hernandez op 3.23; 9. Reccio op 3.47; 10. Cabestany op 5.02; 24. Fignon op 14.33; 31. Van Wijk op 21.28; 66. Van Orsouw op 44.46; 85. Siemons op 1.09.10; 89. en laatste: Hoondert op 1.14.25.

DANNY NELISSEN GESCHORST

Cauberg scherprechter in wielercriterium

Van onze sportredactie

VALKENBURG – De Cauberg fungeert zondag weer als scherprechter van een wielerkoers. Dat is te danken aan de Valkenburgse Wielerclub, die onlangs in samenwerking met TWC Maastricht besloot een bergcriterium voor nieuwelingen, junioren, liefhebbers/veteranen en amateurs aan de Limburgse kalender toe te voegen.

Voor laatstgenoemde race hebben, met uitzondering van de in de Tour de l'Avenir actieve Frans Maassen en Marc Derix, de beste amateurs uit onze provincie ingeschreven. In de wedstrijden voor nieuwelingen, junioren (met o.a. de plaatselijke oud-wereldkampioenen Raymond Meys) liefhebbers/veteranen is dat ook het geval. Alleen ontbreekt bij de nieuwelingen Danny Nelissen, die na een ruzie met Patrick Strouken in de Ronde van Bocholt door de KNWU voor een maand (13 september tot 10 oktober) werd geschorst. Strouken, die dezelfde straf kreeg, is daartegen in beroep gegaan en kan daarom wel in Valkenburg fietsen.

Start en finish van het zogenaamde 'Cauberg-criterium' bevinden zich zondag bovenop de top van de gevreesde klim. Het programma: 11.00 uur nieuwelingen, 30 km; 12.15 uur junioren, 60 km; 14.15 uur amateurs, 90 km; 16.45 uur liefhebbers/veteranen, 50 km. De toegang is gratis. Overigens ijvert Hub Marx ervoor om volgend jaar enkele dagen na de wereldkampioenschappen weer de Nacht van Valkenburg voor profs in het Geulstadje te organiseren.

● Morgen, zaterdag, worden in Dronten de traditionele clubkampioenschappen van Nederland verreden. Van de zeven Limburgse verenigingen nemen slechts twee aan de nationale clubtitelstrijd deel: TWC Maastricht (o.a. de profs Peter Harings en Jean Habets en de amateurs Meeuwissen, Slaats en Coumans) in de A-categorie (formaties van 6 renners geformeerd uit profs, amateurs, liefhebbers en veteranen) en WC de Ster uit Geleen, dat ook in de B-categorie (junioren, nieuwelingen en/of dames) met een formatie vertegenwoordigd is.

Toto

HEERLEN – Prijzengeld **toto 37a;** eerste prijs: 178 winnaars ontvangen ƒ 46,10; tweede prijs: 1.958 winnaars ontvangen ƒ 2,50; derde prijs: 9.203 winnaars ontvagen ƒ 2,50. **Cijferspel;** zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: 2 winnaars ontvangen ƒ 10.000,00; vier cijfers goed: 21 winnaars ontvangen ƒ 1.000,00; drie cijfers goed: 229 winnaars ontvangen ƒ 100,00; 2 cijfers goed: 2.280 winnaars ontvangen ƒ 10,00.

Ruiterstrijd in Wanroy piek van 'groene seizoen'

BAARN – Zaterdag en zondag worden op het recreatieterrein De Bergen in Wanroy de nationale kampioenschappen voor landelijke ruiters gehouden. De titelstrijd is het hoogtepunt van het zogenaamde 'groene seizoen'. Er worden voor dit hippisch festival twintigduizend toeschouwers verwacht.

De Limburgse kampioen Henk van de Broek verdedigt zijn titel in de klasse springen zwaar. Op het onderdeel dressuur mikt Jeanette Haazen op prolongatie van haar kampioenschap. Jeanette Haazen legde de afgelopen drie jaren beslag op de titel. In de afdelingsdressuur zijn de kampioenskandidaten St.Lambertus, De Hoefslag en De Cavalieren, en de Limburgse toppers Reidt met Beleid en Die Sevenrijders.

Programma: 10,00 uur individuele dressuur klasse zwaar 2 en achttallen zwaar en midden; 12.30 uur 1e Manche springen zwaar; 14.05 uur finale achttallen zwaar; 14.30 uur kampioenschappen tuigpaarden; 14.45 uur demonstratie Kür op muziek van Jeanette Haazen met Robert; 15.00 uur opening door voorzitter NKB en parade; 15.40 uur Show Brabantse overtrek; 16.15 uur finale individuele dressuur door zes hoogst geplaatste combinaties; 16.30 uur kampioenschappen tuigpaarden dames; 16.45 uur 2e manche springen zwaar met aansluitend barrage.

● MOESKROEN – Koers over 84 km; 1. Willem Wijnant; 2. Teun van Vliet; 3. Jean-Marie Wampers.

Bundesligaclub bokst zondag in Terwaerden

LANDGRAAF – Tijdens de bokswedstrijden zondagmiddag (15.00 uur) in Sporthal Terwaerden in Ubach over Worms wordt een internationaal en een nationaal programma afgewerkt. Het internationale programma bestaat, zoals reeds eerder gemeld, uit een ontmoeting tussen de Bundesligaclub BC Leonberg en een versterkt Landgraafteam.

In het nationale programma boksen onder meer Plompen en Smeets (Interfit), De Bie, Van Dijk, Vos (Olympia), Sulmann (Landgraaf), Dear, Claes, en Palmaers (MTS).

De internationale reeks ziet er als volgt uit: vedergewicht: Tabak (Olympia)-Berkleimer (Leonberg); junior-halfzwaar: Van der Beld (Landgraaf)-Hess of Polatino (Leonberg); welter: Haagmans (Landgraaf)-Marton (Leonberg); middengewicht: Croci (MTS)-Chougi (Leonberg); zwaargewicht: Dickerson (Landgraaf)-Eder (Leonberg); lichtwelter: Schins(Landgraaf)-Ersungur (Leonberg); halfzwaar: Dewberry (Landgraaf)-Pinter (Leonberg); zwaar: Vanderlijde (Landgraaf)-Raiko (Leonberg).



● *Michiel Schapers, 'herhaling' tegen Boris Becker.*

Schapers 'dubbelt' tegen Becker

HAMBURG – Michiel Schapers bereikte met zijn partner Ronnie Bathman verrassend de halve finales van de open Westduitse tenniskampioenschappen. Het Nederlands/Zweedse duo won in twee sets van het Zuidamerikaanse tweetal Gildemeister/Gomes, dat in Hamburg de titel in het dubbelspel verdedigde. Boris Becker, die in het enkelspel teleurstelde, drong met zijn landgenoot Eric Jelen ook door tot de laatste vier ten koste van Motta en Willenborg. In de voorlaatste ronde treffen Becker en Jelen, de enige overgebleven Westduitsers in het toernooi, Schapers en Bathman.

Vorig jaar schakelde Michiel Schapers in de eerste ronde van het herenenkel in Hamburg Boris Becker uit. Een jaar later ontmoeten ze elkaar dus weer.

Met het verdwijnen van de als tweede geplaatste Zweed Joakim Nyström uit het toernooi, in navolging van favoriet Boris Becker, krijgt de finale van het herenenkelspel in Hamburg een geheel andere aanblik dan de leiding zich had gewenst. Nyström werd gisteren verrast door de wederopstanding van zijn landgenoot Henrik Sundström, die een slecht seizoen doormaakt en is geduikeld naar de 87e plaats op de wereldranglijst.

De lucht in Hamburg bevalt hem kennelijk wel. De afgelopen twee jaar schopte Sundström het tot de eindstrijd en ook nu is hij, tegen de verwachting in, een eind op weg. Nyström werd er het slachtoffer van in een verbeten, typisch Zweeds baseline-duel, waarin Sunström een achterstand van 1-4 in de tweede set wegwerkte met vijf games op rij.



● *André van Pinxten neemt een van zijn leerlingen 'onder handen'. De golfprofessional keerde indertijd de wedstrijdsport de rug toe en geeft thans in Wittem golfles.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wittemse pro André van Pixten een van de favorieten in Brunssum

'Golfen tot aan mijn laatste dag'

door fred sochacki

WITTEM – Het team dat aanstaande zondag, eerste afslag 10 uur, tijdens het eerste pro-am toernooi op de openbare golfbaan Brunsummerheide onder leiding van de Wittemse pro André van Pixten afslaat, behoort bij voorbaat tot de favorieten. De 52-jarige golfprofessional wordt ondanks zijn leeftijd, of misschien wel dank zij z'n leeftijd, gerekend tot de beste golfers die Nederland heeft. Naast zijn specifieke kwaliteiten beschikt hij verder over het voordeel, dat hij reeds op de gloednieuwe Brunssumse course heeft gespeeld en dus op de hoogte is van de omstandigheden aldaar.

„Een magnifieke baan. Ik heb er alleen maar lovende woorden voor", zegt André van Pinxten over die eerste kennismaking. „Of ik zondag vooraan eindig, is echter niet alleen van mij afhankelijk. De drie amateurs die deel uitmaken van mijn team, bepalen mede hoe ver ik kom". In elk geval ligt er op de winnaar bij de professionals een cheque van 1250 gulden te wachten, terwijl er voor nummers twee tot en met vier 1000, 750 en 500 gulden in de prijzenpot zitten. Verder heeft het door Steenbergen Afgravingen gesponsorde toernooi voor de amateurs prijzen in natura ter beschikking.

Twee jaar lang, in de beginjaren zestig, heeft André van Pinxten alleen maar om prijzengeld gespeeld. Als profgolfer nam hij deel aan de Far East Tour, een wedstrijdencircuit in Japan, Hongkong, Australië en Nieuw-Zeeland. „Ik heb nog steeds een baanrecord staan in Nieuw-Zeeland", zegt 'Pinky' niet geheel zonder trots. „Als toernooispeler kon ik echter de spanning niet aan. Ik zat weliswaar regelmatig goed in de prijzen, maar als het er echt op aankwam, lieten de zenuwen me in de steek. De Hongkong Open bijvoorbeeld, toch een toernooi waarbij gelouterde golfers als Jack Nicklaus en Gerry Player aanwezig waren. Ik stond na twee van de vier ronden acht slagen voor op nummer twee. In de derde ronde hield ik die voorsprong tot de twaalfde hole. Ik had al twee dagen niets meer kunnen eten van de zenuwen en op de twaalfde kon ik amper nog ademen. Drie keer sloeg ik de bal out of bounds, terwijl de fairway een van de breedtste van de hele course was. Een koe had, gezien de uitgangspositie waarin ik verkeerde, dat toernooi nog kunnen winnen. Ik werd vierde".

De kloof, die nu gaapt tussen Nederland en traditionele golflanden als Engeland en Amerika, is breder dan Noordzee en Atlantische Oceaan bijelkaar. De ontwikkeling van een sport stond hier stil, waar elders de grote massa de brede basis vormde voor een groot en kwalitatief hoog spelersarsenaal. „Het is een mentaliteitskwestie", legt André van Pinxten de vinger op de zere plek. „Het beeld van de tegenwoordige maatschappij. Elke jeugdige amateur, die goed speelt, kan een opleiding volgen. Als die opleiding achter de rug is, staan ze met hun hand open en willen veel poen en een dikke auto. Ik heb er veel voor moeten betalen en dag en nacht gewerkt. Ik speelde met het belabberde materiaal dat er toen te krijgen was, nooit boven de 72. Welke jonge pro haalt tegenwoordig tijdens een wedstrijd het baangemiddelde"?

Thans speelt de geboren Brabander („ik ben in St. Michielsgestel geboren ongeveer ter hoogte van de derde green van golfclub De Dommel") enkel nog wedstrijden op Nederlandse bodem. Als zevenjarig ventje met zijn sport in aanraking gekomen, zoals bijna elk professional als caddy, speelde 'Pinky' op zijn tiende op De Dommel handicap -3, dus drie slagen onder het baangemiddelde. Als achttienjarige was hij volleerd golfprofessional. Acht jaar werkte hij als 'teaching-pro' bij golfclub Wittem en via allerlei omzwervingen o.a. de eerder genoemde Far East Tour, is hij thans weer werkzaam op de Zuidlimburgse golfcourse. Een baan overigens, die op het punt staat uitgebreid te worden naar achttien holes. De werkzaamheden zouden, als alle toestemmingen zijn verleend, begin volgend jaar van start kunnen.

Golfbanen in Wittem, Brunssum, Voerendaal, Weert, Geysteren en misschien Valkenburg, wordt dat niet wat veel voor een provincie als Limburg? „Dat denk ik niet", vindt André van Pinxten. „In Engeland, Australië en Amerika heeft elk dorp wel een golfbaan op de hoek van een straat, bij wijze van spreken. Ik geloof, als ik het enthousiasme van de Limburger voor de golfsport zie, dat er over enkele jaren heel wat mensen in deze provincie met dit spelletje bezig zijn. En terecht ook. Het is een ideale spelvorm waaraan je tot je laatste dag plezier kunt beleven".

Schaesberg: negen draverijen

SCHAESBERG – Met een negen draverijen tellend programma (negenenzeventig ingeschreven combinaties) revancheert de draf- en renbaan Schaesberg zich vanavond enigszins na de wel heel magere meeting van verleden week. Het is bovendien plezierig dat op de lijst van pikeurs namen als Wildhagen, Knoll, Sikking, Kromkamp, Gommans, Van Veen, Onrust, Van Loenen en Oorthuysen voorkomen.

Volgende week vrijdag komt trouwens onder meer kampioen Tjitse Smeding naar Limburg. De Grote Prijs der Vaderpaarden is op die dag blikvanger. Twaalf koersen worden afgewerkt, een weelde voor Schaesberg. De LD-tips voor vanavond luiden:

LD-TIPS:

Citroenvlinderprijs (2100 meter, negen paarden): 1. Arko; 2. Alme de Bloomerd; 3. Alexander W. Outsider: Anjo Renka.
Avondroodprijs (2100 meter, acht paarden): 1. Zanara; 2. Zerto W; 3. Zimrod B. Outsider: Avance Attaqueur.
Atalantaprijs (2100 meter, negen paarden): 1. Yardstick; 2. Amber Enzelens; 3. Azzuro Diepnow. Outsider: Yrifea du Bois.
Dagpauwoogprijs (1609 meter, 1e afdeling, tien paarden): 1. Zappa Flight; 2. Arja Woldberg; 3. Zogan L. Outsider: Yen R.
Dambordjeprijs (2100 meter, tien paarden): 1. Amor O; 2. Zevira Oostland; 3. Yla van Neerbeek. Outsiders: Ylja Dorado en Yankee Master.
Oranjetipprijs (1609 meter, acht paarden): 1. At Speed Diepnow; 2. Yke Baker; 3. Yline. Outsider: Walbert Dakota.
Dagpauwoogprijs (1609 meter, 2e afdeling, negen paarden): 1. Yankee Dream; 2. Zola Eik; 3. Yfke Uithuizen. Outsider: Zonia J.
Blauwtjeprijs (2600 meter, acht paarden); 1. Weistane du Bois; 2. Wander Oostland; 3. Way Jewel Laren. Outsider: Tiny's Boy.
Dikkopjeprijs (2100 meter, acht paarden): 1. Vryo Buitenzorg; 2. Yamet Rotary; 3. Waaipalm du Bois. Outsider: Vorden's Dillon.